

CITA CON LA DEMOCRACIA



Más de 123.000 segovianos están llamados hoy a las urnas para elegir 1.187 ediles y siete procuradores. Un total de 5.400 de ellos lo podrán hacer por primera vez, tras haber cumplido los 18

años. Como ejemplo de las 474 candidaturas presentadas a las municipales y las siete a las autonómicas, sirva esta foto con los seis cabezas de lista a la Alcaldía de la capital: Jaime Llorente (Verdes y

Castellanos), Jesús Postigo (PP), Luis Peñalosa (IU), Pedro Arahuetes (PSOE), Luciana Miguel (UPyD) y Carlos Alejo (Segovia de Izquierdas).

FOTO: JUAN MARTÍN / SEGOVIA 12 Y 13 / EDITORIAL 3



FÚTBOL SALA / 34 A 37

El Caja Segovia perdió (7-4) con el Inter Movistar y se jugará hoy su pase a semifinales de la Liga



FÚTBOL / 38 A 42

La Gimnástica Segoviana comenzó con buen pie el play off de ascenso ganando 1-2 al Arroyo CP

FÚTBOL / 43

El Deportivo de La Coruña se une al Almería y al Hércules en el descenso a Segunda División

a vista de vecino

Concurso de fotografía hasta el 29 de mayo

En la Fanpage de Segovia 2016 en

Muestra gastronómica de arroz y cerdo ibérico

De Cultivo e Ibérico

Del 9 de mayo al 3 de junio

de lunes a viernes

Aperitivo de bienvenida
2 arroces
Plato vanguardista de cerdo ibérico
Postre
Menú 24€

Tfno. 921435011
www.venta-magullo.com

El Buzón Semanal

PÁGINAS CENTRALES

GROENLANDIA
Los últimos esquimales

UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

1948.- Las tropas de Transjordania se apoderan de Belén durante la guerra árabe-israelí.
1949.- Se promulga la Ley Fundamental de Bonn, Constitución provisional de la República Federal de Alemania.
1960.- Un terremoto con una intensidad de 9 grados Richter en Valdivia (Chile) provoca un tsunami y causa unos 5.000 muertos. Es considerado el seísmo de mayor magnitud del siglo.
1975.- El Gobierno español reconoce el derecho a la huelga, de carácter restringido, por real decreto.
- España es elegida sede de la Organización Internacional de Turismo (OIT), organismo dependiente de la ONU.
1977.- El español Ángel Nieto, campeón mundial de motociclismo en 50 cc.
1985.- La UNESCO otorga el premio Simón Bolívar al Grupo de Contadora, que lleva dos años de mediación para facilitar la solución pacífica de la crisis de Centroamérica.
1990.- Los líderes de Yemen del Norte, Alí Abdalla Salej, y de Yemen del Sur, Jaida Abu Baker, proclaman en Adén el nacimiento de la República del Yemen tras la unificación de ambos territorios.

|NACIMIENTOS|

1907.- Georges Prosper Remi, "Hergé", creador de "Tintín".
- Lawrence Olivier, actor británico.
1912.- Herbert Charles Brown, químico estadounidense de origen británico y Premio Nobel en 1979.
1913.- Rafael Gil, guionista y director español de cine.
1922.- Agustín Gaínza, futbolista español.
1924.- Charles Aznavour, cantante y actor francés de origen armenio.
1958.- Adolfo García Ortega, escritor y traductor español.
1965.- Theresa Zabell, regatista española de origen británico.
1967.- Paloma Lago, modelo y presentadora española.
1970.- Guillermo Toledo, actor español.
1973.- Emilio Alzamora Escardibul, piloto de motociclismo español.

|DEFUNCIONES|

1873.- Alessandro Manzoni, novelista italiano.
1885.- Víctor Hugo, escritor romántico francés.
1895.- Isaac Peral, marino e inventor español.
1918.- Octavio Bunge, polígrafo argentino.
1931.- Ofelia Nieto, soprano española.
1976.- Oscar Natalio Bonavena "Ringo", boxeador argentino.
1990.- Rocky Graziano, boxeador estadounidense.
1991.- Federico Sopena, musicólogo español.
- Vicente Mortes Alfonso, exministro español.
2002.- Niki de Saint Phalle, pintora y escultora francesa.
- Manuel Padorno, poeta español de Canarias.

CONSTRUIDO CON PALABRAS

No he hecho los deberes

IMAGINENSE una agenda escolar del curso 2010/11. Abran sus páginas por un día de primavera, pongamos que de principios de mayo, y lean lo que está escrito con caligrafía infantil (y, puede que alguna falta de ortografía): "Deberes para mañana". Opción A: cuatro ejercicios de mates, redacción y ejercicios 2, 4 y 5 de la lección 8 de "cono" — Conocimiento del Medio, antes Sociales y Naturales—, leer el texto de la página 98 y hacer los ejercicios 1 y 3 de "lengua" — Lenguaje y Literatura—. Todo ello después de haber pasado por una hora de inglés y otra de fútbol (o baloncesto, o ballet, o flauta travesera...).

Opción B: tu madre viene a recogerte a la puerta del cole: "no te quites ni el uniforme. Nos vamos al pueblo". "¿Ha nacido ya?", "¿podemos verlo?", "¿cómo es?", "¿está bien?", "¿anda?". Las preguntas se sucedían una tras otra a un ritmo frenético mientras el coche, cargado de niños, cruzaba el túnel de Guadarrama con destino a ese pueblo de Segovia, donde son capaces de respirar aire puro los fines de semana. Su yegua acababa de

parir y con la boca abierta, los niños —y sus madres— vieron cómo un potro de unas horas andaba, mamaba, miraba y ¡hasta empezó a trotar!

No sé qué opción elegirían ustedes. Yo lo tengo claro.

Hace tiempo que rumio la idea de que los niños del siglo XXI crecen rodeados de una naturaleza artificial, una naturaleza que no existe y, como consecuencia, serán incapaces de transmitir amor y respeto por algo que sólo conocen a través de las fotos del libro de la asignatura "Conocimiento del Medio", además de Internet, las películas y poco más.

¿Se imaginan a un adolescente capaz de creer que un ser vivo puede no tener cabeza? Pues ahí va otra de anécdotas. Hace veinte años el ácido ascórbico (la vitamina C, que tiene propiedades antioxidantes) ya estaba prohibido en Estados Unidos como conservante de alimentos. En España suele utilizarse para que los mariscos, por ejemplo, no adquieran un color parduzco en las cámaras. Seguramente alguna vez hayan visto en la pescadería que las cabezas de las

gambas presentan manchas negras. Ésas eran las buenas...

Para evitar esa presencia, el marisco de cabeza ya se vendía y se consumía sin ese apéndice al otro lado del Atlántico hace dos décadas, así que para los jóvenes americanos las gambas directamente no tenían cabeza. En un restaurante, un amigo español que estudiaba allí su carrera les preguntó —conociendo casi de antemano su respuesta— "¿sabéis que este animal tiene una cabeza alargada, no?". Ellos respondieron: "será otro animal, este es así".

Me imagino que en este momento se les está dibujando una sonrisa en la cara, "estos americanos", estarán pensando... ¿Creen que aquí no llegaremos nunca a esa situación? ¿Seguro? Hay niños que piensan que la leche se fabrica mezclando agua, colorante y vitaminas A, D y E.

Parecemos empeñados en demostrar a los niños que la naturaleza es peligrosa y vivimos en la cultura del "no toques eso", "ten cuidado", y el "¡qué asco!".

Lo más preocupante es que se hacen estas indicaciones en el momento menos debido: no



BÁRBARA CARVAJAL PÉREZ

nos da miedo que los niños corra por un camino en una escapadita a la "sierra" el fin de semana, y que en sus juegos se escondan detrás de una piedra sin mirar antes dónde colocan el pie y dónde la mano. Y esa es una de las condiciones básicas para que un paseo de domingo no acabe en la sala de urgencias.

La naturaleza es algo maravilloso que ofrece toda su sabiduría sin pedir nada a cambio y conocer el medio natural no implica ser un "paleta de boina a rosca". A veces ayuda a entender cosas muy básicas del día a día. Alguna vez he comprobado que si dices la palabra "calostro" a un joven, torcerá el gesto. ¿Por qué? Porque no sabe que "calostro" es leche, la primera leche que ese potro recién nacido ha mamado y que sin ella, probablemente no sería capaz de sobrevivir. Sencillo y rotundo. Como la vida.

(*) Gracias a Mercedes, Laura y Juan Pedro por compartir su experiencia y sus anécdotas conmigo.

|TRIBUNA| JOSÉ LUIS CASLA

Funcionarios

En el mundo laboral, hay gente para todo. Buena y mala, trabajadora y ociosa, responsable e insensata. El problema siempre late en el funcionario es que por su propia naturaleza, puede inclinarse a los de siempre al pasotismo, es decir, de aquí no me mueve nadie, así que a vivir que son dos días

ES ÉSTE UN GREMIO que siempre ha soportado las críticas más airadas, las iras más encendidas y, cómo no, las envidias más vehementes y casi siempre mal disimuladas, que, no obstante, no han logrado nunca, en ningún momento, ni por asomo, descolocarles, inquietarles, preocuparles o hacerles sentirse no ya violentos ni culpables - la verdad es que no tienen por qué - sino que muy al contrario, esta actitud hacia ellos les encrespa, les enerva, y en un arranque de arrogancia corporativa, surgen con la seguridad que les da su egregia posición, con la justificación por excelencia esgrimida siempre por ellos y que no es sino la consabida frase aquella de: pase usted por la oposición, oiga.

Así que ya sabemos la que nos espera. Todos a trabajar para el Estado, todos a chupar de la teta estatal que nunca se acaba, que siempre está llena, que no desfallece, que no te rechaza jamás y que sobre todo, es para siempre. Algo, esto último, que hoy en día, con la precariedad laboral existente, el paro galopante y los apuros económicos varios, no tiene precio ni parangón posible que se resista a una ocupación laboral siempre deseada y en estos momentos tan delicados, anhelada ambicionada y codiciada como ninguna otra lo ha sido jamás.

Siempre el funcionariado ha sido tanto envidiado por su condición de trabajador privilegiado en

cuanto a la temporalidad de su trabajo, a su perpetuidad, a su estabilidad que le permite afrontar la vida con total tranquilidad sin miedos ni sobresaltos que le puedan afectar, simple y llanamente es para siempre jamás, sin despidos que puedan afectarles - Habría que montar la del inefable Tejero, y aún así, les quedaría el sueldo - sin expedientes de regulación de empleo, sin sanciones por las ausencias continuadas ni controles exhaustivos de su trabajo. En fin, ni dentista ni notario. Funcionario.

Y ahí es dónde le duele, donde el agravio comparativo con el resto de los trabajadores es forzosamente arbitrario, injusto e inaceptable para el común de los mortales que no logra entender, cómo el resto de los miles de profesiones desarrolladas por millones de productores - distingámoslos así de los funcionarios - no ostentan esa inaudita condiciones laborales que en la empresa privada no se dan ni por asomo.

Perdone usted, le volverán a argüir, la respuesta es muy sencilla: apruebe usted la oposición por la que hemos tenido que pasar noso-

tros. No sé, no me convence del todo. Hay algo que falla en éste razonamiento tan radical, tan elemental, pero que, ciertamente, es difícil de refutar. Sin embargo, ¿Qué pasa con el albañil, el electricista, el minero, el barrendero, el oficinista, el ebanista o el chatarrero? ¿Acaso no están sometidos a una prueba diaria en sus trabajos constituyendo una auténtica oposición diaria, que solamente acaban cuando son despedidos o jubilados si es que logran éste último estado? Juzguen ustedes.

En el mundo laboral, hay gente para todo. Buena y mala, trabajadora y ociosa, responsable e insensata. El problema siempre late en el funcionariado es que por su propia naturaleza, puede inclinarse a los de siempre al pasotismo, es decir, de aquí no me mueve nadie, así que a vivir que son dos días. Esta gente, los menos, ciertamente, no merecen una situación laboral privilegiada que disfrutan sin merecerla, ya que en la empresa privada no aguantarían ni dos días. Pero han aprobado la oposición, así que a callar. Ya sabes, a oponer. Argumento rotundo donde los haya.

Es de justicia destacar el palo económico recibido con un importante recorte en su sueldo, y el hecho de que no todos los funcionarios son iguales. Tendemos a considerar como funcionarios, casi exclusivamente a los trabajadores de ayuntamientos y ministerios - son los más visibles cuando en masa se dirigen a desayunar - pero también lo son los trabajadores de los hospitales, la policía, los bomberos y tantos otros que no solemos tener en cuenta y que no despertarían en nosotros tantas suspicacias.

Debo por último citar, aunque me cause algún que otro problema si este escrito llega a sus manos, que mi gentil esposa es funcionaria, que desarrolla su labor con toda la seriedad y seriedad de un trabajador que como la mayoría, no trata de aprovecharse de su condición de funcionaria y que reconoce sin ambages que se considera una trabajadora privilegiada.

De vez en cuando se lo recuerdo, como hacían los esclavos con los generales romanos victoriosos, cuando al oído les decían: "recuerda que eres mortal". Tanto se lo debo machacar, tanto le haré de vez en cuando, que no puede evitar decirme, no susurrándome al oído como hacían en Roma, sino en voz bien alta y clara aquello de: si quieres ser funcionario haz la oposición.

La verdad, es que razón no le falta.

| A LA LUZ DE LA CANDELA | JOSÉ JIMÉNEZ LOZANO

Un recuerdo importante



EL NOMBRE DEL MAESTRO FRAY LUIS DE LEÓN es tan conocido por tantas razones que ha dejado en penumbra el de otros hombres no menos importantes que él, como, por ejemplo el de sus mismos compañeros hebraístas de Salamanca, Martín Martínez de Cantalapiedra y Grajal o del catedrático de Osuna, Alonso de Gudiel.

Y ciertamente, Gaspar de Grajal, que nació en el pueblo de este nombre, fue hombre ilustre por su saber y sus letras. Se erigió en cabeza del grupo de los hebraístas salmantinos, y la gran razón, por ejemplo, para la detención de fray Luis de León fue que era amigo de Grajal, porque era Grajal el que llamó la atención en primer lugar y en primer término del tribunal inquisitorial. Pero allí, en sus cárceles, estuvo y allí murió, por pensar, escribir y enseñar aquello que él había visto que era verdad, aunque era una verdad que no podía ser dicha sin peligro en aquel momento, y, mucho menos por él, que venía de judíos conversos, siempre sospechosos de falsa conversión.

Un sabio como él era suele creer que lo que él ve claro todo el mundo lo va a ver así en cuanto él lo explique, pero éste nunca es el caso, y tampoco lo fue en el de Grajal y los otros hebraístas; por la sencilla

razón de que, además, tampoco se quería ver. Las pasiones humanas se mezclan a todos los asuntos de este mundo, y nublan la razón con los prejuicios, el miedo, la cólera y la envidia, como en este caso. Y había que añadir a todo esto en un tribunal como el de la Inquisición, que era precisamente la encarnación misma del sentir popular, que era entonces un sentir ciegamente anti-judaico y también anti-intelectual, porque el pensar se tenía por cosa de judíos. Y también Grajal, un profesor, venía de ellos. Ésta fue su gran desgracia, y desde luego ello debió

advertirle que le convendría mejor callar que hablar, porque su hablar y su escribir se entendería siempre como una tarea de encizañar, confundir, y judaizar, con sus lecturas de la Biblia, como escribe uno de los inquisidores de Valladolid, al Consejo de la Suprema, cuando se dispone a detenerle.

Y ésta es la actitud que a Grajal le hace grande e importante: atreverse a decir la verdad que ha logrado en sus estudios, pese a todo lo que tenía en contra, es decir, con todas las consecuencias; lo cual no se dice para una simple evocación sentimental, sino porque el valor de su entereza significa desde luego, un imprescindible aviso ahora mismo para nuestro gobierno frente a otros pensamientos y sentires que se nos imponen también ahora por todos los medios de presión y lavado de cerebro.

Este sentido de seriedad y valor personales, y la bondad de aquel hombre a quien fray Luis, definía como "el de las limpias entrañas", son, desde luego, los dos rasgos fundamentales de la etopeya personal de Grajal, y de su retrato moral.

Y "los de Villalón todos lo son", se decía, sobrentendiendo que de judíos venían, y que pensarían por su cuenta, que siempre fue, y es, asunto inconveniente.

EDITORIAL

La fiesta de la democracia

MÁS DE 123.000 SEGOVIANOS están convocados hoy a acudir a las urnas en Segovia para elegir un total de 1.187 concejales y siete parlamentarios regionales. Estos 1.194 vecinos de nuestra provincia serán los encargados de velar durante los cuatro próximos años por nuestros intereses municipales y autonómicos. Hablamos por lo tanto de los políticos más cercanos a los ciudadanos, la mayoría de los cuales cuentan con su propio trabajo. Ciudadanos que deciden prestar un servicio a los demás detrayendo muchas horas de su tiempo libre y de la dedicación a sus familias con el único objetivo de servir a los demás, y lo hacen en un momento especialmente difícil para cualquier administración en las que los ingresos son pocos y los gastos no han bajado en la misma línea. La mayoría de las arcas municipales se encuentra en números rojos y quien sea elegido hoy para representar a sus paisanos en un Consistorio se las tendrá que ver y desear para poder hacer frente a los gastos corrientes de su municipio o para acometer las obras más urgentes. Ya solo por eso debemos acudir a lo

largo de la jornada de hoy a nuestro colegio electoral a depositar nuestro voto.

Pero, por otra parte, las votaciones constituyen además la expresión más clara de la joven democracia de que disfrutamos los españoles. Muchos de los jóvenes que estos días se concentran en nuestras plazas no han conocido épocas pasadas en las que estábamos privados hasta del derecho a elegir a quienes debían mandar en nuestros ayuntamientos, en nuestras comunidades autónomas o en el Estado. Especialmente bonita puede resultar la jornada para esos 5.400 segovianos que tienen hoy la oportunidad de ejercer su derecho al voto, tras haber cumplido los 18 años. A buen seguro que la mayoría emitirá su sufragio. Han crecido seguramente acompañando a sus padres o a sus hermanos hasta las urnas y hoy por fin podrán emularlos decidiendo quienes serán sus alcaldes o sus procuradores autonómicos.

Votemos por lo tanto. Ya habrá tiempo para otras cosas, si es preciso. Y hagámoslo en un clima de sosiego y tranquilidad, como siempre nos ha caracterizado a nuestra provincia en cualquier jornada electoral.

Galería

AFRICA
EN LA CASA DEL SIGLO XV
Segovia

SALDILLO AFRICANO - OPORTUNIDAD ÚNICA

En la Galería África, en la Casa del Siglo XV, calle Juan Bravo 32 (Segovia)

Hasta fin de mes - Teléfono 921 461 898

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Director de Desarrollo
Aurelio Martín González

Gerente
Carlos Rebollos Herranz
Director Comercial
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución
Miguel Casado Rubio

Director
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com
Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

| VISTO Y NO VISTO | FOTO: KAMARERO

Tenacidad y persistencia

Nadar todos en la misma dirección puede ser un empeño gratificante que lleve a lograr un buen objetivo común, pero también conviene a veces desmarcarse del grupo cuando éste aborrega y nos hace miméticos, anulando nuestra capacidad de crítica y decisión, para seguir impulsos propios y reafirmar nuestra identidad. Ir solo contracorriente, aunque sea apoyado en patitas de alambre, pero dando pasos firmes con paciencia y tenacidad puede hacernos avanzar hacia lo más alto donde quien sabe que sorpresa nos espera.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





universidad
opina ecología



ciudadano
@delantado

trabajo
participa

www
barrio
blogs



SECCIÓN DE BLOGS EN EL ADELANTADO.COM

[A PEDALES POR LOS ANDES] CARLOS ZAPATERA(*)

Todo llega a su fin

Fin del cuaderno de ruta: Lima (Perú) - Muñoveros (Segovia)

Hola amigos y lectores de mi blog, hace tiempo que no tenéis noticias mías. Hace días cogí un avión en Lima que me llevó hasta Madrid, este viaje en avión puso fin a mi periplo por los Andes en bicicleta. Como ya os dije vendí mi bici, pasé parte de la Semana Santa en Ayacucho y desde allí me fui a Huaraz una ciudad a ocho horas de viaje, al norte de Lima. Huaraz está ubicada en el Callejón de Huaylas, un impresionante valle entre la Cordillera Blanca y la Cordillera Negra.

La Cordillera Blanca con sus más de treinta picos nevados de 6.000 metros de altura sobre el nivel del mar, es la escuela de todos los alpinistas o *andinistas* que luego pasaran a ser *himalayistas*.

En Huaraz me encontré con Juan un madrileño, que conocí hace unos meses en el Chaiten, sur de Argentina, y en Cuzco por casualidad me lo encontré de nuevo. Entre Cuzco y Chaiten debe haber más de 5.000 kilómetros, ¡el mundo es un pañuelo! En el reencontro en Cuzco, quedamos para volver a encontrarnos de nuevo en Huaraz para hacer algún *trekking* por el Parque Nacional del Húsacarán en la Cordillera Blanca.

Yo llegué a Huaraz un día antes que Juan, me informé de los *trekking* que se podían hacer y los medios de transporte que teníamos que coger para llegar a los pueblos desde donde se empieza a caminar. Cuando llegué a Huaraz todavía era la Semana Santa, por lo que me encontré la ciudad llena de turistas nacionales, sobre todo limeños.

Este turismo limeño que también me encontré en Cuzco y en Ayacucho, me ha sorprendido. Hace 10 años que estuve por primera vez en Perú y, hace una década, no había tanto turismo nacional o, por lo menos, yo no lo vi. Y es que según las estadísticas económicas, el Perú en los últimos años está creciendo muy rápido. Está surgiendo una pequeña clase media, que está consiguiendo un cierto nivel económico, que le permite destinar algo de sus ingresos al ocio y al turismo. Esta incipiente clase media, vive por lo general o en las grandes ciudades o en Lima, la capital del país.

OLVIDO DE LA ZONA RURAL Pero este crecimiento económico del país no está llegando a todas las personas. Creo que a los más humildes del país, es decir, los campesinos y ganaderos que normalmente son indígenas, incluso algunos de ellos no hablan el castellano sino sus lenguas prehispánicas como el quechua, no se están beneficiando del crecimiento económico de su nación,



Descripción del blog



Soy Carlos Zapatera, un segoviano que aún conserva sus propios sueños, sus propias ilusiones y muchas ganas de aventura. Hace unos meses tuvisteis noticias mías de mi viaje en "bici" por la Ruta de la Seda. Ahora me enfrento a una nueva aventura y a un nuevo reto personal: recorrer los Andes, las llamadas carreteras Austral y Panamericana, en "bici". De nuevo estáis invitados a dar pedales conmigo.

Así lo ven los lectores

► Carlos. Gracias por compartir tus aventuras con nosotros. Aunque viajas con pocos recursos, nosotros acabamos más ricos intelectualmente, descubriendo contigo el mundo. / LAURENTD94 en el post "Todo llega a su fin"

su calidad de vida esta igual que hace años o incluso peor.

Por mi forma de viajar— como ya sabéis en bici— avanzando despacio, conociendo pequeños pueblos y a sus gentes campesinas, me ha permitido llegar a esta conclusión. No sé si será cierta o no, porque es una opinión personal.

En las zonas rurales, la comunicaciones siguen estando olvidadas, las casas siguen siendo muy precarias, muchas sin agua ni luz, las técnicas de cultivo siguen siendo como hace muchos años, incluso como eran en las generaciones anteriores, es decir, arando la tierra con arado tirado por vacas o machos, transportando la simiente y la cosecha a espalda o a burro, vendiendo sus productos a bajos precios incluso — según me comentaba alguno de ellos—, a precios más bajos que hace años.

En las épocas de más tarea en el campo siguen trabajando toda la familia: madres, padres, abuelos, tíos y niños de pocos años de edad. En muchos casos las escuelas donde van a estudiar los niños están a varias horas de camino a pie. Sigue habiendo mucho racismo por parte de la gente de las ciudades hacia la gente campesina, denominándolos despectivamente como "gente del campo o de la montaña". Además de todo esto los precios de todo han aumentado considerablemente.

Por esto creo y digo que este crecimiento económico, del que se enorgullecen muchos peru-

nos, no ha llegado a gran parte de los peruanos.

UN PARAÍSO LLAMADO CORDILLERA BLANCA Al día siguiente de mi llegada a Huaraz, llegó Juan. Alquilé una mochila. Compramos comida para unos cuantos días y nos fuimos a la montaña. Estuvimos caminado cuatro días por la Cordillera Blanca. Fueron días duros debido a la lluvia y es que todos los días nos llovió bastante. En teoría en esas fechas ya debía haber parado de llover, pero todavía seguía lloviendo. No me extraña que este sea el paraíso de los grandes montañeros de todo el mundo. ¡Qué montañas! ¡qué paisajes! No pudimos contemplar bien los grandes y famosos nevados por las nubes, sólo en algún momento que se despejaba un poco el cielo, pero, ¡qué nevados!

LA AVENTURA LLEGA A SU FIN

Después de estos días caminado por las alturas, regresamos a Huaraz, Juan se fue hacia Ecuador continuando así con su viaje de nueve meses por América y yo me quedé unos días más haciendo tiempo para regresar a Lima y coger el avión. Quería subir algún pico nevado pero por este retraso de las lluvias todavía resulta una empresa arriesgada y sin muchas posibilidades de éxito, así que me dediqué en mis últimos días de viaje a caminar por lagunas y pueblos cercanos a Huaraz.

Después regresé a la capital del

"Juan llegó al día siguiente de mi llegada a Huaraz. Estuvimos cuatro días caminando por la Cordillera Blanca sus nevados de 6.000 metros", ¡no me extraña que sea el paraíso para los montañeros"

Perú que con sus más de 12 millones de habitantes, aunque no se sabe a ciencia cierta la gente que vive en ella. Lo cierto es que me resulta una ciudad sin ningún atractivo, muy loca, muy descuidada y, debido a su ubicación y gran contaminación — a orillas del mar Pacífico y en medio de un desierto—, hace que todas las fachadas de las casas estén muy sucias, con una luz muy rara. Siempre suele estar nublada.

El enclave de la ciudad hace de ella un lugar de paso de turistas que, en su mayoría, se alojan en el barrio de Miraflores o en sus alrededores San Jorge y San Borja, barrios donde vive gente con un alto poder adquisitivo. Esto se aprecia con un simple paseo, las fachadas de las casas no están sucias, hay un parque automovilístico que no tiene nada que envidiar al de Europa, hay cámaras de vigilancia que graban las calles las 24 horas del día, un montón de centros comerciales, de esos donde puedes hacer de todo, desde comprar productos de las mejores marcas internacionales hasta ir a una discoteca.

Yo preferí quedarme a dormir en el centro de la ciudad, a una sola "cuadra" de la Plaza de Armas. Allí pasé una noche y al día siguiente cogí el avión a España.

Ahora me encuentro de nuevo en mi querido pueblo segoviano, Muñoveros, donde pasaré una buena temporada preparando la siguiente aventura. ¡Salud!

Ciudadano@delantado

OPINIÓN

Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y dí lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas digitales sobre temas de actualidad: no lo dudes y contesta.

CIUDADANO

Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico ciudadano@eladelantado.com

FOTO DENUNCIA

¿Te molestan las obras? ¿Has visto alguna injusticia que quieras denunciar? Envía imágenes desde la sección de Foto Denuncia en la edición digital.

BLOGGEEA

Visita las secciones de blogs: Una Col, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos, dejando tus comentarios o dando tu punto de vista sobre los temas que tratan.

WEB 2.0.

El otro periódico de Segovia, eladelantado.com, también está en la web 2.0. El Adelantado de Segovia cuenta con una página y un perfil en Facebook, en Twitter y en Tuenti. Entra y tendrás toda la actualización informativa, los mejores album de fotos y mucho más contenido multimedia a un click.

►www.eladelantado.com

|SEGOVIA, DESDE FUERA|

Lo que comparten los "faseros"

TERESA SANZ NIETO

Desde Valladolid



EN LA FÁBRICA DE LA ANTIGUA FASA, hoy Renault, no hay cafetería. De diez a diez y cuarto de la mañana, y de seis a seis y cuarto en el turno de tarde, es la hora del bocadillo, que los trabajadores acompañan con un café o refresco de máquina. Suman cerca de cinco mil empleados, cifra que está muy lejos de los más de 20.000 que llegó a tener a finales de los sesenta. Hoy sólo se mantienen los tres turnos de producción en motores, donde la planta de Valladolid sigue siendo puntera: el 42% de los vehículos Renault del mundo llevan dentro uno de ellos.

En la explanada de la fábrica, junto a la salida de la autovía de Valladolid a Segovia, relucen como un espejismo los vehículos terminados. Hay Clios, y también Modus, el modelo que los vallisoletanos mencionan en voz baja, porque no se vendió como se esperaba. Está en el horno el pequeño twizy, el coche eléctrico, junto al que gustan fotografiarse los políticos

cuando visitan ferias de novedades. Si funcionara, tal vez subiría el ritmo en montajes, que hoy precisa de un solo turno, y habría más contrataciones. "Tal como están las cosas, la mayor reivindicación que se puede hacer es seguir trabajando", comenta un sindicalista.

Nadie dijo que ser "fasero" estuviera exento de problemas, ni ahora, ni en el pasado. Seguro que trabajó de firme el señor Contreras, el empleado identificado con el número 1 de la empresa, que ejercía de cajero, o la número 2, que era limpiadora, y tampoco será fácil completar la jornada para el número treintaitantos mil, por el que deben ir ahora. Gregorio, empleado número 1.953, se acuerda de las cadenas atestadas y del agobio cuando a uno se le pasaba la "fase". Del prematuro envejecimiento de compañeros que no pudieron, como él, progresar a puestos menos repetitivos. Habla del "poblado de Fasa", viviendas construidas al final de la carreta de Madrid, que fue-

ron ocupadas por muchos trabajadores. De la piscina y pistas deportivas del Pinar de Antequera, del equipo de fútbol de la empresa, que llegó a tercera división. Luego llegó el primer gran plan de ajuste de plantillas, que le llevó a la jubilación prematura, y a la asociación que hoy preside, Ex Fa, de ex trabajadores de la firma. ¿Lo mejor? El dinero: "seguro que en Fasa nadie se quedó sin cobrar", dice.

El obrero más modesto de la fábrica ganaba más que técnicos cualificados de otros talleres, así que no es difícil entender que en esos años de crecimiento llegasen a Valladolid trabajadores de muchas partes, de la provincia de Segovia incluida. "Hubo que hacer un trabajo enorme, porque la psicología individual del campesinado no tiene nada que ver con la industrial, que exige que se comparta todo para que las cosas funcionen. Pasaron de la casita molinera al patio de vecinos, por así decirlo", explica un

directivo, ya jubilado, de la firma. Todos esos miles de personas terminaron por tener mucho en común, y protagonizaron en 1974 la primera gran huelga de Valladolid, por entonces ilegal, seguida por 8.000 de los 11.000 asalariados que había en aquel momento.

Compartían también, y comparten, que la inmensa mayoría conducen un Renault. Primero porque no daría buena imagen que apostaran por otra marca; segundo, porque de verdad confían en lo que han fabricado sus manos, que es nada menos que un coche. Cada uno recita los automóviles que les tocó en su época: el Dauphine rojo Montijo; el "coche de las viudas", el inestable Gordini; los "R", el R-7, R-9, R-19 y R-8... Y cómo no, el 4x4 -cuatro puertas, cuatro cilindros, cuatro plazas- del que el 12 de agosto de 1953 salieron de fábrica las primeras doce unidades, yendo la primera unidad, matriculada en Madrid, a manos de doña María Victoria Agruña.

Unos pocos años después, en 1956, salía de la Dagsa segoviana un meritorio vehículo. Corre por ahí el rumor de que la Fasa pudiera haberse instalado en Segovia, pero que las fuerzas vivas del momento boicotearon la operación para evitar que creciera un movimiento obrero sólido que supiera cómo reclamar sus derechos. Es una bonita historia, tan bonita que me consta que circula también, pero cambiando la provincia protagonista, en Salamanca y en Zamora, al menos. El coronel Jiménez Alfaro, el visionario militar que imaginó una fábrica de automóviles en Valladolid, en esa patria de destripaterrones, como criticaron algunos en la época, no tenía ni idea de que pasados los años iba a existir el estado de las autonomías y los tira y afloja provinciales para interpretar la historia. Sencillamente, su madre vivía en la ciudad y le pareció que era un buen sitio para alojar a Fabricación de Automóviles SA. Y tenía razón, este hombre.

|TRIBUNA| CHAKLADER MAHBOOB-UL ALAM (*)

La primavera árabe y el choque de civilizaciones

A ESTAS ALTURAS casi todo el mundo sabe quien fue Mohamed Bouazizi (Tareq), un vendedor ambulante de frutas de un pueblo empobrecido llamado Sidi Bouzid en Túnez, un país predominantemente musulmán, que el 17 de diciembre 2010, se prendió fuego a sí mismo frente a la oficina del gobernador local como señal de protesta contra el acoso policial, la corrupción y asalto sistemático a la dignidad humana.

Protestas, organizadas en su mayoría por jóvenes expertos en Internet, se extendieron por todo Túnez. Al Jazeera recogió la noticia de una anotación en el Facebook y su canal de televisión la extendió por el mundo entero. De esta forma, un incidente que comenzó como un altercado rutinario entre un joven indefenso y el aparato de seguridad corrupto de un gobierno autoritario en un país árabe, se convirtió en una revolución que derribó a una dictadura de 23 años.

Este movimiento secular, que exige derechos humanos y un gobierno democrático y que está dirigido sobre todo por los jóvenes, también ha derrocado la dictadura de treinta años de Mubarak en Egipto y se está extendiendo como un reguero de pólvora a otros países del norte de África y Oriente Medio.

A través de su acto de desafío el 17 de diciembre de 2010, Mo-

hamed no sólo desencadenó una revolución del hombre común en el mundo árabe-musulmán, también destruyó la teoría del choque de civilizaciones de Samuel Huntington, profesor de la Universidad de Harvard, que ha influido enormemente en la política exterior de Estados Unidos hacia el mundo musulmán en los últimos años.

Después del fin de la Guerra Fría, un intelectual estadounidense de origen japonés escribió: "Es posible lo que estamos presenciando no es el final de la Guerra Fría o el paso de un período particular de la historia de la posguerra, sino el fin de la historia como tal. Ese es el punto final de la evolución ideológica de la humanidad y la universalización de la democracia liberal occidental como la forma final del gobierno".

En respuesta directa a la teoría del fin de la historia de Fukuyama, Samuel Huntington, profesor de Harvard, escribió un ensayo sensacional en 1993 en el que sostenía que "el conflicto temporal entre las ideologías está siendo reemplazado por el antiguo conflicto entre civilizaciones". Según el Profesor Huntington, estas civilizaciones pertenecían exclusivamente a una religión o a una etnia.

En su opinión, no hay ninguna civilización universal con un

conjunto común de valores universales y escribió: "El choque de civilizaciones dominará la política mundial. Las líneas de falla entre civilizaciones serán las líneas de batalla del futuro". En especial señaló al mundo islámico, que en su opinión, tenía "fronteras sangrientas".

Según Huntington, los musulmanes son culturalmente diferentes porque el Islam tiene una dimensión absolutista. Su identidad se basa principalmente en la religión y no en la nación o estado. Su cultura es ajena a los valores liberales políticos como el pluralismo, la transparencia y la democracia. En otras palabras, un musulmán, solo porque profesa una religión llamada Islam, nunca podría ser un demócrata, y por lo tanto, en opinión de Huntington, irremediablemente, seguirá siendo "el otro".

No es mi intención entrar aquí en una polémica inútil sobre qué etnia o religión ha sido más violenta que las otras en el pasado, y por supuesto, no me gusta hacer generalizaciones radicales acerca de algo tan sensible como la identidad y las inclinaciones políticas de tantos millones de personas. Por el contrario, como escritor siempre he tratado de buscar la armonía y un mejor entendimiento entre los humanos, no importa si son hindúes, musulmanes o cristianos.

Es gratificante observar que la crítica más severa de la teoría del choque de civilizaciones no vino de los intelectuales musulmanes sino de un premio Nobel hindú llamado el profesor Amartya Sen, y posteriormente, de un intelectual cristiano, el profesor Edward Said de la Universidad de Columbia y ganador del premio más prestigioso de España, el premio Príncipe de Asturias.

Según Amartya Sen, el error básico de Huntington fue tratar de clasificar a las personas sobre la base de una identidad única y exclusiva. La mayoría de las personas tienen múltiples identidades. Sin ningún tipo de contradicción, la misma persona puede ser un árabe, un musulmán, un demócrata, un escritor, un amante de la música clásica, un jugador de tenis, un analista financiero, etc., etc.

En Identidad y Violencia (un libro que todos los estudiantes de las ciencias sociales deben leer), el profesor Sen escribió: "La política de confrontación global es frecuentemente vista como corolario de las divisiones religiosas o culturales en el mundo. De hecho, se percibe el mundo cada vez más, como una federación de religiones o de civilizaciones, haciendo caso omiso de todas otras maneras en que los seres humanos se ven a sí mismos. Detrás de esta manera de pensar existe la extraña presun-

ción de que la gente puede ser clasificada por un criterio singular y único."

Edgard Said fue un crítico literario y es mejor conocido por su monumental obra "Orientalism" en que denunció "la propaganda euro-céntrica sutil y persistente contra la población árabe-islámica y sus culturas."

En su sarcástica respuesta a la teoría de Huntington le llamaba abiertamente fanático auto-complaciente e ignorante, y escribió un ensayo titulado "El Choque de Ignorancias". En este ensayo Edward Said sostuvo la idea de que no se puede dividir el mundo en civilizaciones o culturas fijas e impenetrables. Según Said, Huntington ignoró la dinámica interdependencia entre culturas que ha existido a lo largo de los siglos y que ha ejercitado influencias innegables mutuamente.

En conclusión, me gustaría citar al gran Amartya Sen de nuevo: "La esperanza de la armonía en el mundo contemporáneo se encuentra en gran medida en una mejor comprensión de la pluralidad de la identidad humana, y en el reconocimiento de que interactúan unos con otros y trabajar en contra de una separación fija e impenetrable."

(*) El autor es Oficial de la Orden de Isabel la Católica y escritor.

MUSEO DEL TRILLO



MUSEO DEL TRILLO. CANTALEJO

Pinturas de Rafa de Miguel

El Museo del Trillo, en la ciudad de Cantalejo, ofrece hasta el 29 de agosto una exposición de pinturas del artista Rafa de Miguel. (Foto: El Adelantado)

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA:
HOY: Día y noche: Basterrechea de las Heras. Santa Catalina, 18. (Junto plaza de San Lorenzo).
MAÑANA: Día y noche: Postigo Briz. Ezequiel González, 15.
EI ESPINAR: Esta semana, despacho de la avda. Hontanilla, 18.
OTRAS LOCALIDADES: Las 24 horas, las oficinas de Cantalejo, Riaza y Torre Val.
De 10,00 a 22,00 horas, las de los municipios de Sacramenia, Mozoncillo, Nava de la Asunción y La Granja.

AGENDA 6 **Javier Juana** CONOCE NUESTRAS NUEVAS INSTALACIONES **ii RECIENTEMENTE AMPLIADAS !!**
 PELUQUEROS HOMBRE-MUJER **C/ San Francisco 38 Tel.: 921 44 27 17**

HOY

22 mayo de 2011
 Faltan 224 días

Santoral
 Santos: Faustino, Timoteo, Joaquina, Rita y Quiteria.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad
 POLICÍA LOCAL921431212
 COMISARÍA DE POLICÍA . . .921414700
 PROTECCIÓN CIVIL921759115
 GUARDIA CIVIL062 Y 921426363
 INF DE CARRETERAS921417131
 BOMBEROS SEGOVIA . . .921422222
 BOMB. COCA921586132
 BOMB. SEPÚLVEDA921540000

Servicios sanitarios
 EMERGENCIAS061
 HOSPITAL GENERAL921419100
 HOSP. POLÍCLINICO921419100
 H. MISERICORDIA . . .921460115-16
 CRUZ ROJA921440202
 URGENCIAS921440702
 INFOCÁNCER (GRATUITA)
 (24 HORAS)900100036

Transportes
 RADIO TAXI921445000
 ESTACIÓN RENFE902240202
 ESTACIÓN DE
 AUTOBUSES921427707

Otros
 EMERGENCIAS112
 TURISMO921460334
 AYUDA A LA VIVIENDA
 (JUNTA CYL)902 22 88 88
 CORREOS921461949

Instituciones
 SUBDELEGACIÓN G. . . .921759000
 JUNTA CASTILLA Y LEÓN .921417384
 DIPUTACIÓN921113300

AYUNTAMIENTOS
 SEGOVIA921419800
 AYLLÓN921553000
 CANTALEJO921520001
 CANTIMPALOS921496009
 CARBONERO EL MAYOR .921560002
 COCA921586011
 EL ESPINAR921181700
 FUENTEPELAYO921574000
 MOZONCILLO921577392
 NAVALMANZANO921575002
 N. ASUNCIÓN921580036
 NAVAS DE ORO921591000
 PALAZUELOS
 DE ERESMA921449354
 RIAZA921551016
 SAN ILDEFONSO921470018
 STA. MARÍA LA REAL
 DE NIEVA921594036
 SEPÚLVEDA921540000
 TURÉGANO921500000
 VILLACASTÍN921198008

EXPOSICIONES

José María Heredero
 Exposición de fotografías y acuarelas del artista José María Heredero en el bar Jaque Mate del barrio de San Lorenzo (C/ Santa Catalina). Hasta el 29 de mayo.
 BAR JAQUE MATE

Miguel Ángel Fernández Molinero
 Muestra de cerámica "Hormigas", de Miguel Ángel Fernández Molinero en el bar Santana. Ampliada hasta el 31 de mayo.
 BAR SANTANA

Alberto Álvarez
 Muestra fotográfica 'Un segundo congelado' de Alberto Álvarez. De lunes a viernes de 10.00 a 14.00 y de 17.00 a 21.00 h. y sábado de 10.00 a 14.00 h. hasta el 15 de junio.
 CASA JOVEN

Vidrieras de la Catedral de Segovia
 Primera vidriera restaurada en la Catedral, del grupo del S. XVI en el que trabaja el equipo de Vetraria Muñoz de Pablos. Hasta septiembre.
 CATEDRAL DE SEGOVIA

50 aniversario CEIP 'El Peñasal'
 Con motivo del 50 aniversario del CEIP 'El Peñasal' (antes Calvo Sotelo), puede visitarse un aula museo, de 17 a 18 horas todos los martes lectivos hasta finales de mayo.
 CEIP 'EL PEÑASCAL'

Carlos Costa
 El artista segoviano Carlos Costa protagoniza la última exposición de la Galería África en la Casa del Siglo XV. La muestra "Senegal" puede visitarse hasta el día 30 de mayo.
 GALERÍA AFRICA

Josep Bahima
 Óleos de Josep Bahima en 'Un enfoque personal' (c/ Marqués del Arco). Hasta el 31 de mayo, de lunes a sábado, de 11.00 a 14.00 y de 17.00 a 20.00 y domingo, de 12.00 a 14.30 h.
 GALERÍA "UN ENFOQUE PERSONAL"

La Dama de Corinto
 Muestra de José Luis Guerin para las salas del Museo 'Esteban Vicente'. Se trata de una instalación audiovisual que gira sobre la relación entre cine y pintura. Hasta el día 28 de agosto.
 MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

"La Calle Real"
 Muestra "La Calle Real de arriba abajo" que ofrece imágenes sobre la evolución del entorno de esa calle. Hasta el día 30 de junio.
 MUSEO RODERA ROBLES

Fernando Arranz López
 Muestra permanente del ceramista Fernando Arranz López (1900-1967), en la sala de exposiciones del Museo de Segovia.
 MUSEO DE SEGOVIA

Colectiva
 La Fundación Dionisio Duque acoge en el Palacio de la Floresta una muestra colectiva con obras de los alumnos de la Escuela de Arte de Pablo Caballero. Hasta el 31 de mayo.
 PALACIO DE LA FLORESTA

Enformato
 Tendencias en diseño gráfico, industrial, interiorismo y fotografía a través de 45 revistas de 16 países europeos. Hasta finales de junio.
 PALACIO DE QUINTANAR

Lamolla y Carlos de Paz
 'Lamolla. Espejo de una época' recupera la obra del pintor surrealista Antoni García Lamolla. Hasta el 30 de mayo. En la sala de las Caballerizas, "Memoria", de Carlos de Paz, hasta el 29 de mayo.
 TORREÓN DE LOZOYA

Santas San Frutos
 Pinturas de la artista Santas San Frutos en el Centro de Recepción de Visitantes hasta el día 30 de junio.
 CANTALEJO. CENTRO DE VISITANTES

Rafa de Miguel
 Colección de pinturas en el Museo del Trillo de Rafa de Miguel hasta el día 29 de agosto.
 CANTALEJO. MUSEO DEL TRILLO

Entretelas del Siglo de Oro
 Exposición 'Lope. Las entretelas del Siglo de Oro'. Vestuario de Tatiana Hernández para la película 'Lope'. Hasta el día 19 de junio.
 CUÉLLAR. CENTRO CULTURAL CRONISTA HERRERA

Rocío Azucena Mezgó
 Muestra "Essencias" de la pintora Rocío Azucena Mezgó en la librería Atenea de El Sotillo hasta el 31 de mayo.
 LA LASTRILLA (EL SOTILO). LIBRERÍA ATENEA

Rosario Hernangómez Heredero
 Colección de pinturas de Rosario Hernangómez Heredero en el centro cultural Canónigos hasta el 31 de mayo.
 REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. CENTRO CANÓNIGOS

Luis Labrador
 Paisajes de Segovia y su provincia del artista segoviano perteneciente al Grupo Aqua Luis Labrador. Hasta el 29 de mayo.
 REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ZACA

Isabel Vázquez Salinas
 Muestra fotográfica "Reflejos en el jardín", de Isabel Vázquez Salinas en la primera cúpula de la Real Fábrica de Cristales.
 REAL SITIO. REAL FÁBRICA DE CRISTALES

Xonia Wunsch
 Óleos y grabados de Xonia Wunsch en la Posada Real de Las Vegas de Requijada. Es necesario concertar cita en tlf.: 620761550. Lun. cerrado.
 REQUIJADA. POSADA REAL DE LAS VEGAS

Jesús Santos
 Muestra de monotipos 'Tiempos íntimos', de Jesús Santos, en el centro de turismo rural Laureana Marcos. Hasta el día 25 de octubre.
 TIZNEROS. CENTRO DE TURISMO LAUREANA MARCOS

www.restauranteduque.es

C/ San Agustín, 27

921 463 314
 618 804 282

- Salones elegantes y señoriales
- Cóctel de bienvenida en el Patio del Homenaje (para más de 100 personas, te invita La Floresta)
- Cocina de calidad con un servicio esmerado
- Discoteca

PALACIO DE LA FLORESTA
 tu Boda con la garantía Duque

CARTELERA DE CINE

ARTE7

Piratas del Caribe: En mareas misteriosas 3D (138 m.)
 Viernes, 18.45, 19.45, 21.30, 22.30 y 00.15 h.; sábado, 16.00, 17.00, 18.45, 19.45, 21.30, 22.30 y 00.15 h.; domingo, 16.00, 17.00, 18.45, 19.45, 21.30 y 22.30 h.; y de lunes a jueves, 18.45, 19.45, 21.30 y 22.30 h.
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Fast & furious 5 (131 m.)
 Viernes, 19.30, 22.00 y 00.30 h.; sábado, 17.00, 19.30, 22.00 y 00.30 h.; domingo, 17.00, 19.30 y 22.00 h., y de lunes a jueves, 19.30 y 22.00 h.
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Midnight Paris (100 m.)
 Viernes, 18.10, 20.10, 22.10 y 00.10 h.; sábado, 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 y 00.10 h.; domingo, 16.10, 18.10, 20.10 y 22.10 h., y de lunes a jueves, 18.10, 20.10 y 22.10 h.
 AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

Thor (115 m.)
 Todos los días, 19.00 h.
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Agua para elefantes (122 m.)
 Viernes, 21.30 y 00.00 h.; sábado, 16.30, 21.30 y 00.00 h.; domingo, 16.30 y 21.30 h., y de lunes a jueves, 21.30 h.

No tengas miedo (89 m.)
 Viernes, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; sábado, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; domingo, 16.15, 18.15 y 20.15 h., y de lunes a jueves, 18.15 y 20.15 h.
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

El sicario de Dios (88 m.)
 Viernes y sábado, 00.15 h.; y de domingo a jueves, 22.15 h.
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Arthur y la Guerra de los Mundos
 Todos los días, 18.15 h., y sábados y domingo, 16.15 h.
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Thor
 Todos los días, 20.15 y 22.30 h.; y viernes y sábado, 00.45 h.
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

El último exorcismo
 Todos los días, 22.15 h., y viernes y sábado, 0.15 h.
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

No lo llames amor llámalo X
 Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40 h.; y sábado y domingo, 16.10 h.
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Piratas del Caribe: en mareas peligrosas 3D
 Todos los días, 19.00 y 22.00 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Sin identidad
 Todos los días, 17.55 y 20.10 h.; y sábado y domingo, 15.45 h.
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Piratas del Caribe: en mareas peligrosas
 Todos los días, 19.15 y 22.15 h.; viernes y sábado, 01.00 h.; y sábado y domingo, 16.15 h.
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

El inocente
 Todos los días, 17.55 y 20.10 h.; y sábado y domingo, 15.40 h.
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Fast & furious 5
 Todos los días, 19.00 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.30 h.; y sábado y domingo, 16.20 h.
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Agua para elefantes
 Todos los días, 22.30 h., y viernes y sábado, 01.00 h.
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Luis de Pablos

El Centro de Arte y Diseño Nave E, en el polígono industrial de Valverde, ofrece hasta el 30 de julio la exposición "Fotografía", de Luis de Pablos.

VALVERDE DEL MAJANO. NAVE E

CINE

Documental

El martes, día 24, a las 18.30 h., proyección del documental elaborado por alumnos de la Facultad de Tercero de Publicidad y Relaciones Públicas de la Universidad de Valladolid, en el campus de Segovia. El trabajo, basado en el método del profesor Jon Dornaletxe, se proyectará en el salón de actos de la Facultad.

SEGOVIA. FACULTAD DE PUBLICIDAD

OTRAS ACTIVIDADES

Hermandad de Ntra. Sra. del Rocío

La Hermandad de Ntra. Sra. del Rocío de Segovia celebra hoy domingo el primer día del triduo a su patrona. A partir de las 17.30 h., concentración de romeros en el Santuario de la Fuencisla, seguida de entrada del estandarte insignias al templo para colocarles en el Altar Mayor y eucaristía con ofrenda floral y canto de la Salve Rociera.

SEGOVIA. NUEVA SEGOVIA

Donantes de sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia desplaza mañana lunes el servicio de hemodonación al centro de salud Segovia III, en el barrio de San Lorenzo, donde atenderá a cuantos ciudadanos quieran donar sangre, en horario de 17.00 a 20.00 h.

SEGOVIA. BARRIO SAN LORENZO

Asociación María del Salto

El próximo martes, a las 18.00 h., conferencia sobre el uso racional de los antibióticos a cargo de Pedro Useros Hernández, licenciado en Farmacia y Medicina y secretario del Colegio Oficial de Farmacéuticos de Segovia, en el salón de actos de la residencia juvenil Emperador Teodosio (Paseo Conde Sepúlveda, 4).

Los interesados en participar el próximo día 4 de junio en la concentración provincial de amas de casa que se celebrará en la localidad de Cabezuela pueden inscribirse ya en el domicilio social de la asociación María del Salto (c/ Taray).

a siguiente conferencia será el día 24 de mayo, sobre el uso racional de los antibióticos.

SEGOVIA. RESIDENCIA E. TEODOSIO Y TARAY, BLOQUE II

Bibliobús

El servicio de bibliobús de la Diputación Provincial visita el próximo martes, día 24, los municipios de Bernuy de Porreros, Zamarramala, Trescasas, Gomezserracín, Pinarejos, Mudrián, Mata de Cuéllar y Remondo.

VARIAS LOCALIDADES

CONVOCATORIAS

Universidad de la Experiencia

Hasta el 15 de junio estará abierto el plazo de matrícula para los mayores de 55 años que deseen inscribirse en el curso 2011-12 del Programa Interuniversitario de la Experiencia de Segovia. Los interesados pueden retirar la documentación y presentarla en la Escuela Universitaria de Magisterio, en la capital, y en el caso de Cuéllar, en el Centro de Día de Personas Mayores.

SEGOVIA.

Premio Europeo de Folklore Agapito Marazuela

La Asociación Cultural 'Ronda Segoviana' convoca la XVI edición de este galardón dirigido a personas y entidades de cualquier nacionalidad y residencia que con su trabajo hayan contribuido a la investigación, defensa y divulgación de los valores del folklore y la Cultura Tradicional y Popular Española. Información en www.rodasegoviana.es. El plazo de presentación de candidaturas finaliza el día 4 de septiembre de 2011.

SEGOVIA

AGENDA SOCIAL



Bodas de oro. !!Enhorabuena, Salus y Tere, por vuestras bodas de oro!!. Un abrazo enorme de vuestra familia que os quiere muchísimo.



Amistad. Gracias, Félix, por habernos aguantado estos días; ahora descansa, que ya tendrás tiempo de partir jamón como tu sabes.



Futuro blanco. Aquí os presento al próximo fichaje del Real Madrid aunque a su padre le parece que no va ser posible.



Privilegiados.

Hacerse una foto en una Vespa es casi como hacerlo junto a algún monumento o parecido, en este caso del motor. Eso es lo que debieron pensar Eva, Laura y Manuel, subidos en la legendaria motocicleta.

Boda internacional.

Nada menos que 14 nacionalidades estuvieron presentes en la ceremonia de Bruno Martín y Esther del Valle. Tras la ceremonia religiosa en la iglesia parroquial de San Pedro Apóstol de Lupiana (Guadalajara), les acompañaron al banquete nupcial en el Monasterio de San Bartolomé, su familiares y amigos. Y como novedad, el regalo fue una sarta de chorizo de Cantimpalos a cada uno de los asistentes; fue una buena iniciativa que lo recibieron con mucho agrado. Las mujeres también recibieron un libro y dulces.



Confirmación. Un total de 59 jóvenes del colegio Claret y de la parroquia de El Salvador han celebrado su Confirmación de manos del obispo Ángel Rubio en la iglesia de los Misioneros Claretianos. Les damos la enhorabuena y les animamos a continuar en su camino de fe. Gracias a todos los que asistieron.



Restaurante

Edulis

Cocina creativa de temporada

Cerveza checa natural sin pasteurizar

☎ 921 49 31 23 • ENGINILLAS



AQQUEDUCTO

restauración segoviana

Avda. Padre Claret, 2 - 4
921 43 69 12
www.aqqueducto.com

Bodas

Celebraciones familiares

Reuniones de trabajo

- Cuidamos hasta el más mínimo detalle
- Contamos con dos espacios totalmente independientes para que gocéis de la privacidad que buscáis y contéis con un espacio diseñado especialmente para vuestras necesidades
- El menú es amplio, adaptado a todos los gustos, con diferentes opciones para elegir entre diferentes platos
- La tranquilidad, y el silencio que invita a la concentración, crean un ambiente ideal para las reuniones de trabajo, seminarios ...



Más de 123.000 segovianos están convocados a acudir hoy a las urnas

Concejales y procuradores. De los resultados obtenidos saldrán elegidos 1.187 concejales y siete parlamentarios para las Cortes regionales

Por primera vez. Más de 5.400 electores podrán ejercer por primera vez su derecho al voto, al haber superado los 18 años de edad

F. D. / SEGOVIA

Más de 123.000 segovianos están llamados a participar en las elecciones convocadas para hoy. 124.708 para las municipales, y 123.511 a las autonómicas.

Las cifras para las municipales suponen una reducción de 939 personas, respecto a las de 2007, y 879 en el caso de las autonómicas. Esta variación se ha debido, tanto a la evolución demográfica como a que en los comicios municipales de este año no votan los españoles residentes en el extranjero.

De este modo en las municipales pueden ejercer su derecho de sufragio 1.500 extranjeros comunitarios y 167 de países con convenio. Pero sobre todo proceden de Bulgaria, Rumania y Polonia. Los países con los que hay acuerdo para que sus ciudadanos (extranjeros residentes en España, CERE) puedan ejercer su derecho al voto, por primera vez, son Bolivia, Cabo Verde, Chile, Colombia, Ecuador, Islandia, Noruega, Nueva Zelanda, Paraguay y Perú.

Para las autonómicas hay 2.325 españoles residentes en el extranjero, que viven principalmente en Francia, Argentina y Alemania. Se han recibido 235 solicitudes de voto de las que se han desestimado 29 por falta de firma.

Los votantes de toda la provincia elegirán de este modo a un total de 1.187 concejales, 109 más que en la anterior convocatoria. Y de las autonómicas saldrán siete procuradores, uno más que en los anteriores comicios; la provincia es la única en la que aumentará el número de representantes en las Cortes de Castilla y León. En lo que se refiere a la Diputación provincial de Segovia, el número de diputados se mantiene en 25.

Según los datos recogidos por el Instituto Nacional de Estadística (INE), en esta convocatoria se incorporan 5.401 nuevos votantes al haber superado los 18 años desde la anterior convocatoria. Res-



Un hombre colocaba ayer las urnas en el Colegio Peñasal de Segovia, que durante todo el día de hoy recibirá a miles de votantes. / ALBERTO BENAVENTE

pecto a los que votaron en las elecciones europeas de hace dos años, son 2.650 los que podrán estrenarse por primera vez y ejercer su derecho al voto.

En total serán 343 las mesas instaladas en 261 colegios electorales, de las que 62 se encontrarán en los 23 colegios en la capital, donde podrán votar 40.720 electores. En cada mesa se encontrará un representante de la Administración y a los 23 que les correspondan las mesas de la capital dispondrán de PDA para transmitir los datos sobre la participación y resultado.

Entre las novedades de este año figuran detalles como el que el sobre con el voto lo depositará el propio elector. No será necesario entregárselo al presidente de la mesa, como hasta ahora.

En cuanto a las candidaturas, en Segovia se han presentado para las elecciones autonómicas, siete, el mismo número que en 2007: IUCyL, PP, PSOE, SEGOVIA IZQUIERDAS, UPyD, PACMA, VYC.

Para las municipales, los partidos han presentado un total de 474 candidaturas. Los 209 ayuntamientos cuentan con alguna candidatura, por lo que no será necesaria una segunda convocatoria.

En cuatro ayuntamientos y diez entidades locales menores se conoce ya quién el alcalde. Entre los municipios que ya conocen el resultado de las municipales se encuentran Cabezuela, Sangarcía, Fresneda de Cuéllar, y San Cristóbal de Cuéllar. Además ya se conocen los alcaldes pedáneos de diez pueblos, de las 18 que tienen esa condición.

Teleclubs, consultorios o colegios

Las administraciones han habilitado los diferentes locales en los que puedan desarrollarse hoy las votaciones. La mayoría de los colegios electorales se encuentran en instalaciones educativas, aunque no todos los municipios cuentan con ellas. Por ello se habilitan lugares tan variados como teleclubs, casas de cultura, salones de ayuntamientos, o incluso consultorios médicos. No importa lo extraño que sea el escenario, mientras quede asegurado que el ciudadano pueda ejercer su derecho y depositar su papeleta. Además de los tradicionales colegios, institutos, centros de formación y salas de usos múltiples, los colegios electorales de Segovia se ubicarán en el centro de jubilados en el caso de Aldealengua de Santa María y en Zarzuela del Monte. Brevemente cuenta con el Teleclub, al igual que en San Cristóbal de la Vega, para ir a votar. En el salón del Ayuntamiento se ha habilitado el colegio electoral en el caso de Aldeasna, Aldehorno, Campo de San Pedro, Orejana, o Valtiendas. Donhierro, Labajos, Torreadrada, tienen como colegio las antiguas escuelas, donde ya no hay clases. Cerezo de Abajo recibirá a los votantes en la biblioteca municipal. Y en Marzuela y en Villaverde de Montejo se vota en sus respectivos consultorios médicos.

En total, serán 686 urnas las que se colocarán en las mesas electorales, mientras que otras de reposición se guardarán, a la espera de que se precise su utilización.

SALONES ESPECIALES y SALAS PRIVADAS para celebrar sus COMUNIONES, BODAS, BANQUETES y REUNIONES



Hemos modernizado nuestras instalaciones para ofrecerles la misma Calidad y Servicio de siempre



HOTEL****
Puerta de Segovia

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero

Información y reservas en 921 437 161

AL DÍA | LOS COMERCIANTES PREVÉN MENOS VENTAS

El 49 por ciento de los comerciantes segovianos prevé que sus ventas disminuirán en comparación al año pasado, con unos descensos entre el 2 y el 30 por ciento. Así lo refleja el VII Barómetro del Comercio Segoviano

realizado por la Asociación de Comerciantes (ACS) a través de un sondeo en 100 comercios de la capital. Un 41 por ciento de los encuestados espera que sus ventas se mantengan, mientras que solo un 10 por ciento

confía en que mejoren respecto a 2010. La encuesta también hace referencia al empleo, y revela que un 87 por ciento de los comerciantes mantendrá el número de trabajadores en sus establecimientos.



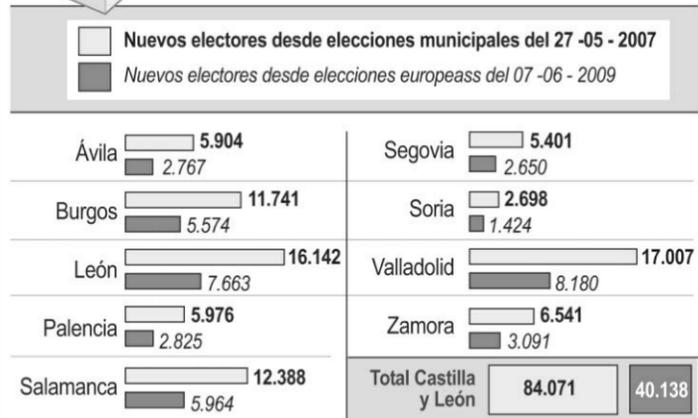
22-M

LA JORNADA ELECTORAL



Nuevos electores españoles residentes en España

Incorporación de electores españoles residentes en España por haber cumplido 18 años desde elecciones anteriores



FUENTE: INE

ICAL



Voto por correo solicitado por los electores de Castilla y León

Voto por correo solicitado por los electores censados en cada provincia

Provincia	Elecciones 2011	Elecciones 2007	Diferencia en el nº de votos solicitados en 2011 respecto a 2007	Voto por correo solicitado por castellanos y leoneses residentes en el extranjero* para 2011
Ávila	4.258	4.209	49	609
Burgos	8.889	10.026	-1.137	1.092
León	12.460	11.205	1.255	2.728
Palencia	4.643	4.586	57	512
Salamanca	8.888	8.841	47	1.938
Segovia	2.936	2.973	-37	230
Soria	2.801	2.738	63	380
Valladolid	10.760	10.353	407	910
Zamora	6.727	7.582	-855	1.251
Total	62.362	62.513	-151	9.650

* Se han registrado un total de 9.650 solicitudes de voto por correo de electores censados en la Comunidad residentes en el extranjero, (CERA). Estos ciudadanos solo pueden votar en las elecciones autonómicas

Las cifras de la jornada

Horarios. Los colegios electorales se constituirán a partir de las ocho de la mañana y se abrirán a las 9:00 horas. A las 20:00 se cerrarán para pasar al recuento.

Electores. 124.708 para las municipales, y 123.511 a las autonómicas. En Segovia capital hay 40.720 electores

Elegidos. De los resultados saldrán 1.187 concejales y siete procuradores regionales.

Día de trabajo. 2.700 personas trabajarán durante toda la jornada del 22 de mayo para garantizar el desarrollo de las votaciones.

Candidaturas. Al Ayuntamiento de la capital concurren seis listas. Y en los 208 ayuntamientos restantes, 474 candidaturas.

Urnas y cabinas. Se han preparado 686 urnas para un total de 343 mesas en 261 colegios electorales.

Más de 2.700 personas tratarán de que la jornada transcurra con normalidad

La Administración compensa a los miembros de las mesas con una dieta de 62,61 euros, y con el derecho a una reducción laboral

F. D./ SEGOVIA

Un total de 2.700 personas trabajarán para la Administración con el fin de garantizar la normalidad en la jornada electoral.

Muchos de ellos serán agentes de las fuerzas del orden, Policía Nacional, Policía Local y Guardia Civil. Otros serán personal sanitario y de Protección Civil, así como representantes de la administración judicial y los de la general.

Las 343 mesas que se constituyan entre las ocho y las diez de la mañana estarán representadas por tres personas, un presidente y dos vocales. En todo caso deben presentarse también los suplentes para sustituir a los primeros si no lo hicieran. De este modo se ha notificado la obligación de cumplir con esta obligación legal a 3.087 personas. El aumento de ciudadanos implicados en las votaciones de hoy ha crecido porque lo ha hecho el de locales electorales.

Para todos ellos se han establecido una compensación económica que será de 62,61 euros. Además los trabajadores por cuenta ajena, y los funcionarios nombrados miembros de Mesa, tienen derecho a un permiso retribuido de la jornada completa durante el día de la votación, si es laborable. En todo caso tienen derecho a una reducción de su jornada de trabajo de cinco horas el día inmediatamente posterior.

Para facilitar el cumplimiento de los deberes de los miembros de Mesa, el turno de noche que comienza el día 22 de mayo ha de computarse como jornada laboral del día electoral, y el derecho de reducción de cinco horas de la jornada de trabajo puede ejercerse



Casi 700 urnas han sido ya distribuidas para facilitar las votaciones. / KAMARERO

en el turno de noche siguiente del trabajador, siempre y cuando este turno se inicie el día inmediatamente posterior al de las elecciones de hoy.

Todos los medios de comuni-

cación harán un despliegue especial en esta jornada, entre ellos EL ADELANTADO DE SEGOVIA que irá actualizando su página web (www.eladelantado.com) la informará de la jornada.

El buen tiempo favorecerá la participación

El tiempo anticiclónico que predominará hoy domingo favorecerá la participación electoral, según las impresiones de los expertos. La experiencia demuestra que el clima adverso perjudica y reduce la asistencia para ejercer el derecho de sufragio. Precisamente por ello se buscan habitualmente fechas primaverales para convocar elecciones.

Los primeros datos de participación se podrán conocer a partir de las 14.00 horas, mientras que a partir de las 18.00 horas se publicará un segundo avance de participación. Finalmente, tras el cierre de los colegios electorales, las administraciones ofrecerán los resultados electorales provisionales, que se irán actualizando conforme avance el escrutinio. En la convocatoria de las municipales del año 2007 la participación fue del 75,79 por ciento; y del 75,98 en las de 2003.



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS



Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



Jaime Llorente (Verdes y Castellanos), Jesús Postigo (PP), Luis Peñalosa (IU), Pedro Arahetes (PSOE), Luciana Miguel (UPyD) y Carlos Alejo (Segovia de Izquierdas). / JUAN MARTÍN

SERGIO ARRIBAS. / SEGOVIA

El Adelantado ha querido celebrar la fiesta de la democracia, que son las elecciones, reuniendo en una foto histórica a los seis candidatos a la capital; y a los cabezas de lista de las tres localidades con mayor población de la provincia: El Espinar, Cuéllar y el Real Sitio de San Ildefonso. Les agradecemos a todos ellos las facilidades que nos dispensaron para la realización de estas instantáneas que, a buen seguro, valorarán nuestros lectores.

La fotografía de los seis candidatos a la Alcaldía, obra de Juan Martín Misis "Chas", tuvo como escenario los campos de cereal próximos a la ermita de Zamarramala, desde donde se observa una panorámica sencillamente espectacular de la ciudad vieja de Segovia. Reunir a los candidatos para una instantánea es algo tradicional en las elecciones catalanas, en las que cada medio de prensa escrita busca captar la instantánea más original en la víspera de los comicios. "Chas" planteó la idea y bajo la coordinación del director del diario, Jesús Martínez, este redactor hizo las gestiones para reunir a los seis cabezas de lista: Pedro Arahetes (PSOE), Jesús Postigo (PP), Luis Peñalosa (IU), Luciana Miguel

(UPyD), Carlos Alejo (Segovia de Izquierdas) y Jaime Llorente (Verdes y Castellanos).

Este es el relato del 'making of'; esto es, del 'cómo se hizo' la fotografía, el pasado 19 de mayo. El primero en llegar a las inmediaciones de la ermita de Zamarramala, sobre las ocho y veinte de la tarde, fue Luis Peñalosa, a quien llevaron en un vehículo unos familiares. Al instante, se presentó Jaime Llorente, en su propio coche, que apuraba los instantes previos a la cita para llamar por teléfono a un fontanero que repara una avería en su domicilio. La conversación entre ambos, el fotógrafo y este redactor se torna distendida, con algún cigarrillo para calmar la espera.

Aparece por la carretera de Zamarramala la furgoneta de cam-

paña de UPyD, de la que se baja Luciana Miguel, acompañada de varios miembros de su candidatura. Todos se unen a la conversación. El siguiente en acudir es Carlos Alejo, de 'Segovia de Izquierdas', en su propio coche. Ya estaba claro que aquello de comentó de que se iba a comprar una corbata nueva para la ocasión era una broma. Todos los cabezas de lista de los "partidos minoritarios" han sido puntuales. Solo faltan quienes, en teoría, tienen más opciones de lograr la Alcaldía.

Son ya las ocho y media, la hora prevista para la cita y, puntual, llega Jesús Postigo, conduciendo su propio coche. Tras los saludos de rigor, la conversación deriva en el viento que hace entonces y cómo la bajada de temperaturas hi-

zo que Postigo tuviera que cambiarse de chaqueta al mediodía para ir más abrigado. Lo comenta el propio candidato mientras aprovecha para fumar un cigarrillo, marca Nobel. Minutos después llega otro vehículo. Es la jefa de prensa del PP, Noelia Gómez, con otras tres candidatas de la lista municipal: Mónica Soriano, Miriam Yagüe y Cristina Castán.

Ya solo falta Pedro Arahetes, que llega con cinco minutos de retraso, acompañado del jefe de Gabinete de Alcaldía, Ignacio Martín Granados. "¿Qué tal Pedro?", le dice Postigo mientras estrecha su mano. Arahetes, el único con traje y corbata, saluda a todos y es entonces cuando el fotógrafo avisa que la foto se tomará en mitad del campo, al otro lado de la carretera,

hasta donde se dirige toda la comitiva. "Nos vamos a partir una pierna", se oye, mientras los seis aspirantes y los jefes de prensa de Arahetes y Postigo, se adentran en la 'marea' que forman las espigas, que llegan hasta casi la altura de la rodilla.

En el lugar elegido, Martín ya tiene preparada una pequeña escalera. "Las espigas forman una especie de oleaje, el fondo es espectacular y ahora la luz de atardecer realza volúmenes y sombras", comenta "Chas". Los seis candidatos se colocan a libertad, con Peñalosa entre Arahetes y Postigo. El fotógrafo pide que abran los ojos y venzan la luz que incide directamente en su rostro. También pide un gesto desenfadado, como que quienes llevan chaqueta, se la quiten por un momento y se la cuelguen al hombro. No tiene éxito.

Luego la foto con todas las manos juntas. "¿Es necesario?", bromea Carlos Alejo. "Pedro, tienes las manos fría", continúa Postigo. "Sí, pero el corazón caliente", le responde Arahetes. Subido en la escalera, Chas dispara decenas de fotografías. Sabe que es la primera vez que, en la víspera electoral, todos los candidatos a la Alcaldía posan juntos. Una foto histórica.

Una foto histórica

El Adelantado reúne a los seis candidatos a la Alcaldía en una instantánea única, desde los campos de Zamarramala, con la panorámica de la ciudad vieja como telón de fondo

EL SABOR DE SIEMPRE

Ventorro
San Pedro Abanto



Especialidad en asado y carne de buey gallega
Amplio parking.
Terraza al aire libre

Ctra. de Arévalo, nº 28. 40 196 Segovia
Telf. 921 431 481
www.restaurantesanpedroabanto.com



SANTANA HOTEL ★★★

Restaurante

Los domingos (a partir de las 13:30 horas)

COMIDA FAMILIAR

con animación infantil - castillo hinchable - juegos

adultos: 20 €

niños: 12 €

AFORO LIMITADO

Reservas al teléfono 921 47 41 78 / 79

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso Tel.: +34 921 474 178/79 Fax: +34 921 474 173 info@santahotel.es

www.santanahotel.es

ASÍ SE GESTÓ PASO A PASO LA FOTO DE LA CAPITAL



Lorente y Peñalosa fueron los primeros en acudir a la cita. /J.M.



Los candidatos se acercan al lugar elegido para tomar la foto. /S.A.



'Chas' dispara con su cámara subido a una pequeña escalera. /S.A.



Los jefes de prensa (dcha) también aprovecharon para tomar fotos. /S.A.



El fotógrafo da instrucciones a los candidatos. /S.A.



El Espinar. Tres candidatos a la Alcaldía de El Espinar. De izquierda a derecha, Francisco Jorge (PP), David Rubio (PSOE) y Eugenio López (IU). El candidato de ECOLO-Verdes, Francisco Javier García, rehusó participar en la imagen colectiva de todos los cabezas de lista al Ayuntamiento de El Espinar. / FOTO: PEDRO LUIS MERINO



Cuéllar. Dos de los candidatos al Ayuntamiento de Cuéllar. Son el actual alcalde y candidato por el PP, Jesús García (PP) y el cabeza de lista de IU, Miguel Ángel Gómez. Este diario intentó sin éxito que también formara parte de la imagen el tercer candidato cuellarano, el cabeza de lista del PSOE, Octavio Cantalejo. / FOTO: GABRIEL GÓMEZ



Real Sitio de San Ildefonso. Otra imagen histórica, la de los cuatro aspirantes a la Alcaldía del Real Sitio de San Ildefonso: Nicolás Hervás (IU) (izq), José Luis Vázquez (PSOE), Álvaro Pajas (PP) y Juan Carlos Valverde (AIGV). La foto fue tomada el viernes, a las puertas de la Casa Consistorial. / FOTO: KAMARERO

Unidos por el fútbol sala

Los cabezas de lista de PSOE, Pedro Arahetes, y PP, Jesús Postigo, aprovecharon ayer la jornada de reflexión para desplazarse a Alcalá de Henares a presenciar el partido de Caja Segovia contra Inter Movistar

S.A. / SEGOVIA

Sabida es su afición por el fútbol sala y los colores del equipo local, el Caja Segovia. Así que nada mejor para la jornada de reflexión que presenciar un partido de fútbol sala. Pedro Arahetes (PSOE) y Jesús Postigo (PP), habituales en el palco del Pabellón Pedro Delgado, coincidieron ayer en la grada del pabellón Caja Madrid, en Alcalá de Henares (Madrid). Separados por apenas una fila de espectadores, Arahetes y Postigo presenciaron el segundo encuentro de cuartos de final entre Inter Movistar y Caja Segovia, que se decantó de lado de los madrileños por el marcador de 7-4. Ambos se saludaron con cordialidad, conscientes de que los nervios vividos durante el partido se harán hoy presentes a la espera del resultado de las urnas.

Arahetes explicó a este diario que ayer vivió una jornada de reflexión "de tranquilidad absoluta". El candidato del PSOE se desplazó a Alcalá en los autobuses fletados por el club segoviano, junto al presidente, Luis Sanz. A su regreso, el candidato comentó que pensaba dar una vuelta en compañía de su mujer y "probablemente" ir al cine. "Nada especial, todo muy tranquilo", añadió.

Postigo habló también con este diario nada más regresar de Alcalá de Henares. La mañana la aprovechó para descansar y acudir a comprar fruta a un pequeño ultramarino de la calle Gobernador Fernández Jiménez. Luego se desplazó a Alcalá y tras presenciar el partido, almorzó en la ciudad madrileña con un grupo de amigos. "Ahora —decía— saldré a dar una vuelta, tengo idea de acostarme temprano".

Por su parte, el candidato de IU, Luis Peñalosa, aprovechó la mañana para disfrutar de un paseo por el campo en el entorno de Cabanillas y, por la tarde, optó por dar una vuelta por el centro de la ciudad.

Otros candidatos a la Alcaldía optaron por 'apagar' móviles, que han echado humo estos días, y disfrutar de una jornada de descanso en familia, de paseo por la ciudad y sus alrededores y, en algún caso, fuera de Segovia. Luciana Miguel, de UPyD, tenía intención de vivir la jornada de ayer en Madrid en compañía de unos familiares, mientras



Postigo, en la zona alta de la grada, y Arahetes, junto al presidente del Caja Segovia, presenciaron ayer el partido de fútbol sala disputado en Alcalá. / KAMARERO

Arahetes y Postigo optaron por la tarde por dar un **paseo** en compañía de sus esposas

Todos aprovecharon para vivir la **jornada en familia** y acostarse más temprano

que otros, como el candidato de Verdes y Castellanos, Jaime Llorente, aprovechó la jornada para cultivar un huerto de su propiedad, en Revenga. Llorente acudió por la tarde al embalse de Revenga, que "está ahora espectacular".



Clemente, en la Fuencisla. La candidata del PP a las Cortes regionales y consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente, también aprovechó la jornada de reflexión para descansar en compañía de su familia. La candidata disfrutó de un paseo por el paraje de La Fuencisla, en una mañana soleada, que, a buen seguro, le sirvió para recuperar fuerzas tras una intensa campaña electoral. / FOTO: ALBERTO BENAVENTE



• C/ Fresno, 88, Sector D
P.I. Nicomedes García
Valverde del Majano (Segovia)
Tel.: 921 490 786



• P.I. Las Eras - Nave 6
San Ildefonso (Segovia)
Tel.: 921 473 839

CON SHELL HELIX
EN EUROMASTER
SALDRÁS GANANDO

¡RASCA Y GANA!
CONSIGUE CON EUROMASTER
Y SHELL MAGNÍFICOS REGALOS.

euromaster.com

Participa con cada
PLAN CAMBIO DE ACEITE
o **PLAN MANTENIMIENTO.**

Presenta tu "Rasca" si es ganador, junto con la factura en el centro EUROMASTER donde hayas realizado la compra y solicita tu premio.

Oferta válida para centros adheridos del 3 al 31 de mayo de 2011, sólo para particulares. No válida para profesionales, talleres, ni empresas de renting. Sólo válido para pagos al contado (efectivo o tarjeta), no válido el pago a crédito.

EUROMASTER
LOS NEUMÁTICOS NECESITAN EXPERTOS

► SOCIEDAD



La tarde de ayer congregó de nuevo a numerosas personas en el Azoguejo. /KAMARERO



Muchos segovianos escribieron sus peticiones en una hoja. /KAMARERO

'Democracia Real Ya' afronta con normalidad el día de las urnas

Los concentrados en el Azoguejo han organizado una paella este mediodía

J.H. / SEGOVIA

Los "indignados" de Segovia concentrados desde el jueves en el Azoguejo afrontan este domingo electoral con normalidad. Después de varios días de protestas, manifestos y reivindicaciones, el movimiento 'Democracia real Ya' continúa con sus actividades, ante la incertidumbre de qué pasará mañana.

Unas 30 personas durmieron a los pies del Acueducto en la noche del viernes al sábado, a pesar de que la Policía les sugirió a partir de las doce de la noche que la concentración se disolviera. Algunos optaron por abandonar su propósito de pasar la noche allí, pero la mayor parte de los jóvenes argumentaron que la manifestación era pacífica y que les asistía el derecho de reunión.

Finalmente una treintena se quedaron y pasaron la noche en el Azoguejo, sin que se registrara ningún incidente. Por la mañana, la llegada del servicio de limpieza a las inmediaciones despertó a los que permanecían dormidos. Algunos desayunaron gracias a un establecimiento hostelero cercano.

Durante el día de ayer un centenar de personas mantuvieron su presencia bajo los pilares del Acueducto de Segovia, en una jornada que los promotores definieron como de "reflexión conjunta". Durante toda la tarde, decenas de personas participaron en actividades, como la de escribir opiniones y propuestas en un mural, talleres con niños y música, envuelto todo

en un ambiente festivo. Al cierre de esta edición, los concentrados no sabían si acampar de nuevo por la noche.

Para hoy, se prevé una concentración, una vez que hayan cerrado los colegios electorales y, a mediodía, una gran paella, para lo que se está haciendo un llamamiento a que se aporten productos para este típico plato.

NAVA DE LA ASUNCIÓN Cerca de un centenar de vecinos de Nava de la Asunción se concentraron el viernes en la plaza del Caño, adhiriéndose al movimiento 'Democracia real Ya'.

La concentración se mantuvo hasta las doce de la noche, y los manifestantes escribieron sus reivindicaciones en una hoja. También exhibieron carteles con los lemas: "No es crisis, es estafa", "No hay pan para tanto chorizo", y "La crisis que la paguen las que la hicieron".



Apenas una decena de jóvenes seguía a medianoche de ayer en el Azoguejo. / KAMARERO



La plaza del Caño de Nava de la Asunción albergó la concentración navera. / AMADOR MARUGÁN



**ABIERTO PLAZO DE
MATRÍCULA CURSO 2011/2012**

Invierta en la educación de sus hijos.
Será para toda la vida.

Llame para reservar su plaza
921 128 771

info@best-schule.com

PLAZAS CONVOCADAS
Ayuntamiento de Madrid

615 plazas de **Administrativo**

BOE n.º 116, de 16/05/2011

553 plazas **libres!!!**
Sin fase de concurso

Plazo abierto hasta el 6 de junio de 2011

Recoge GRATIS las bases de la convocatoria y adquiere los libros en:
LIBRERÍA DIAGONAL
Conde de Sepúlveda, 1 • SEGOVIA

Gabacho Connection, en San Lorenzo.

Las Noches en el Atrio de San Lorenzo contaron el pasado viernes con la actuación de Gabacho Connection, una formación clásica de quinteto de jazz, con saxo y trombón, que presentó en directo su primer trabajo discográfico, nueve temas que llevan el mismo nombre que el grupo. El grupo vasco comenzó centrando su repertorio en el jazz francés, pero actualmente ya disponen de un repertorio de temas propios, que dieron a conocer en Segovia. /FOTO: ALBERTO BENAVENTE



► CULTURA

► CULTURA

Un concurso de estatuas vivientes para la Noche de Luna Llena 2011

EL ADELANTADO / SEGOVIA Segovia 2016 ha convocado el primer Concurso de Estatuas Vivientes de Segovia, como una actividad dentro de la quinta edición de la Noche de Luna Llena, que este año se celebrará el sábado 11 de junio, en el horario habitual de 20:16 a 02:16h.

Se trata del primer concurso de esta disciplina que se convoca en Segovia, con el objetivo de ofrecer a estos artistas un espacio en el que dar a valer su arte. Los especialistas que quieran participar en el certamen, pueden registrarse ya en la web de la candidatura a la Capitalidad Europea de la Cultura, www.segovia2016.es, dentro de la sección de la Noche de Luna Llena.

Podrán concurrir hasta un má-

ximo de 40 participantes, que desplegarán su arte en la Avenida Fernández Ladreda de Segovia, desde las 20:16 hasta las 00:16 de la madrugada del 11 al 12 de junio. El público podrá votar durante estas horas por su estatua preferida. Por otro lado, un jurado profesional hará lo propio. A partir de las 00:16 se dará a conocer el resultado de las votaciones en un acto público realizado en la Plaza Mayor de Segovia.

El premio del público será recompensado con 1.500 euros, y adicionalmente se entregarán dos accésit de 500 euros cada uno. Además, todos los participantes recibirán cien euros para cubrir los gastos que les genere su participación en el certamen.



El esquilador Geminiano Herranz Ayuso mostró a los niños algunos de los trucos de su oficio. / ALBERTO BENAVENTE

Día del Museo en la Casa del Sol

EL ADELANTADO / SEGOVIA La Casa del Sol, sede del Museo de Segovia, se sumó ayer sábado a las celebraciones con motivo del Día del Museo, con actividades especiales dirigidas al público familiar, niños y adultos. El esquilador Ge-

miniano Herranz Ayuso habló de su oficio a través de canciones y anécdotas; posteriormente los niños participaron en un taller en el que elaboraron un telar manual y realizaron una muestra de tejido que se pudieron llevar a casa.

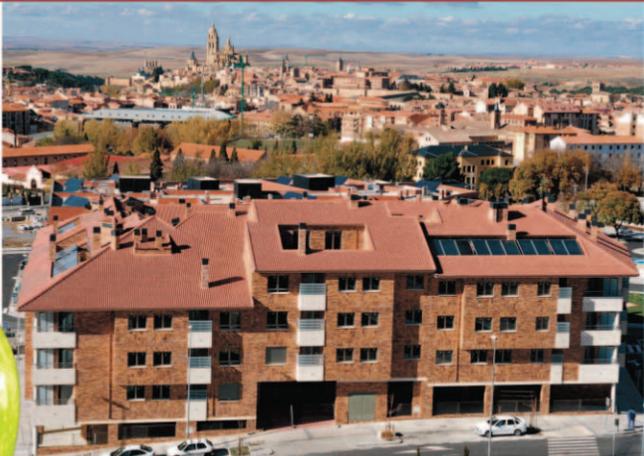
El Día Internacional del Museo se celebra en todo el mundo el 18 de mayo de cada año desde 1977, a iniciativa de la XII Asamblea General del Consejo Internacional de Museos, ICOM, celebrada en Moscú.

¡EVITE PROBLEMAS!

COMPRE SU VIVIENDA DESPUES DE VERLA
TAMBIEN PUEDE ALQUILARLA CON OPCION A COMPRA

VISITE EL PISO PILOTO
Lunes a Sábado 10:00-14:00horas
15:00-18:00horas

OFICINA C/ Santo Tomás 2,
40002 Segovia,
Tel. 921 43 43 66, Fax: 921 43 44 32.
segovia@gruponavisa.com



"MANZANA GOLDEN", Edificio de 86 viviendas, locales, garajes y trasteros.

EL VERANITO

RESERVANDO HASTA EL 15 DE JUNIO
LAS MEJORES OFERTAS Y DESCUENTOS

SOLICITA
NUESTRO
CATÁLOGO



C.I.C.M.A. 59, HERMOSILLA 112 - MADRID

ISLAS BALEARES 2 días / 1 noche

MALLORCA · Playa de Palma

HOTEL CRISTOBAL COLÓN ****

MAYO desde	JUNIO desde	JULIO desde	AGOSTO desde
41€ MP	46€ MP	53€ MP	67€ MP

AHORRA 15%* | 1 NIÑO GRATIS* | MONOPARENTAL* | PC X MP*

MALLORCA · Bahía de Alcudia

APARTHOTEL VIVA TROPIC *****

Estudio (para 2 personas)

MAYO desde	JUNIO desde	JULIO Y AGOSTO desde
24€ A	41€ A	57€ A

AHORRA 10%* | OFERTA 11 NIÑOS*

MALLORCA · Costa de los Pinos

HIPOTELS EUROTEL PUNTA ROTJA ****

MAYO desde	JUNIO desde	JULIO desde	AGOSTO desde
51€ AD	55€ AD	67€ AD	84€ AD

AHORRA 12%* | DÍAS GRATIS*

MENORCA · Son Bou

HOTEL SOL MILANOS PINGÜINOS ****

MAYO desde	JUNIO desde	JULIO desde	AGOSTO desde
30€ MP	50€ MP	65€ MP	76€ MP

AHORRA HASTA 15%* | 1 NIÑO GRATIS*

MENORCA · Cala'n Bosch

APARTHOTEL VIVA MENORCA ****

Apartamento 1 dormitorio (para 2 personas)

MAYO desde	JUNIO Y JULIO desde	AGOSTO desde
27€ A	49€ A	59€ A

AHORRA 20%*

IBIZA

IBIZA GRAN HOTEL *****

MAYO desde	JUNIO desde	JULIO desde	AGOSTO desde
119€ AD	138€ AD	265€ AD	300€ AD

AHORRA 20%*

IBIZA · Santa Eulalia del Río

Fiesta Hotel Cala Nova ****

MAYO Y JUNIO desde	JULIO desde	AGOSTO desde
32€ MP	48€ MP	59€ MP

AHORRA 15%* | 1 NIÑO GRATIS* | MONOPARENTAL*

Precios válidos para residentes baleares

PAÍSES LEJANOS

TAILANDIA · 12 días / 9 noches

Itinerario: Bangkok, Chiang Rai, Chiang Mai y Phuket.

Hoteles Primera Superior y Lujo

Del 17 Mayo al 29 Octubre desde **2.065€ AD**

Incluye: vuelos en clase turista con Thai Airways (salida desde Madrid los martes), tasas aéreas, traslados, 1 almuerzo, 1 cena y visita al Palacio Real de Bangkok.

CABO VERDE – Isla de Sal · 8 días / 7 noches

Hotel Meliá Tortuga ^{WUI}

JULIO desde	AGOSTO desde	SEPTIEMBRE desde	OCTUBRE desde
1.132€ TI	1.482€ TI	1.107€ TI	995€ TI

AHORRA 10%*

Incluye: vuelos en clase turista con Cabo Verde Airlines (salida desde Barcelona), tasas aéreas, traslados, tramitación y visado de entrada.

CRUCEROS

8 días / 7 noches

MSC SINFONIA - Msc Cruceros

Itinerario: Valencia - Ibiza - Catania, Sicilia - Nápoles - Livorno, Florencia / Pisa - Villefrance, Mónaco - Valencia

Salidas: lunes de Junio

desde **340€ PC**

AHORRA 10%*

Tasas de embarque (120 € por persona) y cuota de servicio (7 € por persona y día) no incluidas.

Precios por persona y estancia en habitación/cabina doble en el régimen indicado, válidos para determinadas fechas. Gastos de gestión (6 € nacional y 9 € internacional) no incluidos. Consulta condiciones. Plazas limitadas. * Consulta edades, fechas y condiciones de aplicación, descuentos no repercutidos en los precios. (1) TIN 0%, TAE 0%. Operación financiada por Financiera El Corte Inglés E.F.C., S.A y sujeta a su aprobación. A: solo Alojamiento. AD: Alojamiento y Desayuno. MP: Media Pensión. PC: Pensión Completa. TI: Todo Incluido.

JMJ 2011
MADRID

Pago en **3 meses**
0% intereses⁽¹⁾

902 400 454
www.viajeselcorteingles.es

VIAJES

El Corte Inglés

► EDUCACIÓN



Los graduados de Publicidad y Relaciones Públicas esperan con una sonrisa el inicio de la ceremonia en la que recibieron la banda de la carrera y el diploma universitario. / ALBERTO BENAVENTE

Aplausos en la meta

La Universidad de Valladolid vivió ayer una doble sesión de graduación para los alumnos de Publicidad y Relaciones Públicas y para los de Educación Primaria

P. B. / SEGOVIA

La tercera jornada de graduaciones de la Universidad de Valladolid tuvo como protagonistas ayer a unos 220 alumnos de las titulaciones de Publicidad y Relaciones Públicas y de maestro de Educación Primaria que este año acaban sus respectivos estudios en el campus público de Segovia. Esta simbólica llegada a 'meta' para quienes han terminado la carrera universitaria fue festejada en dos ceremonias que se desarrollaron en diferentes escenarios.

En torno a un millar de personas se congregaron en la finca Las Contentas para asistir a la ceremonia de graduación de los 187 alum-

nos de la sexta promoción de Publicidad y Relaciones Públicas de la facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación. El vicerrector del campus de Segovia, José Vicente Álvarez Bravo, y el decano de la facultad, Juan José Garcillán presidieron el acto acompañados por la madrina y el padrino de la promoción la profesora Pilar Gómez Gil y el profesor Agustín García Matilla.

El decano Juan José Garcillán felicitó a egresados, así como a sus profesores y familiares. "Habéis adquirido conocimientos y tenido experiencias —dijo a los graduados— que han servido para formar vuestra propia personalidad e identidad.



Pie de foto/ ALBERTO BENAVENTE

Habéis madurado y desarrollado unas competencias y habilidades de las que ahora no seréis plenamente conscientes, pero que os ayudarán a desenvolveros con firmeza y seguridad en el nuevo escenario que se abre ante vosotros". También les propuso que si no pueden incorporarse directamen-

te al ámbito profesional no se queden paralizados y frustrados sino que opten por mejorar su cualificación. "Tenéis a vuestro alcance una ingente oferta de nuevas titulaciones y máster, que os permitirán diferenciaros de otros competidores. Dentro de esa oferta, disponéis de dos máster especifi-

cos que se imparten en nuestra Facultad como son el máster en Comunicación con Fines Sociales, y el máster en Contenidos Hipermedia". Garcillán destacó el papel de los padres de los estudiantes, "agentes directos" de su formación y dirigiéndose a los titulados dijo estar muy orgulloso de la labor del

Plac sport

Montaje de hierba artificial
Montaje de pistas de Paddle y Tenis
Mantenimiento
Montaje de equipamiento deportivo

José Tapias Telf.: 678 658 116 LA GRANJA (Segovia) placsl@hotmail.com

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas

eladelantado.com



En torno a un millar de personas asistieron a la fiesta de despedida de los alumnos de la UVa que tuvo lugar en Las Contentas. /ALBERTO BENAVENTE

profesorado que “os han brindado una educación de calidad y nada envidiable a la de otros centros universitarios de nuestro entorno”. Tras la intervención de los portavoces de los alumnos y profesores de la promoción, tuvo lugar la imposición de bandas y entrega de diplomas a los graduados, que dio paso a una animada y multitudinaria fiesta.

El retraso con el que comenzó esta ceremonia, más de una hora, hizo que transcurriera en paralelo con la que se desarrolló en el salón de actos de la Escuela Universitaria de Magisterio.

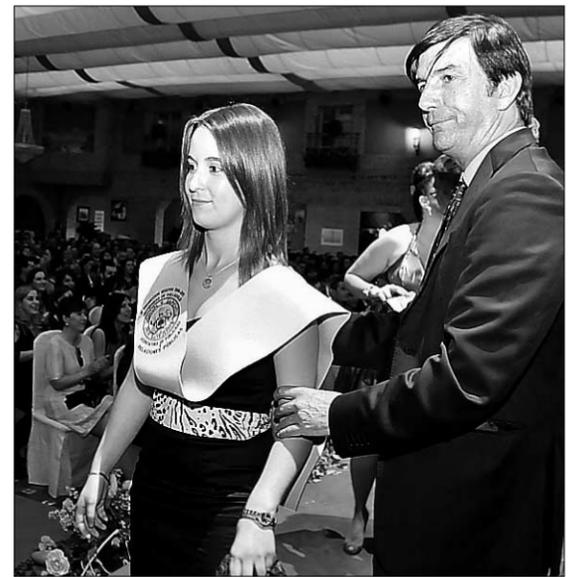
MAGISTERIO El centro universitario “Nuestra Señora de la Fuenclisa” despidió ayer a 29 alumnos que han completado su formación como maestros en la especialidad de Educación Primarias. Como ya ocurrió la pasada semana con los compañeros de Educación Física y de Educación Musical, el director del centro David Carabias se dirigió a los alumnos para felicitarles por el esfuerzo realizado durante este periodo académico. Y en la tarde que para estos jóvenes

quedará marcada como la que simbolizó la conclusión de su etapa como estudiante y el inicio de su dedicación a la enseñanza, Carabias les precisó que “los estudios de magisterio son sólo el comienzo, un punto de partida hacia una dedicación a los demás que nunca termina”. Además, el director de Magisterio advirtió a los nuevos titulados que esta profesión “os reportará infinitud de satisfacciones en el día a día con vuestros alumnos, también algunos sinsabores, pero que exigirá de vosotros una gran responsabilidad: la responsabilidad de trabajar con la materia prima más delicada y preciada, que son los niños”.

El próximo día 10 de junio concluirá todo el calendario de graduaciones del campus de la UVa en Segovia con el acto dedicado a los 75 titulados como maestros Educación Infantil.

Ciudadano @delantado

 Opina sobre las ceremonias de graduación de la UVa en www.eladelantado.com



“Sextito”, el personaje-logotipo de la sexta promoción de Publicidad y Relaciones Públicas, también estuvo presente en la ceremonia de graduación, presidida por el vicerrector José Vicente Álvarez Bravo, el decano Juan José Garcillán y los profesores Pilar Gómez Gil y Agustín García Matilla, madrina y padrino de los graduados a los que entregaron las bandas. / A. B.



MALLAS CASTILLA LEÓN S.L.
 TODO EN CERCADOS METÁLICOS

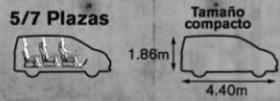
**LA MAYOR EXPOSICIÓN,
 LOS MEJORES PRECIOS**

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1
 Telf. 921 44 15 80 - Fax 921 43 30 23
 Visite: www.mallascastillaleon.com



NISSAN NV200
 1.6 COMBI COMFORT 110 CV 5 plazas por **11.260 €***

5/7 Plazas Tamaño compacto





SHIFT_the way you move 

EMAYSA

Peñalara, 2 - Segovia - tel. 921 422 503

Consumo mixto: 7,5 l/100 km. Emisiones de CO₂: 177 g/km.

*PVP recomendado para Nissan NV200 1.6 Combi Comfort 5 plazas 110 CV (81 kW) Gasolina (IVA, transporte y Nissan Assistance no incluidos). Campaña promocional incluida. Precios válidos para PyB. Válido hasta fin de mes.

► SOCIEDAD



Un momento de la representación de la obra "Tu la llevas" en el Teatro Juan Bravo. /EL ADELANTADO

Proclade promueve la implicación de nuevos colaboradores en acciones solidarias

Presentó la campaña con la representación teatral "Tú la llevas" a cargo de Clan Bichos

P. B./ SEGOVIA

"Ahora + que nunca" es el lema a través del cual la Fundación Proclade (Promoción Claretiana de Desarrollo) ha lanzado una campaña para transmitir a la sociedad el valor de la solidaridad y buscar la implicación de los segovianos en proyectos de ayuda humanitaria. La campaña fue presentada por el delegado de

Proclade en Segovia, Juan José González, el pasado viernes en el Teatro Juan Bravo donde con este mismo fin se llevó a cabo la representación de la obra "Tú la llevas" a cargo de la Compañía Clan de Bichos. Dicha función estaba patrocinada por el AMPA del Colegio Claret.

"Tú la llevas" es un espectáculo especialmente dirigido a los alumnos de Educación Primaria y sus familias que combina la música, el teatro, los títeres y elementos audiovisuales. Todo ello aderezado con humor y con la participación de los propios niños, para recordar que en el año 2000 los líderes de 198 países de todo el mundo se reunieron en la ONU con el fin de establecer unos objetivos que ayudaran a disminuir la pobreza antes del año 2015: los llamados Objetivos de Desarrollo del Milenio.

El aforo del teatro Juan Bravo estuvo prácticamente lleno de niños y familias que participaron activamente en las canciones, las imágenes y las reflexiones sobre el compromiso de los políticos, los medios de comunicación, los agentes económicos y la sociedad en el cumplimiento de los Objetivos de Desarrollo del Milenio, mientras un globo terráqueo va pasando entre sus manos y las del público bajo la consigna "tú la llevas".

AHORA MÁS QUE NUNCA Durante casi 15 años, desde la Fundación Proclade (Promoción Claretiana de Desarrollo) ha apoyado acciones encaminadas al desarrollo de cientos de familias en 25 países y a contribuir a través de las delegaciones a crear una cultura de la solidaridad dentro de la sociedad española.

Por este motivo, la organización no gubernamental de desarrollo (ONGD), con vocación de servicio al Tercer Mundo ha lanzado la campaña Ahora + que nunca, "porque necesitamos tu ayuda en nuestro trabajo por la justicia, la paz y el bienestar humano", señala en un comunicado la citada fundación que trabaja en Segovia.

Desde la Fundación PROCLADE han lanzado una invitación a los segovianos a ser socios-colaboradores y "así, día a día, podrán contribuir a realizar proyectos de desarrollo, educación, salud, acceso al agua y ayuda humanitaria; podrán impulsar campañas de sensibilización en favor de los derechos humanos, apoyar el voluntariado y promover el comercio justo y la banca ética. Ahora más que nunca, tu solidaridad cambia el mundo", remarcan los representantes de Proclade.

sorteos sms adelantado

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado parrilla al 27775

Fecha sorteo: jueves 2 de junio, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 2 de junio, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 2 de junio a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 cena o comida para una persona para las JORNADAS DE CULTIVO E IBÉRICO de



Venta Magullo
Teléfono 921 43 50 11
www.venta-magullo.com

adelantado magullo al 27775

Fecha sorteo: martes 24 de mayo, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena o comida para 1 persona. Condición indispensable: reservar 48 horas de antelación. Solo se admite un vale por mesa.)

espectáculos



Gana 1 entrada doble para asistir al espectáculo que llega desde EE.UU.

Monster Jam Madrid 2011

Sábado 11 de junio • Estadio Vicente Calderón (Madrid)
más información en <http://www.monsterjammadrid.com/>

adelantado monster al 27775

Fecha sorteo: jueves 9 de junio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10 (dos entradas por persona)

teatro



Teatro Juan Bravo

Gana 2 entradas para asistir a la actuación de:

REQUIEM 345 MIL + ÁCIDO ROCK

FESTIVAL DE MÚSICA DIVERSA

Sábado 28 de mayo. • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

adelantado requiem al 27775

Fecha del sorteo: viernes 27 de mayo, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles

Gana 2 entradas para asistir a la actuación de:

MAMMA GIVE ME FUNK (funk)

+ **ROCK SERVICE (temas clásicos)**

FESTIVAL DE MÚSICA DIVERSA

domingo 29 de mayo. • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

adelantado give al 27775

Fecha del sorteo: viernes 27 de mayo, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles

música



Gana 1 entrada para ver a

MELENDI en concierto

Plaza de toros de Cantalejo (Segovia)

Sábado 4 de junio • 22:00 horas

Organizan: Bar Frontón (teraza de verano)

Discoteca Home

Vending Torres Benito (instalación de todo tipo de máquinas expendedoras (687836714))

adelantado melendi al 27775

Fecha sorteo: jueves 2 de junio a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10 (una entrada por persona)

fútbol

Gana 1 entrada para el partido de Play Off ascenso a 2ª B



Gimnástica Segoviana -

Arroyo C.P.

Domingo 29 de mayo • Estadio Municipal de La Albuera

adelantado sego al 27775

Fecha sorteo: viernes 27 de mayo, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080.
informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902549609

PORQUE CUMPLIMOS 40 AÑOS
**SI RESERVAS AHORA
 TUS VACACIONES
 DE VERANO
 TENDRÁS MÁS QUE
 UN DESCUENTO
 INCLUIDO AGOSTO**

**¡MUCHO MÁS SÓLO
 POR NUESTRO
 40 ANIVERSARIO!**

- + SI ENCUENTRAS UN PRECIO MEJOR TE ABONAMOS LA DIFERENCIA
- + SEGURO DE CANCELACIÓN GRATIS
- + NIÑOS GRATIS
- + DESCUENTOS 3ª Y 4ª PERSONA
- + DÍAS GRATIS (en Costas)
- + PROGRAMAS ESPECIALES (en Costas)

**ADEMÁS, SI PAGAS CON
 TU VISA HALCÓN/ECUADOR:**

- Te devolvemos el 1% del gasto de tu tarjeta
- Paga en 3 meses sin intereses (TAE 8.40%)*
- o paga cómodamente en 6 meses (TAE 18.85%)**

VENTA ANTICIPADA
 HASTA UN

26%
 DTO.

Cruceros
 HASTA UN

50%
 DTO.

Costas
 HASTA UN

60%
 DTO.

VENTA ANTICIPADA:

Baleares y Canarias, Europa y también CIRCUITOS, África, Asia, USA, Caribe y América del Sur.

Hasta un 26% de descuento pagando con tu Visa Halcón/Ecuador. Otros medios de pago hasta un 20% de descuento

CRUCEROS: Hasta un 50% de descuento con cualquier medio de pago basado en la venta anticipada de cada naviera.

COSTAS: Hasta un 60% de descuento pagando con tu Visa Halcón/Ecuador. Otros medios de pago hasta un 50% de descuento.

Consulta fechas de salida, condiciones y disponibilidad.



Patrocinador del Equipo
 Olímpico Español

Sólo para tarjetas Visa Halcón/Ecuador de particulares, emitidas y concedidas por Banco Popular. *Aplazamientos a 3 meses sin intereses; para importes superiores a 350€ y con comisión de gestión de 12€ que se abonarán en la primera cuota. Ejemplo: para financiación de 900€ (TAE 8.40%). Primera cuota 312€ y dos restantes 300€ cada una. **Aplazamientos a 6 meses: 1,45 nominal mensual, 17,39% nominal anual (18,85% TAE).

Con más de 1.500 oficinas a tu servicio

**VIAJES
 ECUADOR**

Halconviajes.com

► ECONOMÍA

Un 49% de los comerciantes cree que sus ventas bajarán este año

El 87% de los encuestados afirma que mantendrá el número de trabajadores

J.H. / SEGOVIA

El 49 por ciento de los comerciantes segovianos prevé que sus ventas disminuirán en comparación al año pasado, con unos descensos entre el 2 y el 30 por ciento. Así lo refleja el VII Barómetro del Comercio Segoviano realizado por la Asociación de Comerciantes (ACS) a través de un sondeo en 100 comercios de la capital. Un 41 por ciento de los encuestados espera que sus ventas se mantengan, mientras que solo un 10 por ciento confía en que mejoren respecto a 2010.

El presidente del colectivo, Juan Manuel Muñoz, presentó esta semana los resultados del sondeo, entre los que destacan también que siete de cada diez comerciantes afirma que sus ventas ya han descendido en lo que va de año, entre un 2 y un 50 por ciento, mientras que el 12 por ciento ha mejorado sus ventas, en porcentajes que oscilan desde el 2 hasta el 25 por ciento.

La encuesta también hace referencia al empleo, una de las cuestiones más importantes para este sector, según comentó Juan Manuel Muñoz. En este sentido, una amplia mayoría de los encuestados (87 por ciento) asegura que mantendrá el número de trabajadores en sus establecimientos. El presidente de la ACS recordó que la mayor parte de los comercios segovianos cuentan con uno o dos empleados. Un 10 por ciento de los comerciantes disminuirá el personal que tiene, mientras que el 3 por ciento contratará a más trabajadores.

También se ha preguntado a los comerciantes sobre posibles obras de mejora que vayan a reali-



Juan Manuel Muñoz, en el centro, junto a otros responsables de la ACS, en la presentación de la encuesta. / A. BENAVENTE

zar en sus establecimientos, y un 83 por ciento ha afirmado que este año no llevará a cabo ninguna modificación en su comercio, mientras que un 17 por ciento sí ejecutará obras para modernizar sus instalaciones. A este respecto, Juan Manuel Muñoz explicó que el clima económico "no es favorable para realizar cambios, por eso la mayoría de los comerciantes mantienen la prudencia".

SUBVENCIONES También se ha planteado a los empresarios en la encuesta sobre si solicitarán subvenciones para el desarrollo de su

negocio. Un 86 por ciento ha declarado que no va a pedir ninguna subvención a las administraciones públicas, y un 14 por ciento sí demandará algún tipo de ayuda.

En relación a la concesión de créditos por parte de las entidades financieras, un asunto de plena actualidad, el 81 por ciento de los comerciantes encuestados no tiene previsto pedir ningún crédito, mientras que un 19 por ciento sí solicitará financiación para sus negocios.

El presidente del colectivo señaló en este punto que "los comerciantes hemos decidido tirar

en estos momentos de recursos propios, debido también a las trabas que ponen los bancos a la hora de pedir un crédito".

El sondeo plantea, por otro lado, la pregunta de si creen que los políticos de Segovia son sensibles a las necesidades del sector. A esta cuestión, un 84 por ciento afirma que no son sensibles, el 13 por ciento cree que sí son perceptivos a los requerimientos del comercio, y un 3 por ciento no sabe o no contesta. Juan Manuel Muñoz considera que estas cifras son normales "si se tiene en cuenta que el sector en Segovia está muy atomi-

Siete de cada diez comerciantes asegura que sus ventas han descendido respecto a 2010

Los encuestados consideran beneficioso establecer un sistema de calidad

zado, y las propuestas que realizan los políticos son de manera genérica".

En el mismo sentido se pregunta por los políticos autonómicos, y el 78 por ciento de los comerciantes considera que los políticos regionales no se preocupan por las necesidades del sector comercial, el 15 por ciento asegura que sí, y el 7 por ciento no sabe o no contesta.

FORMACIÓN La asociación ha creído interesante conocer la opinión de los empresarios respecto a la necesidad de formación de sus trabajadores o la suya propia, para incrementar la competitividad de la empresa. Sobre esta cuestión, un 67 por ciento de los encuestados opina que la formación, tanto la propia como la de sus trabajadores repercute directamente sobre la competitividad de su comercio.

Por otro lado, un 32 por ciento afirma que el incremento de formación no se traduce en un aumento de la competitividad.

En cuanto a la implantación de sistemas de calidad en los establecimientos, los encuestados han respondido mayoritariamen-

Abiertas las terrazas con servicio de comedor
(con zona de fumadores, con estufas)

Menú noche
Crema de Langostinos
Pastel de cabracho
Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Chipirones a la plancha
Sorbete mandarina
Pastel de queso
Copa de vino ó cerveza ó refresco y agua **14€**

Menú del día (martes a viernes)
PRIMEROS PLATOS: Judiones, Sopa de Cocido, Callos con garbanzos, Espárragos blancos, Revuelto de morcilla, Ensalada del día, Macarrones, Judías verdes
SEGUNDOS PLATOS: Entrecot, Carne al plato, Lomo a la plancha, Pechuga a la plancha, Filete empanado, Albóndigas, Merluza en salsa verde, Chipirones a la plancha
9€
Pan, agua, vino y Postres caseros

LA PARRILLA DE TEJADILLA

Menú Especial Todos los días
(comidas - cenas)

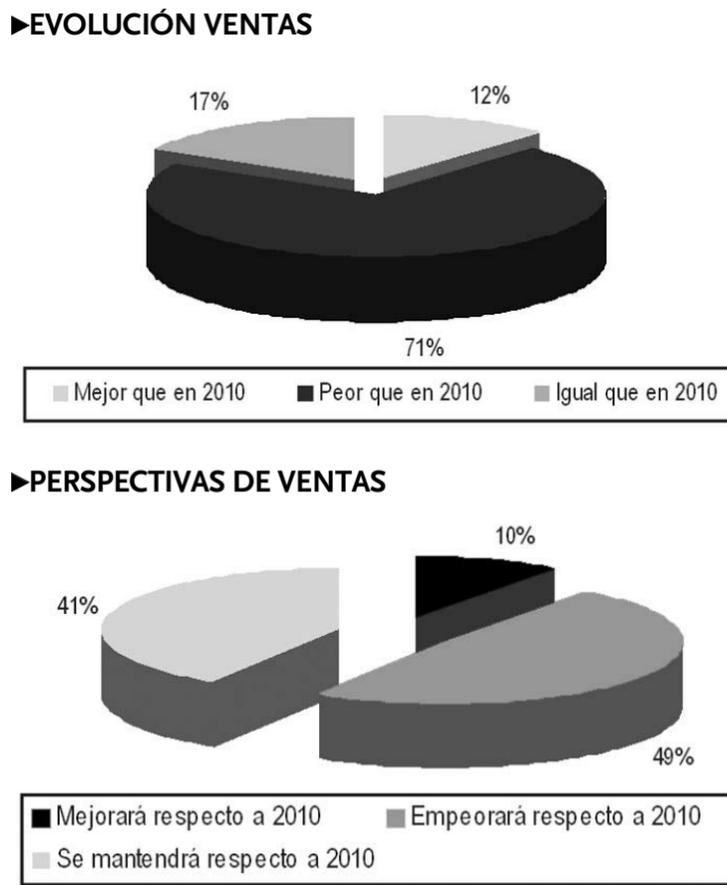
Primeros
Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos
Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres
Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Tiramisú en copa
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero
Leche frita

25€
Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

LA PARRILLA DE TEJADILLA
Teléfonos reservas: 921 44 21 49, 921 43 43 23
Horario: ABIERTO TODOS LOS DÍAS, EXCEPTO LOS LUNES, PARA COMIDAS Y VIERNES Y SÁBADOS TAMBIÉN PARA CENAS



te (85 por ciento) que establecer un método de gestión de calidad en la empresa es importante y beneficioso para la mejora de los resultados. Solamente un 14 por ciento de los empresarios opina que estos sistemas no tienen incidencia en el desarrollo de su empresa. El presidente de los comerciales valoró estas cifras y las calificó de "abrumadoras".

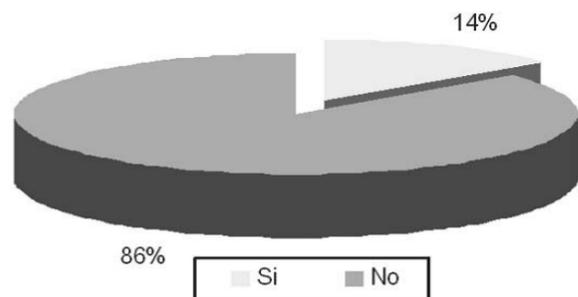
El sondeo también se refiere a la necesidad de contar con sistemas de fidelización dirigidos a mantener o captar nuevos clientes. Este hecho es reconocido por la gran parte de los encuestados, que en un 91 por ciento afirma que la fidelización de clientes es fundamental en las empresas. Un 8 por ciento considera que no es necesario para su establecimiento contar con un sistema de fidelización.

VENTAS POR INTERNET El volumen de negocio acumulado en 2010 del comercio electrónico en España logró la cifra récord de 7.317,6 millones de euros, un 27,2 por ciento más que el volumen acumulado en el año 2009, según el informe del comercio electrónico de la Comisión del Mercado de las Telecomunicaciones. Ante esta realidad, la encuesta pregunta a los comerciantes sobre si consideran interesante para su negocio vender a través de internet con su propia página. Un 62 por ciento afirma que sí ve conveniente realizar sus ventas también por internet, mientras que el 38 por ciento no cree que su negocio pueda desarrollarse a través de este sistema.

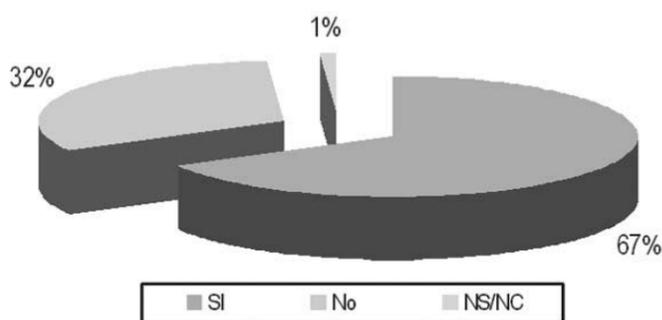
El sondeo también se interesa por la posibilidad de que las ventas en internet se realicen a través de una página en la que participen más comerciantes. En este sentido, el 69 por ciento de los comerciantes sí considera esta posibilidad como interesante, y, por el contrario, un 30 por ciento opina que las ventas por internet no son fundamentales para su negocio.

Ante la pregunta de si tienen infraestructura suficiente para iniciar las ventas por internet, el

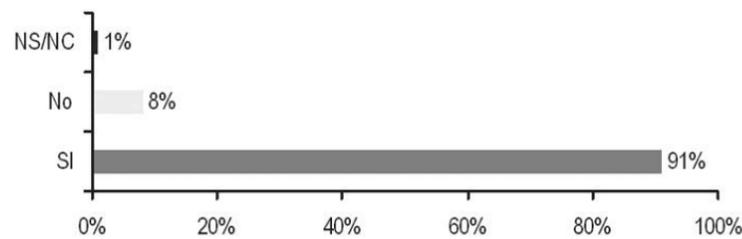
►SOLICITUD DE SUBVENCIONES



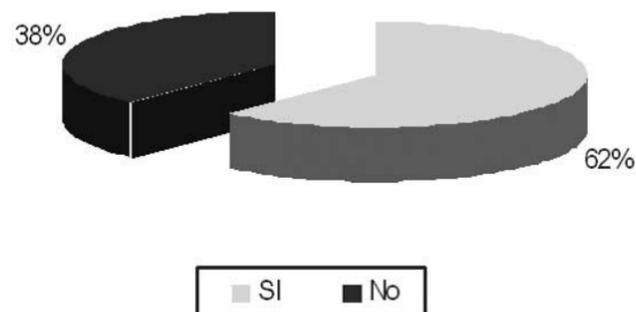
►FORMACIÓN



►FIDELIZACIÓN DE CLIENTES



►VENTAS POR INTERNET

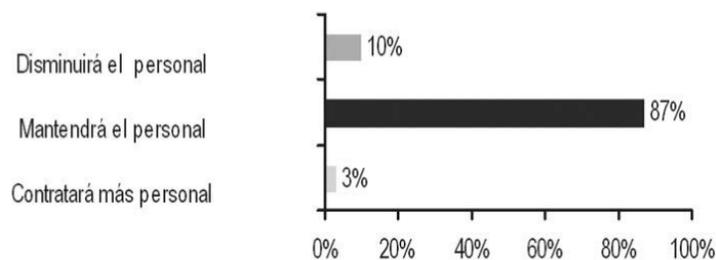


El volumen de negocio del comercio electrónico en España fue de 7.000 millones

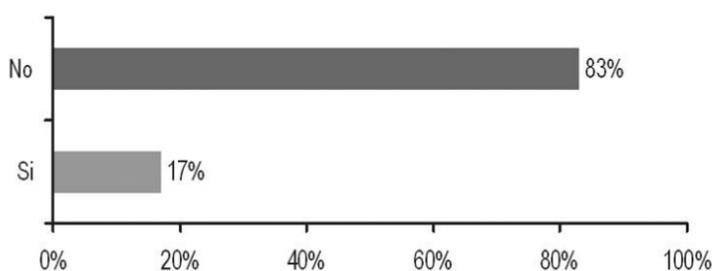
58 por ciento de los comerciantes afirma que sí tiene medios suficientes para realizarlas, frente a un 42 por ciento que reconoce no tener los recursos precisos para poder organizar un sistema de ventas a través de internet. Juan Manuel Muñoz concluyó que el comercio de Segovia es "dinámico y sensible a grandes retos".

Ciudadano @delantado
 Opina sobre las cifras económicas del comercio segoviano en www.eladelantado.com

►EMPLEADOS



►MEJORES ESTABLECIMIENTO



EL ADELANTADO DE SEGOVIA
PAELLAS Y ASADOS POR ENCARGO
 (FINES DE SEMANA Y DÍAS FESTIVOS)
OBSEQUIO POSTRE Y PAELLERA
 RECOGIDAS EN:
 Ctra. Villacastín, 12. SEGOVIA (junto Bar Chaplin) • Telf y fax: 921 44 51 37.

COPE SEGOVIA Y CINES ARTESIETE
 te invitan a vivir una final de Champions de cine



Recoge tu invitación en Cope Segovia, c/Juan Bravo, 20. 1º

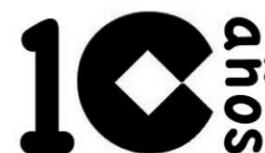
Sábado, 28 de mayo - 20:45 en Cines Artesiete



F.C. BARCELONA



MANCHESTER UNITED



COPE SEGOVIA
 DONDE NOS GUSTA ESTAR
 103.3 - 102.1 fm

Patrocinan: Camfe Castellana, Serviantena, Pelostop, Kraldere Döner Kebap, BiciSegovia, Autoescuela Avenida y Cines Artesiete

34 Instantes

RODRIGO GONZÁLEZ MARTÍN / SEGOVIA

La exposición de L. Pomés en la Galería ArteSonado de S. Ildefonso nos brinda la oportunidad, no muy frecuente, de ver la obra de uno de los creadores de imágenes más perspicaces de la modernidad española. Para comprobar esta afirmación, podemos ver además en la exposición los libros más conocidos suyos, "L. Pomés" de la editorial Photolibro (2000), "L. Pomés. 95 fotografías y 6 zapatos" de la editorial Lunwerg (2001), "Toros" (Textos de A. Sánchez Harguindey) de la editorial Centro Andaluz de la Fotografía, Junta de Andalucía (2001) y "Blancas, grises y negras" de al editorial Hartmann (2008). De todos hay obras en la exposición. Por lo que podemos considerar que la exposición es una verdadera muestra antológica de la extensa obra de Pomés. La selección de las obras expuestas la ha realizado J. Manuel Bonet. Merece la pena leer el texto del cuidado catálogo, uno más y van trece, que Bonet ha escrito, se lee con deleite y pocas veces como en ésta la erudición es tan oportuna, tan pertinente y tan vívida. La exposición de Pomés alcanza la categoría de antológica no sólo porque incluya piezas representativas de todos los momentos y temas de interés sobresalientes del crea-

dor, sino porque en ella se representa, como un muestrario comercial, el imaginario más reconocible e identitario de la cultura española de la segunda mitad del siglo XX.

Pomés encarna la fotografía neta, directa, sincera, sin artificio ni retoques.

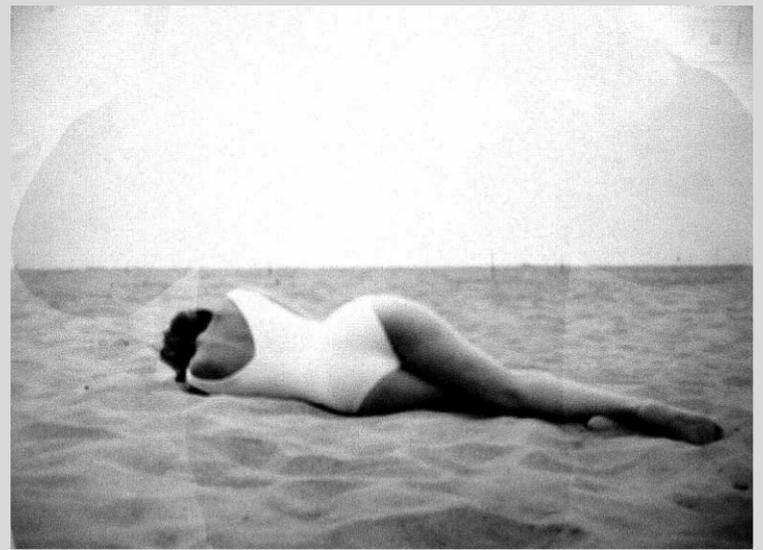
Pomés encarna la fotografía neta, directa, sincera, sin artificio ni retoques

La exposición abarca una vida entera no solo biográfica, sino también cultural, social, de un momento duro y a la vez inquieto de la España reciente. Pomés testimonia su vida y la de los demás, sean artistas y conocidos o anónimos y populares. De ahí que cada fotografía de esta muestra sea un icono y algunas de ellas hasta símbolos de su momento histórico, desde la calle a los estudios, desde la popular playa de la Barceloneta al entorno rural del Ampurdán. En la fotografía de Pomés encontramos la cultura con mayúscula (Cubierta para "Les fenêtres" de Rilke, 1956 o los retratos de artistas como Millares, Saura, Ta-

pies y tantos otros) y con minúscula como "Grafiti" (1959), "Calle de la Barceloneta" (1959) o "Mantilla" (1984). Pero siempre con la misma mirada respetuosa y desnuda. "Creador furtivo de imágenes, poeta de la cámara" (J. Manuel Bonet), visionario de lo cotidiano. Subvierte la realidad hasta convertirla si no en comprensible, sí al menos en soportable. Por eso es a la vez realista y surrealista, documental y abstracto. A la vez su obra desvela la poesía de las personas y el misterio de los objetos.

Se suele decir que con Leopoldo Pomés tenemos la sensación de estar ante un fotógrafo completo, algo que no es fácil encontrar. Domina el retrato, el reportaje, la abstracción, el desnudo, la moda, el paisaje natural o urbano, los toros. Y como ocurre con todos los grandes no sólo entendemos su obra, porque nos vemos representados en ella, sino que además aprendemos a ver nuestro entorno, a mirarnos y reconocernos a nosotros mismos. La fotografía de Pomés es tanto óptica como espejo. El retrato es lo más difícil de la fotografía, "por el miedo mutuo tanto del fotógrafo como de la persona a retratar" (Pomés). Documentación y aprendizaje, y todo con la espontaneidad e ironía suficientes como para que la obra pase a la posteridad como fiel testigo de una época y de unos personajes que la vivieron.

Cada cual elegirá una temática de la obra de Pomés, pero tal vez sean los retratos su obra más inquietante. Amigos, mujeres y hombres. En la exposición vemos los retratos de A. Tapiés (1957), de M. Millares (1959), de Joan Brossa, en la calle (1957), de Karin Leiz (1960), de Elsa (1971) y otros. De la serie, "Blancas, grises y negras" sacamos retratos que nada tienen que envidiar a los de los grandes



Leopoldo Pomés. Mujer blanca, nr 2. Vintage.1959. Papel baritado. 24 x 30 cms.



Leopoldo Pomés. Antoni Tapiés. 1957. Papel baritado, copia moderna. 30 x 40 cms.

del medio, Avedon, Cartier-Brersson, Arnold Newman.

Las fotos de calle, de objetos de la calle, de muros, de posters. La ciudad, los toros, el eros. Pomés nunca abandona el blanco y negro. Una colección de imágenes que nos rememoran, día a día.

LUGAR: Galería ArteSonado C/ del Rey, 9

La Granja de S. Ildefonso

HORARIO: De miércoles a domingo y festivos, de 10'00 a 14'00 h de 16'00 a 21'00 h. Lunes y martes, cerrados Del 2 de abril al 25 de mayo de 2011

El artista

LEOPOLDO POMÉS CAMPELO (Barcelona 1931) es un fotógrafo y publicista catalán.

Nació el 1931 a la ciudad de Barcelona, donde realizó sus estudios primarios y apenas concluye los secundarios, después de ejercer varios oficios, como vendedor con muestrarios de caramelos Fútbolín y botones de artesanía, se interesó por la fotografía, a orientación del gerente de la librería Vergara, aunque su formación en ella fue autodidacta. En 1955 hizo su primera exposición en las Galerías Layetanas de Barcelona, en la que presentó una serie de retratos que crearon polémica. Sin embargo esta exposición fue muy bien valorada por los pintores del Dau al Set que eran los modelos en algunos de esos retratos, como Joan Brossa, A. Tapiés, J. Ponç, M. Cuixart. También conoce y retrata a los informales del Grupo El Paso de Madrid,

como M. Millares y A. Saura. Pero cuando se dio a conocer a nivel nacional fue tras su participación en la revista AFAL (Agrupación Fotográfica Almeriense) de 1956 a 1963, junto a otros fotógrafos de vanguardia.

Entre sus muchas exposiciones individuales y colectivas recordamos algunas, como:

1976, Escuela de Artes Aplicadas (Zaragoza). 1982, "Retratos de Directores de cine" en Galería Trece (Barcelona). 1986, Colectiva con Catalá Roca, Maspons, Miserachs, en la Galería René Métras (Barcelona). 1995, "Los Toros", Centro Andaluz de Fotografía en Sevilla, que se hace itinerante por Madrid, Córdoba y Málaga. 1997-98, Exposición antológica en el Palau de la Virreina (Barcelona). 2000, "Enajenaciones" en Galería M^a Teresa Castellví (Barcelona). 2001, "Pomés en 96 fotos y 6 zapatos", en el Círculo de Bellas Ar-

tes (Madrid). 2001, "Blancas, Grises y Negras", en Galería Hartmann (Barcelona). 2010, participa en Paris Photo y Photo España. 2010, "Vintage Prints", en Michael Hoppen Gallery (Londres). 2011, Colectiva, Aipad (Nueva York). 2011, Colectiva itinerante "Nova Avantguarda Catalana dels 50 i 60".

Su fotografía estaba dotada de un estilo muy personal, pero poco a poco fue decantándose hacia la producción audiovisual en publicidad. En 1961 fundó con Karin Leiz el Studio Pomés con el cual se dio a conocer como fotógrafo de publicidad, poco después entró como director creativo en la agencia de publicidad Tiempo. Uno de sus trabajos más conocidos es la creación de la burbuja Freixenet. También ha desarrollado anuncios para otras marcas como Terry, Soberano, Gallina Blanca, Cinzano bitter, Heno de Pravia, Castellblanch, siendo todas estas cam-

pañas auténticas piezas maestras del arte comercial de España (R. Eguizabal). Ha conseguido primeros premios en publicidad en la Biennial de Venecia y en el Festival de Cannes y varios premios Rizzoli de fotografías. Junto a Víctor Sagi dirigió el espectáculo de apertura de la Copa Mundial de Fútbol de 1982 en la sede de Barcelona. Fue elegido para crear la campaña de imagen de la candidatura de Barcelona por organizar los Juegos Olímpicos de Barcelona 1992, realizando el film para la eliminatoria final.

En 2006 abandona la publicidad para dedicarse íntegramente a su obra fotográfica.

Ha sido galardonado con la Medalla de Oro al Mérito Artístico del Ayuntamiento de Barcelona, con el Premio Nacional de Artes Plásticas de la Generalidad de Cataluña en 1998 y con la Cruz de Sant Jordi en 1999.

Aldeas Infantiles SOS

Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.



Asóciate o haz un donativo: 902 33 22 22



Aldeas Infantiles SOS de España

www.aldeasinfantiles.es

► INFRAESTRUCTURAS

Acuerdo para la explotación de las obras de abastecimiento a la Comunidad de Pedraza

Un total de 42 núcleos de población de 19 municipios consumirán agua de mejor calidad, con garantía de servicio y ahorro energético

• Los trabajos de mejora de abastecimiento han supuesto una inversión de más de 23 millones de euros, 8,2 de ellos para la construcción de la presa del río Ceguilla.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los presidentes de la Sociedad Estatal Aguas de las Cuencas del Norte (acuaNorte), Antonio Gato y de la Comunidad Villa y Tierra de Pedraza, Celedonio Esteban han firmado el Convenio para la explotación de las obras de abastecimiento a la Comunidad.

La Sociedad Estatal, según establece el convenio, será la encargada de gestionar la explotación del sistema de abastecimiento para hacer llegar el agua potable a los depósitos de los municipios (red en alta). Como contraprestación, la Comunidad de Villa y Tierra de

Pedraza tendrá que abonar una única tarifa a la Sociedad Estatal para amortizar la aportación que correspondía hacer a la Comunidad para financiar el 10% de la inversión en las obras de abastecimiento [cantidad que ha adelantado la Sociedad Estatal] y para hacer frente a los costes de conservación, mantenimiento y explotación de las citadas obras.

La firma de este convenio permitirá que, una vez acabadas las obras, los municipios que integran la mancomunidad puedan consumir un agua de mejor calidad, con una mayor garantía de servicio y con un importante ahorro energético.

INVERSIÓN Los trabajos para mejorar el abastecimiento de los 42 núcleos de población pertenecientes a 19 municipios de la provincia de Segovia, los 18 que integran la Comunidad más la localidad de Muñoveros, han supuesto

una inversión de más de 23 millones de euros financiados en un 65% por el Ministerio de Medio Ambiente, y Medio Rural y Marino, a través de la Sociedad Estatal; en un 25% por la Junta de Castilla y León y, en el 10% restante por los Ayuntamientos usuarios. De ésta cantidad 8,2 millones de euros se invirtieron en la construcción de la presa del río Ceguilla, mientras que 15 millones se están invirtiendo en los trabajos necesarios para potabilizar el agua de la presa y conducirla a cada uno de los depósitos municipales.

Los municipios beneficiados por la actuación son: Aldealengua de Pedraza, Arahuetes, Arcones, Arevalillo de Cega, Collado Hermoso, Cubillo, Gallegos, La Matilla, Matabuena, Muñoveros, Navafria, Orejana, Pedraza, Puebla de Pedraza, Rebollo, Santiuste de Pedraza, Torre Val de San Pedro, Valdevacas y El Guijar y Valleruela de Pedraza.

► MÚSICA

Mónica Naranjo, en el programa "Importando Talento" de Segovia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La cantante Mónica Naranjo ha sido entrevistada en el programa 'Importando talento' de Radio Intereconomía Castilla y León en Segovia. Durante la conversación mantenida en la emisora, la artista gerundense ha realizado un recorrido por su larga carrera profesional, que ahora cumple veinte años y que se ha ampliado a otros áreas como la producción y la composición musical.

Actualmente trabaja en un

nuevo disco a caballo entre la ópera y el rock y el próximo mes de agosto presentará dos temas inéditos. Con anterioridad a esa fecha, el 29 de mayo, comenzará en el teatro Coliseum de Madrid su gira 2011 "Madame Noir" que, según sus propias palabras, "será un espectáculo lleno de sorpresas, basado en un 'acting' donde el personaje Madame Noir está grabando su nueva película y donde el público también va a tener la oportunidad de interactuar".



La cantante gerundense (dch.) durante la entrevista. / EL ADELANTADO

MORAL DE HORNUEZ

La romería de Hornuez tendrá el apoyo turístico de una feria de artesanía

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La tradicional romería de Hornuez contará el próximo fin de semana con el reclamo turístico de la celebración de una feria de artesanía que se incluye dentro de la programación prevista por la Mancomunidad de Ntra. Sra. de Hornuez.

Con el fin de revitalizar la zona y difundir todo su atractivo natural y cultural, la Mancomunidad ha organizado una serie de activi-

dades que cuentan con el apoyo del Ayuntamiento de Moral de Hornuez y las cofradías, Codinse y Caja Segovia y Caja Rural. Además de los cultos religiosos y de la feria de artesanía, a la que acudirán artesanos de Castilla y León y Madrid, habrá un circuito de juegos tradicionales a cargo del Centro de Folklore de San Pedro de Gállos en el frontón del sabinar y la actuación de Salva y Parra.

► SUCEOS

Dos heridos graves, en un accidente de tráfico en Anaya

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Dos personas resultaron heridas de gravedad como consecuencia de un accidente de tráfico ocurrido el pasado viernes en término municipal de Anaya, según informó la Guardia Civil. El accidente se produjo a las 14,00 horas a la altura del kilómetro 16.400 de la CI-605, en término municipal de Anaya.

El siniestro se produjo, según la Guardia Civil, cuando el turismo Peugeot 206, matrícula SG-0386-J, conducido por J.N.R, de 32 años,

colisionó por embestida perpendicular con un Seat Altea, matrícula 6990-MCV, conducido por T.R.S.D., una mujer de 32 años. Como consecuencia del impacto, los conductores de ambos turismos sufrieron heridas de gravedad, según indicaron las mismas fuentes.

EN LA CAPITAL La Policía Local no registró ayer sábado ningún siniestro en la capital, a diferencia del viernes, cuando contabilizó varios accidentes, aunque en ningún de

ellos hubo que lamentar víctimas.

A las 10,00 horas se produjo un "raspado" entre un autobús urbano y un turismo a la altura del número 36 de la avenida de la Constitución. Sobre las 10,45 horas, la Policía se desplazó a San Marcos, por la colisión de dos turismos, entre las calles San Marcos y Veracruz. También se registraron accidentes, con el resultado de daños materiales, en la calle Las Nieves, en la calle Muerte y Vida y en la avenida Juan de Borbón.



FIAT 500 TWINAIR

CLIMATIZADOR BIZONAL
EQUIPO BLUE & ME MANOS LIBRES,
ORDENADOR DE ABORDO,
LLANTAS DE ALUMINIO EN 16"
FAROS ANTINEBLA
ENERO DEL 2011
1.500 KM
X185 € MES

Cuota mensual:

185 €/mes

Sólo
1.500 Km.

OSNAM AUTOMOVILES
Concesionario Oficial Fiat - Lancia para Segovia



C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro) 40006 SEGOVIA Tel: 921 43 41 70
www.osnam.com

CUÉLLAR

CULTURA

El escritor Andrés Sorel inaugurará la IV Feria del Libro de la villa

La cita se celebrará del día 24 al 26 de junio en la nave central de la iglesia de San Francisco e incluye presentaciones de libros, ciclo de teatro, acuñación de monedas y talleres

• La nave central de la iglesia de San Francisco acogerá del día 24 al 26 de junio una nueva edición de la Feria del Libro con una amplia programación que incluye teatro, cuentacuentos, talleres...

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

El escritor segoviano Andrés Sorel será el encargado de inaugurar la cuarta edición de la Feria del libro de la villa que tendrá lugar en la nave central de la iglesia de San Francisco del 24 al 26 de junio.

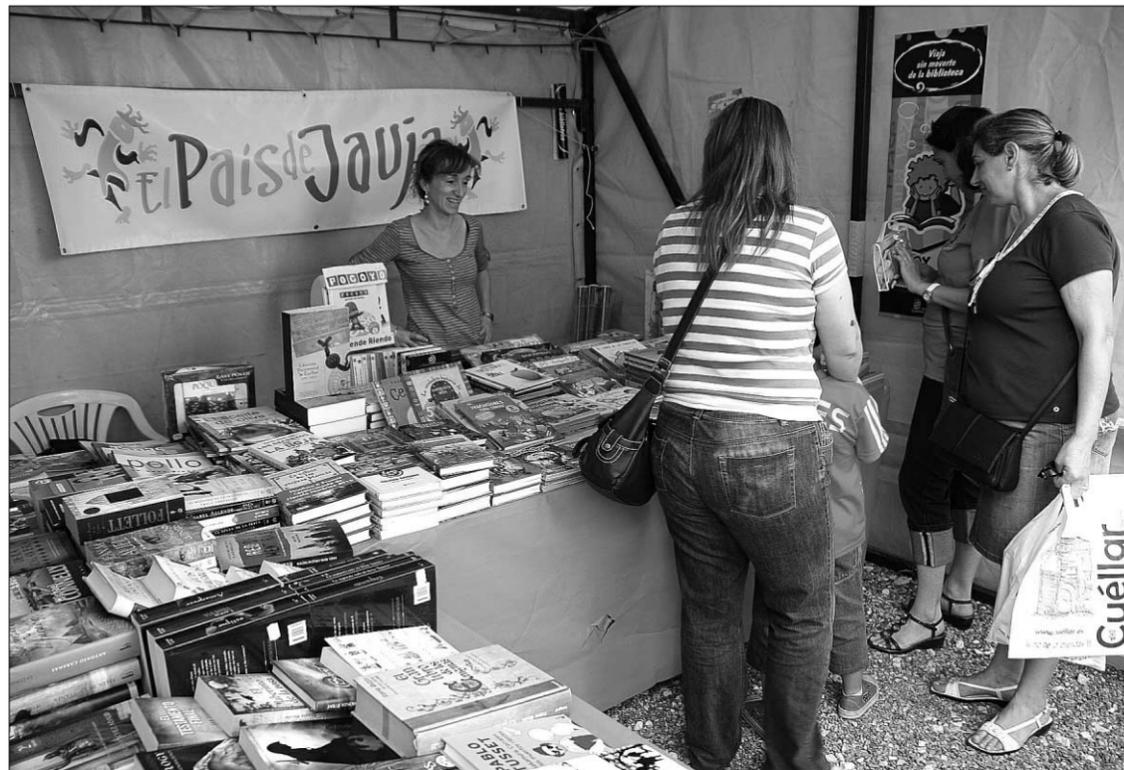
Sorel presentará tras la inauguración su última obra "Las guerras de Artemisa" una obra que se desarrolla en Cuba en el siglo XIX.

El Ayuntamiento cuenta en la organización de esta feria con la colaboración de la Dirección General del Libro, Archivos y Bibliotecas.

En esta edición trece librerías y editoriales ocuparán las casetas disponibles.

PROGRAMACIÓN Como en ediciones anteriores a las presentaciones de libros, se realizarán ocho entre el sábado y el domingo, se sumarán cuentacuentos y talleres infantiles a los que se sumará uno impartido por *El Cocinero Fiel*.

Entre las presentaciones de libros subrayar la de las Obras Completas de la poetisa cuellarana Alfonso de la Torre que se realizará en la tarde del sábado 25 de junio.



La nave central de San Francisco acogerá la cuarta edición de la Feria del Libro del municipio./GABRIEL GÓMEZ

Este libro puede ya reservarse en el Ayuntamiento de la villa.

Una de las principales novedades del certamen es el desarrollo de un ciclo de teatro a cargo del grupo *Los Mirmidones* del IES Marqués de Lozoya que representarán en la Huerta de la Alegría de viernes a domingo las obras: *Ifigenia en Aulide*, *Los Troyanos* y estrenarán *Orestes*.

Otra novedad será la presencia de la Asociación de Amigos de la Casa de la Moneda quienes pre-

De viernes a domingo **Los Mirmidones** ofrecerán teatro en la Huerta de la Alegría

sentarán la moneda de la villa cuyo troquel ha sido realizado en

Austria. Durante la feria lo visitantes podrán acuñar monedas que por un lado llevarán el diseño local con el Castillo y el escudo de la villa y por la otra cara el troquel de la Asociación de Amigos de la Casa de la Moneda.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la IV Feria del Libro del municipio en www.eladelantado.com

Pedro I acoge el servicio de confección de declaraciones de la renta

N.P. / CUÉLLAR

Desde el día 4 de mayo el Palacio de Pedro I acoge el servicio de confección de declaraciones de la renta y patrimonio 2010.

La iniciativa es puesta en marcha por la Consejería de Hacienda en colaboración con el Ayuntamiento de la villa que facilita el lugar para prestar el servicio.

Para este servicio debe pedirse

cita previa hasta el 29 de junio en el teléfono 901 22 33 44 durante las 24 horas del día o en el 901 223344. También podrá solicitarse esta cita a través de internet en la página web: www.agenciatributaria.es

En mayo el servicio se continuará prestando los días 25 y 27 y en junio 1, 8, 15, 22, 24 y 29 en horario de 9.00 a 15.00 horas.



Pedro I acoge el servicio de elaboración de declaraciones del IRPF./GABRIEL GÓMEZ

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia Molinero

(C/ Santa Marina, hasta el 22 de mayo)

CONVOCATORIAS

SALA CULTURA ALFONSA DE LA TORRE

Viernes 27 de mayo presentación del libro "Iñigo Aldai y el juicio de Dios" de Alfonso Martínez. A las 20.30 h.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

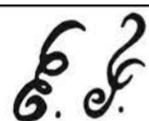
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar.

Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local	.....921140002
	.....619374863
Guardia Civil	.....921143420
Bomberos	.....921140274
Juzgado	.....921140004
Ayuntamiento	.....921140014
Oficina de Turismo	.....921142203
Estación de Autobuses	.....921141513
Centro de Salud	.....921142244
Urgencias	.....921140820
Cruz Roja	.....921140869
Correos	.....921140817
Polideportivo	.....921140910
Piscinas	.....921140520
Club de Golf	.....921142158



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

TELÉFONOS DIRECTOS 24 HORAS
902 02 23 24 / 921 14 08 16 / 921 14 03 27

Dispone de:

- ▶ Cuatro Salas Velatorio.
- ▶ Amplio Hall.
- ▶ Cafetería.
- ▶ Gran Aparcamiento.
- ▶ Atención y servicio permanente 24 horas.





MIGUEL ALEJO
DELEGADO DEL GOBIERNO

«Ojalá votasen todas las personas que están censadas»

El delegado del Gobierno, Miguel Alejo, destaca que las elecciones son «el momento más importante de una democracia» y que ya está preparado el dispositivo para garantizar que todo transcurra con normalidad, integrado por más de 64.000 personas, entre ellas «9.000 hombres y mujeres de la Policía Nacional y la Guardia Civil».

¿Cómo afronta esta nueva cita electoral al frente de la Delegación del Gobierno?

El delegado del Gobierno durante el día de las elecciones, pero también durante toda la campaña electoral, tiene la función básica, con los subdelegados y los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado, de garantizar que todo el proceso de la campaña electoral y el día de la votación transcurra con normalidad, y que todo el mundo pueda ejercer el derecho más importante de la democracia, que es el derecho al voto, con tranquilidad y sin ningún tipo de incidencia.

¿Qué mensaje le trasladaría a los ciudadanos de cara a estos comicios?

La participación siempre es el elemento fundamental de unas elecciones, ojalá votasen y participasen todas las personas que están censadas.

¿Qué operativo se desplegará el día de las elecciones?

Ya está todo el dispositivo preparado en todos los municipios. Actuarán más de 9.000 hombres y mujeres de la Policía Nacional y la Guardia Civil, junto a otras muchas personas, como los ciudadanos que participan en las mesas, los funcionarios que representan a la Administración en ese proceso, los secretarios de los ayuntamientos, colaboradores y personal de la Delegación y las subdelegaciones, en total 64.934 personas.

¿Se ha tomado alguna medida para reducir el coste de la organización de los comicios?

Sí, se ha tomado una medida importante, que es que el material que no se utilice ahora, excepto las papeletas, se reutilice en próximas elecciones. Hasta ahora se ponía en toda la documentación elecciones municipales y autonómicas y el año, y el material sobrante no se podía volver a utilizar. Se ha quitado el año y ese material podrá volver a usarse.



Oscar López pasa el día de reflexión en compañía de su mujer e hijas en su localidad natal, Riaza. / GUILLERMO HERRERO (ICAL)

Una jornada de reflexión entre amigos y familia

Los candidatos de los principales partidos a la Presidencia de la Junta dedican el día a descansar y romper con la rutina de campaña

ICAL / VALLADOLID

Los candidatos de los principales partidos que se presentan a las elecciones autonómicas dedicaron la jornada de reflexión a descansar, disfrutar de la familia y de sus aficiones, sobre todo, romper con la rutina de campaña, que en las dos últimas semanas les ha llevado por las provincias de toda Castilla y León.

El candidato del PP a la Presidencia de la Junta, y actual presidente del Ejecutivo autonómico, Juan Vicente Herrera, dedicó el día a relajarse después de dos semanas de campaña electoral trufadas de apariciones públicas y mítines hasta última hora de la tarde. Herrera tenía previsto pasar el día en su Burgos natal, levantarse «tarde» y «remolonear» un poco por su domicilio.

A media mañana, el candidato del PP iba a dar un paseo por la ciudad para quedar con «unos amigos» para tomar «unos vinos» y disfrutar del sol de finales de mayo. Gran aficionado a la lectura, también aprovechará la jornada de asueto para darse una vuelta por una céntrica librería de la capital y hojear las últimas novedades editoriales.

El candidato socialista a la Presidencia del Gobierno regional, y secretario regional del PSOE, Óscar López, pasó el día en su casa de Riaza (Segovia), para así poder «descansar con la familia» y olvidar el ajetreo de la campaña. El candidato iba a dedicar el día a su mujer y a sus dos hijas, a pasear por el pueblo y a disfrutar del sol, en una jornada que romperá drás-



El candidato de UPL, Alejandro Valderas, de compras junto a su esposa e hijo. / ICAL

Herrera quedó con amigos, López pasó el día en familia y González lo hizo pescando

ticamente con la rutina de las anteriores, en las que el autobús de campaña y los mítines marcaron la pauta de su agenda.

Pescar.

El candidato de Izquierda Unida a la Presidencia de la Junta de Castilla y León, José María González, dedicó la jornada a pescar con sus amigos en algún lugar de la Sierra de Gredos, en Ávila, o de la pro-

vincia de Salamanca. González aseguró que aprovecharía el día para relajarse, disfrutar de la naturaleza y pasar un día entre amigos. Sin embargo, el destino es para él una sorpresa, ya que será a gusto de sus compañeros. «Puede que sea en algún punto de la Sierra de Gredos, por la zona de El Barco de Ávila, o a lo mejor en esa zona, pero en la provincia de Salamanca», aventuró. «Lo que tengo claro es que no voy a madrugar», bromeó, «y que pasaremos allí el día entero».

Por último, el candidato de la UPL a la Presidencia de la Junta, Alejandro Valderas, dedicó el día a las tareas domésticas, como hacer la compra, y al ocio durante la tarde. De hecho, tenía pensado acudir junto con su mujer a ver la última película de Woody Allen, 'Medianoche en París', algo que es una tradición, ya que «cada año que saca una película vamos a verla», dijo.



L.M. GONZÁLEZ GAGO
DISPOSITIVO ELECTORAL

«Se ha trabajado durante nueve meses para que todo esté listo»

Hace nueve meses que el dispositivo electoral a las Cortes comenzó a funcionar. El encargado de coordinar este mecanismo es Luis Miguel González Gago, a su vez secretario general de la Consejería de Interior y Justicia. Afirma que todo está preparado para que todos los habitantes de la región puedan acudir a su colegio electoral a depositar su voto.

Brevemente, ¿en qué consiste el proceso de preparación de las elecciones y cuánto personal de la Junta está inmerso en él?

La Junta es la responsable de todo lo referente al proceso electoral autonómico, no municipal. Trabajan 500 empleados públicos dedicados al proceso, que lo han compartido con sus tareas ordinarias y siempre lo realizan fuera de la jornada laboral. Ese medio millar no ha participado desde el inicio, sino que los funcionarios se han incorporado progresivamente.

¿Cuándo comienza realmente el proceso de preparación de las elecciones?

Todo este dispositivo se comenzó a montar hace nueve meses, con un equipo cargado de temas económicos, informáticos, de suministro y papelería y, en definitiva, un grupo completo en cada una de las áreas de este complejo proceso electoral, porque los ciudadanos tienen que saber que cada vez que hay elecciones hay una maquinaria de medio millar de personas detrás muy importante.

¿Cuánto costará la convocatoria electoral?

El coste ha sido congelado en concordancia con el presupuesto de 2007, por razones de eficiencia y teniendo en cuenta la situación económica que todas las administraciones públicas y los ciudadanos están pasando. El presupuesto es de 2,5 millones, a lo que se suman las subvenciones a partidos políticos, que en un primer anticipo asciende a 1,6 millones de horas.

En estos comicios, 113.000 residentes ausentes en el extranjero podrán votar por primera vez solo a las elecciones autonómicas, ¿cuántos de ellos lo han solicitado?

El colectivo global, según el último censo, es de unos 113.000 ciudadanos, y de ellos han solicitado el voto para autonómicas casi 10.000.

Manos libres



Colegios electorales para todos los gustos

Teleclubes, casas de cultura, piscinas, consultorios médicos... albergarán las urnas en las que votarán los ciudadanos



Consultorio médico de Sarracín que hoy servirá de colegio electoral. / ICAL

El Adelantado te trae la moda de este verano

LA PULSERA DE LA Amistad

Las pulseras de moda que combinan con todo y crean tu propio estilo

Cuatro colores: negra, rosa, roja y Azul

Domingo 22 de mayo



EN TU PUNTO DE VENTA HABITUAL

Domingo 29 de mayo



Por sólo 9,99€ cada PULSERA

Domingo 5 de Junio



Domingo 12 de Junio



Hilo de terlanca Rodio bañado en plata de ley



Tfno. información suscriptores: 921 43 72 61, de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas. Promoción válida hasta fin de existencias. Promoción válida para puntos de venta de Segovia y Provincia.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

ICAL / VALLADOLID

En la Comunidad más extensa de toda España, los colegios electorales que albergarán las urnas en las que votarán miles de ciudadanos se instalarán en lugares tan variados como teleclubes, casas de cultura, piscinas, salones de ayuntamiento, consultorios médicos y hasta mercados de abastos y las propias Cortes de Castilla y León. No importa lo extraño que sea el escenario, mientras quede asegurado que el ciudadano pueda ejercer su derecho y depositar su papeleta.

Además de los tradicionales colegios, institutos, centros de formación y salas de usos múltiples, los colegios electorales de Ávila se ubicarán en el Parque Infantil de Tráfico y en el Parque Municipal de Extinción de Incendios de la capital. Por su parte, en Arévalo lo harán en

municipales y en las aulas de formación del Adif; mientras que en La Vecilla se ejercerá el derecho al voto en el torreón medieval.

En Palencia, las ubicaciones más peculiares se encuentran en los municipios de Antigüedad, Carrión de los Condes, Ledigos, Pedrosa de la Vega, Saldaña o Villota del Páramo, donde el teleclub se convertirá por unas horas en el templo de la democracia. En la provincia de Segovia, las urnas se repartirán por teleclubes, antiguas escuelas, consultorios médicos y centros de jubilados, escenarios que también se repiten en Valladolid. Así, en Arroyo de la Encienda se votará en el hogar del

En Valladolid capital, habrá urnas por primera vez en las Cortes de Castilla y León

jubilado y en la sede de la Federación Castellano-Leonesa de Fútbol; en Medina de Rioseco, en el Recinto de Tierra de Campos y en un local de Caja-Mar; en Roturas y en Villavellid, en sendos teleclubes; y en Peñaflor de

el mercado de abastos y en la Junta agropecuaria.

En Burgos, el colegio electoral más curioso se ubicará en el consultorio médico de Sarracín, mientras que en León las opciones 'extravagantes' se diversifican. Así, en Bustillo del Páramo se votará en un teleclub; en Garrafe de Torío en un antiguo cuartel de la Guardia Civil reconvertido en edificio de usos múltiples; en Trobajo del Camino, los colegios se ubicarán en las piscinas

Hornija y Santibáñez de Valcorba, en el hogar del jubilado. En Valladolid capital, habrá urnas por primera vez en las Cortes y también se ubicarán, además de en los enclaves habituales, en el Seminario Mayor.

Los centros y consultorios médicos zamoranos se convertirán en locales electorales en Cabañas de Sayago, Cañizal, Castrillo de la Guareña, algunas calles de Fermoselle, Ilanes, El Puente de Sanabria, Losacio, entre otros.

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas

eladelantado.com



ESCÁNDALO DE LOS ERE EN ANDALUCÍA

La Junta ordena el pago a los prejubilados afectados por la trama ■ Quizá para evitar suspicacias, UGT anunció ayer que, tras las conversaciones de este sindicato con la Consejería de Empleo de la Junta de Andalucía y la aseguradora Generali España, «se ha conseguido desbloquear la grave situación que venían padeciendo los trabajadores afectados por los ERE». Algo más de 4.000 personas recibirán, dentro de las próximas 72 horas, las transferencias pendientes. Sorprende que esta orden se diera la víspera del día de reflexión.



Carme Chacón y Alfredo Pérez Rubalcaba no han querido enseñar sus cartas y aún no han revelado su intención de ser candidatos a las generales de 2012. / EFE

Rubalcaba y Chacón inician la lucha para liderar a los socialistas en 2012

A falta de seis días para que el Comité Federal fije el calendario de las primarias en el PSOE, los dos ministros pudieron comprobar en las últimas dos semanas el afecto de la militancia

• Zapatero se reúne con Iglesias y con Blanco para tratar una sucesión que se quiere completar para antes del verano, tras la nefasta experiencia del año pasado en Madrid.

SPC-EUROPA PRESS / MADRID

Para bien o para mal, no hay tiempo para la resaca. Eso deben pensar en Ferraz, que saben que mañana se da el pistoletazo de salida para el proceso de primarias en el PSOE. Los dos *gallitos*, el vicepresidente primero del Gobierno, Alfredo Pérez Rubalcaba, y la ministra de Defensa, Carme Chacón, han dado mítines por toda España en la campaña electoral. Y en todos los sitios fueron recibidos al grito de *presidente o presidenta*. Como si de un partido de balonmano se tratara, el titular de Interior ganó por 15 a 12 a su rival, al menos en lo que a actos públicos se refiere.

Para ir preparando el terreno, el presidente del Gobierno habló ayer con el secretario de Organización, Marcelino Iglesias, y con el

vicesecretario general, José Blanco. El sábado se reunirá el Comité Federal para fijar el calendario. Se se quiere tener un *cabeza de cartel* para antes del verano. No desean otra *guerra civil* como la de Madrid.

Desde que comenzó oficialmente la *gira*, el titular de Interior ha participado en actos en Pamplona, Valladolid, San Sebastián, Córdoba, Huelva, Logroño, Granada, Huelva, Almería, Madrid, Toledo, Vigo, Orense, Avilés, Puento Tocinos (Murcia) y Elche. Chacón, por su parte, estuvo en La Coruña, Málaga, Tomelloso (Ciudad Real), Sevilla, Calatayud, Alcorcón, Oviedo, Andújar (Jaén), Guadalajara, Soria, Las Palmas y Valencia.

La agenda de ambos era aún más abultada, pero los acontecimientos inesperados que han sacudido la campaña les obligaron a cancelar algunos. Como Chacón en Villanueva de la Serena (Badajoz) por el terremoto de Lorca.

FRUSTADO 'DOBLETE'. Rubalcaba, por su parte, se perdió el viernes el cierre -un *doblete* en Málaga y Algeciras- para seguir desde Interior el desarrollo de las con-

centraciones del 15-M tras la decisión de la Junta Electoral Central de prohibir las movilizaciones.

Los dos contrincantes aún no han confirmado su intención de presentarse pero, entre tanto, esta sucesión de mítines les ha servido para darse a conocer entre los militantes y simpatizantes del PSOE.

Todos estos actos son también la oportunidad de medir fuerzas y sopesar sus apoyos. De hecho, apuntan algunos, lo que haya percibido la ministra de Defensa en esta gira puede influir en su decisión de presentarse finalmente o no a las primarias. Aunque Ferraz tam-

bién tendrá mucho que decir dependiendo de los resultados de hoy.

En todo caso, ambos respetaron escrupulosamente la orden de Zapatero de no mezclar las primarias con el 22-M, más que aquellos con los que compartieron escenario. Así, el jefe del Ejecutivo andaluz, José Antonio Griñán, le dijo a Chacón en Sevilla que, oyéndola, «uno se da cuenta de que la sucesión siempre está asegurada» y, por su parte, Rubalcaba tuvo que contener el entusiasmo del presidente del Congreso, José Bono, que le dijo en Toledo: «Tú vienes ya como presidente del Gobierno».

Por otra parte, no hay que olvidar que los resultados de hoy pueden influir y mucho. Si son muy malos, el *aparato* puede ver mermada su fuerza para ejercer de garante del proceso y surgirían candidatos atípicos o incómodos, o bien el partido puede preferir no arriesgar a ir a lo seguro (Rubalcaba). Y quizás los aspirantes se boren para no *inmolarse* en 2012. En el caso de que la noche sea *generosa*, todo apunta a que la quiniela será de dos, sin posibilidad de alianza. Al menos en teoría.

EL DETALLE

► **Doble reflexión.** Curiosamente, ni Chacón ni Rubalcaba coincidieron en ninguna cita, y se repartieron sus intervenciones en localidades diferentes, aunque eso sí, y quizás el dato invite a la reflexión, Madrid la copó el vicepresidente, en tanto que feudos como La Mancha, Andalucía o Extremadura fueron visitados por la catalana.

BREVES

LUCHA ANTITERRORISTA

Casi 50 etarras se podrían beneficiar de la derogación de la 'doctrina Parot'

■ Un total de 41 presos de ETA se hallan en situación similar a la del recluso de la banda José Ignacio Gaztañaga, que se encuentra en prisión tras cumplir condena a causa de la aplicación de la *doctrina Parot* y cuyo recurso a la decisión judicial estudia ahora el Tribunal Constitucional. Asimismo, Mikel Ilarramendi, detenido por la Policía gala en julio de 2003, fue puesto en libertad el pasado viernes tras cumplir condena en el país vecino.

ALICANTE

Cae una banda de serbios que robaba y estafaba en tres países europeos

■ Un total de 29 personas fueron ayer detenidas en la desarticulación de un clan de origen serbio y asentado en España al que se le atribuyen, al menos, un centenar de robos y cuatro estafas en diferentes provincias del país y también en Portugal y Francia. La banda se subdividía en cuatro grupos con base en las provincias de Alicante, Guipúzcoa, Castellón y Tarragona. La operación fue dirigida por la juez número 2 de Denia.

LORCA

Los técnicos aseguran los edificios con 3.000 puntales diarios

■ Los equipos técnicos del Ayuntamiento de Lorca, que llevan a cabo el aseguramiento de los edificios dañados por los terremotos del pasado 11 de mayo, han colocado desde esa fecha alrededor de 3.000 puntales diarios en inmuebles, iglesias e infraestructuras de la ciudad, a fin de que aguanten.

LA CORUÑA

Un operario queda sepultado mientras cavaba un agujero

■ Un hombre de 39 años falleció el pasado viernes en un accidente laboral en el municipio coruñés de Ortigueira al quedar sepultado por la tierra en un agujero tras la tala de árboles. El suceso tuvo lugar sobre las 09,30 horas en la parroquia de Loiba, en Ortigueira. El operario iba a retirar un cepo que había quedado tras el corte de árboles y se cayó en un agujero. En ese momento, se le vino encima toda la arena y murió casi en el acto.



La Puerta del Sol se ha empezado a quedar pequeña y los 'indignados' están buscando instalarse en otros puntos de Madrid, como la zona de Ópera. / SERGIO PÉREZ (REUTERS)

La reflexión se hace silencio

Sin incidentes. La modélica organización de los miles de acampados en Sol y en el resto de España hace que la Policía no intervenga

Traspasa fronteras. La expansión del 15-M llega a países de los cinco continentes, como Alemania y su Puerta de Brandeburgo

OTR-PRESS / MADRID

La prohibición de la Junta Electoral Central, el rechazo del Supremo a levantar el veto a las protestas y el aumento de dispositivos policiales no pudieron frenar ayer el movimiento 15-M. Un grito mudo marcaba el inicio de la jornada de reflexión en la Puerta del Sol, que desde el pasado domingo se ha convertido en el centro neurálgico de las protestas. Pasacalles, batucadas y conciertos han creado un clima festivo en la emblemática plaza madrileña. Aunque desde primera hora de la mañana, se notase un incremento del número de agentes en el pequeño poblado, finalmente no se produjo el desalojo.

Minutos antes de que la medianoche marcara el fin de los actos de la campaña electoral, los organizadores repartieron trozos de esparadrapo a los allí presentes, logrando un silencio estremecedor.

Ante la posibilidad de ser expulsados, la organización difundió documentos con indicaciones para evitar heridos. Además, pidió que se respetara a las Fuerzas del Orden, subrayando que sus efectivos estaban obligados a cumplir con su trabajo y entrar en la plaza para comunicar a la organización que la asamblea había sido declarada ilegal.

El desalojo no se produjo al haber calma

A lo largo del día se pudo apreciar un significativo incremento de dispositivos de seguridad, pero no se

produjo ninguna acción de éstos al ser pacífica la convocatoria.

Los allí congregados tuvieron a su alcance ofertas para distraerse, como la creación de un huerto ecológico, talleres de clown y conciertos a cargo de diversos grupos.

No contestos con dominar la Puerta del Sol, los jóvenes están trabajando para instalar nuevos emplazamientos, aunque por el momento no lo han logrado debido a la fuerte presencia policial. El primer intento fue en la céntrica plaza de Ópera, pero la Policía se lo impidió. Desde la Delegación del Gobierno se señaló que no se había expulsado a grupos de zonas cercanas al corazón de las protestas.

Expansión es el nombre de la comisión encargada de llevar a cabo este nuevo desafío, que se están llevando a cabo de forma «muy organizada». En cuanto a los nuevos centros de protesta, los portavoces recalcaron que la prioridad es dar con lugares que no representen «un estorbo» para el día a día de la capital.

La idea de descentralizar de manera física el campamento también se une a la propuesta de lograr un incremento de acampadas por toda la capital, ya que, como se comentó en la asamblea general, se han convocado asambleas en todos los barrios para el próximo sábado.

Mientras, el vicepresidente primero del Gobierno, Alfredo Pérez Rubalcaba, se reunió a primera hora con la cúpula de su departamento para analizar las concentraciones



Un perro se 'sumó' a la concentración.

nes celebradas el pasado viernes en toda España y los dispositivos policiales que se aplicaron para garantizar el orden público.

También fueron muy madrugadores en Izquierda Unida, que presentó un recurso de amparo ante el Tribunal Constitucional donde pide la anulación de la resolución de la Junta Electoral Central (JEC) que prohibió las concentraciones el día de reflexión y así, garantizar los derechos fundamentales de reunión y libertad de expresión del Movimiento 15-M.

Después de que el Tribunal Supremo decidiera, 24 horas antes, inadmitir el recurso contencioso-administrativo presentado por IU, esta formación decidió agotar to-

das las vías judiciales recurriendo a la vulneración de derechos fundamentales ante el TC.

Por otra parte, aunque Madrid se ha convertido en el centro neurálgico de las protestas, el resto de ciudades españolas ha querido sumarse a Sol. De este modo, la Plaza de la Encarnación de Sevilla acogió a unas 5.000 personas que han desafiado el veto de la JEC. Esta concentración es la más multitudinaria de la capital andaluza.

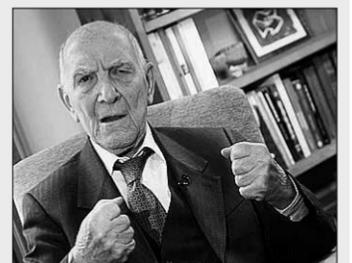
Por su parte, la plaza del Ayuntamiento de Valencia, rebautizada como *Plaza del 15 de Mayo*, amaneció con más de un centenar de personas que, tras haber pasado la noche al raso, lucían camisetas con el lema *Estamos reflexionando*. Horas después, retaron a las autoridades al hacer una cadena humana que rodeó al Ayuntamiento.

La Ciudad Condal logra evitar altercados

En cuanto a la marcha en Barcelona, la Plaza de Cataluña cumplió durante el día anterior a las elecciones uno de sus mayores desafíos: evitar cualquier tipo de altercado y conseguir que la concentración fuese totalmente pacífica.

Pero lo más destacable de esa onda expansiva en que se ha convertido este movimiento de protesta es que ha logrado que todo el mundo sepa quién es, pues en diversos países se han organizado protestas, como ante otra Puerta famosa y mítica, la de Brandeburgo, en Berlín. Y es que la palabra *Spain* está arrasando en internet.

El detalle



El 'padre' pide líderes.

El nonagenario francés Stéphane Hessel, autor del panfleto *Indignaos*, el libro de cabecera de muchos de los protagonistas de las acampadas que hay estos días a lo largo y ancho del país, consideró ayer que «no tener un líder definitivamente puede ser un problema» para este movimiento. Así, sostuvo que no se está «buscando un gran y enorme jefe, que sería como una gran figura a la que todo el mundo debe obedecer», que es exactamente lo que se acaba «de superar en la última década». A su juicio, el movimiento de indignados españoles debe contar con líderes que «convenzan de que los cambios son necesarios».

En relación a las protestas que están dando la vuelta al mundo, el veterano político comentó: «Está bien que salgan a la calle y que se quejen de cosas, pero es más importante saber por qué cambios de la sociedad están trabajando; y deben tener claro que no solo han de estar en contra de algo, sino que también deben estar a favor de algo y que defiendan algo nuevo, esencial: más justicia y más respeto por la Naturaleza y por nuestro planeta». Asimismo, expresó su convencimiento de que los Gobiernos buscan nuevos horizontes, y no ocultó su confianza en el español, «muy democrático, que sabrá entender en qué dirección deben continuar sus esfuerzos».

El buzón

REVISTA GRATUITA

Domingo 22 de Mayo de 2011

Año XIV

Número 686

AGENDA CULTURAL, EVENTOS, MÚSICA, ASOCIACIONES, EXPOSICIONES, TEATRO, ANUNCIOS, CURIOSIDADES

Edita :Segomeditos Publicidad S.L

Maquetación : Segomeditos Publicidad S.L

Impresión : El Adelantado de Segovia

Publicidad : Segomeditos Publicidad S.L

Depósito Legal SG. 112/01

EL TIEMPO

Domingo

Lunes

Martes

Miércoles

Jueves

Viernes

Sábado



SEGOMEDITOS

PUBLICIDAD S.L

22°C

11°C

23°C

11°C

23°C

11°C

23°C

12°C

22°C

9°C

22°C

9°C

23°C

10°C

Anuncios Gratuitos

- Inmobiliaria compra - venta - alquiler habitaciones - garajes
- Motor coches - motos - bicicletas hogar - oportunidades enseñanza.
- Trabajo - Animales - Varios

Anuncios Gratuitos

921 43 37 30

CON SHELL HELIX EN EUROMASTER SALDRÁS GANANDO

¡RASCA Y GANA!

CONSIGUE CON EUROMASTER Y SHELL MAGNÍFICOS REGALOS.

Participa con cada **PLAN CAMBIO DE ACEITE** o **PLAN MANTENIMIENTO**.

Presenta tu "Rasca" si es ganador, junto con la factura en el centro EUROMASTER donde hayas realizado la compra y solicita tu premio.

Oferta válida para centros adheridos del 3 al 31 de mayo de 2011, sólo para particulares. No válida para profesionales, talleres, ni empresas de renting. Sólo válido para pagos al contado (efectivo o tarjeta), no válido el pago a crédito.



MAGNÍFICOS REGALOS

euromaster.com

NEUMÁTICOS LA UNIÓN

C/ Fresno, 88, Sector D.P.I. Nicomedes García. 40140, VALVERDE DEL MAJANO (Segovia).

C/ Soldado Español, 8. 40001, SEGOVIA.

NEUMÁTICOS LA GRANJA

Polígono Industrial Las Eras, Nave 6. 40100, SAN ILDEFONSO (Segovia).



EUROMASTER

LOS NEUMÁTICOS NECESITAN EXPERTOS

CULTURA

Agenda Cultural

PAG.2

VENTA DE PISOS, CASAS, CHALET Y ALQUILER



PAG.3

CONSEJOS BELLEZA

PAG.4

OLMOS JOYERIA

Loncería Selva

AGENDA CULTURAL DE:

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

Exposiciones - Tertulias
Conferencias - Becas
www.cajasegovia.es

PAG.5

ENSEÑANZA, TRABAJO, SERVICIOS, VARIOS

mi Piel

Santiveri

PAG.6



Vuelven los Planetos Vuelve el ahorro

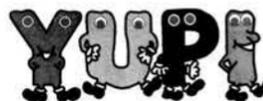
Los Planetos vuelven a Toy Planet para que ahorres un 10% en tus compras de juguetes.

Ven con tus planetos y te descontamos 1 euro por cada 10 euros de compra

10% de descuento



PIDE TU GUÍA GRATIS



José Zorrilla, 80
y
Ccial Luz de Castilla

Regalos Compañión

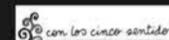
Todo lo que gusta a los niños
Detalles para los invitados

Todo Útil

José Zorrilla, 30

Lo mismo, cuesta menos

Consejos de belleza



VER PAG.4



SEGOMEDITOS

PUBLICIDAD S.L

CAMPAÑAS PUBLICIDAD

LAS MEJORES OFERTAS



PAG.7



INMOBILIARIA
FINANCIACIÓN

100% *

PAG.8

Para comer bien en Segovia

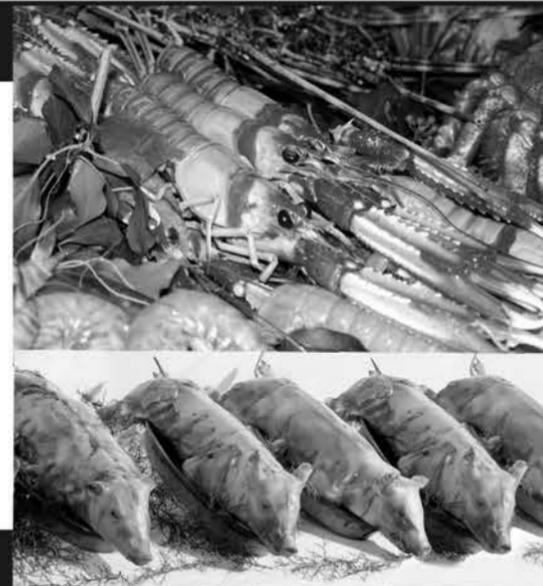


BODAS - COMUNIONES
SERVICIO A LA CARTA
REUNIONES DE EMPRESA

Restaurante - Marisquería

Lago

Disfrute de nuestros acogedores y confortables salones para pasar una velada tranquila y a la vez de los mejores productos del mar y la tierra



CTRA. LA GRANJA (SEGOVIA)

921 42 00 59

¿Cómo poner un anuncio en El Buzón?



921
43 37 30
24
HORAS

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

1) NORMAS DE REDACCIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Complete todos los apartados del cupón (adjunto)
- * Clasifique su anuncio en la sección correspondiente. (según sumario)
- * Escriba con LETRAS MAYUSCULAS.
- * Utilice un máximo de 15 palabras por anuncio.
- * AUTOMOVILES : Escriba : Marca, modelo, año/matricula, color, kms
- * INMOBILIARIAS : Escriba: Calle, zona, metros cuadrados, habitaciones ...

2) NORMAS DE PUBLICACION DE ANUNCIOS GRATIS

- * Los anuncios son sólo para particulares.
- * Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indiquenoslo para dar de baja su anuncio..
- * No se publicaran anuncios fotocopiados o escritos en cupones fotocopiados.
- * Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario.
- * El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.
- * El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.
- * En anuncios de contactos deben remitirse por correo y con fotocopia de DNI.

+ sello
tarifa oficial



Apartado
Correos
376
40080
SEGOVIA

Agenda Cultural

ENVIÁ TU EVENTO. ¿Sabes donde? Cuéntanoslo Mándanos tu información para la agenda y comparte tu ocio info@publicidadsy.com

EXPOSICIONES

José María Heredero

Exposición de fotografías y acuarelas del artista José María Heredero en el bar Jaque Mate del barrio de San Lorenzo (C/ Santa Catalina). Hasta el 29 de mayo.
BAR JAQUE MATE

Miguel Ángel Fernández Molinero

Muestra de cerámica "Hormigas", de Miguel Ángel Fernández Molinero en el bar Santana. Ampliada hasta el 31 de mayo.
BAR SANTANA

Alberto Álvarez

Muestra fotográfica 'Un segundo congelado' de Alberto Álvarez en la Casa Joven. De lunes a viernes de 10.00 a 14.00 y de 17.00 a 21.00 h. y sábado de 10.00 a 14.00 h. hasta el 15 de junio.
CASA JOVEN

Vidrieras de la Catedral de Segovia

Primera vidriera restaurada en la Catedral, del grupo del S. XVI en el que trabaja el equipo de Vetraria Muñoz de Pablos. Hasta septiembre.
CATEDRAL DE SEGOVIA

50 aniversario CEIP 'El Peñascal'

Con motivo del 50 aniversario del CEIP 'El Peñascal' (antes Calvo Sotelo), puede visitarse un aula museo, de 17 a 18 horas todos los martes lectivos hasta finales de mayo.
CEIP 'EL PEÑASCAL'

Julio Álvarez Rentero

Exposición "Zooplástico: la biodiversidad de nuestro planeta a través de la reutilización de residuos domésticos", de Julio Álvarez Rentero. Hasta mañana, 20 de mayo.
CENTRO LOS MOLINOS (BARRIO SAN LORENZO)

Carlos Costa

El artista segoviano Carlos Costa protagoniza la última exposición de la Galería África en la Casa del Siglo XV. La muestra "Senegal" pue-

de visitarse hasta el día 30 de mayo.

GALERÍA ÁFRICA

Josep Bahima

Óleos de Josep Bahima en la galería 'Un enfoque personal' (c/ Marqués del Arco). Hasta el 31 de mayo, de lunes a sábado, de 11.00 a 14.00 y de 17.00 a 20.00 y domingo, de 12.00 a 14.30 h.
GALERÍA "UN ENFOQUE PERSONAL"

La Dama de Corinto

Muestra de José Luis Guerin para las salas del Museo 'Esteban Vicente'. Es una instalación audiovisual que gira sobre la relación entre cine y pintura. Hasta el 28 de agosto.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

"La Calle Real"

Muestra "La Calle Real de arriba abajo" que ofrece imágenes sobre la evolución del entorno de esa calle. Hasta el 30 de junio.
MUSEO RODERA ROBLES

Fernando Arranz López

Muestra permanente del ceramista Fernando Arranz López (1900-1967), en la sala de exposiciones del Museo de Segovia.
MUSEO DE SEGOVIA

Colectiva

La Fundación Dionisio Duque acoge en el Palacio de la Floresta una muestra colectiva con obras de los alumnos de la Escuela de Arte de Pablo Caballero. Hasta el 31 de mayo.
PALACIO DE LA FLORESTA

Enformato

Tendencias en diseño gráfico, industrial, interiorismo y fotografía a través de 45 revistas de 16 países europeos. Hasta finales de junio.
PALACIO DE QUINTANAR

Lamolla y Carlos de Paz

'Lamolla. Espejo de una época' recupera la obra del pintor surrealista Antoni García Lamolla. Hasta el 30 de mayo.
En la sala de las Caballerizas, "Memoria", de

Carlos de Paz, hasta el 29 de mayo.

TORREÓN DE LOZOYA

Santas San Frutos

Pinturas de la artista Santas San Frutos en el Centro de Recepción de Visitantes hasta el día 30 de junio.
CANTALEJO. CENTRO DE VISITANTES

Rafa de Miguel

Colección de pinturas en el Museo del Trillo de Rafa de Miguel hasta el 29 de agosto.
CANTALEJO. MUSEO DEL TRILLO

Entretelas del Siglo de Oro

Exposición 'Lope. Las entretelas del Siglo de Oro'. Vestuario de Tatiana Hernández para la película 'Lope'. Hasta el 19 de junio.
CUÉLLAR. CENTRO CULTURAL CRONISTA HERRERA

Rocío Azucena Mezgó

Muestra "Essencias" de la pintora Rocío Azucena Mezgó en la librería Atenaa de El Sotillo hasta el 31 de mayo.
LA LASTRILLA (EL SOTILLO). LIBRERÍA ATENEA

Rosario Hernangómez Heredero

Colección de pinturas de Rosario Hernangómez Heredero en el centro cultural Canónigos hasta el 31 de mayo.
REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. CENTRO CANÓNICOS

Luis Labrador

Paisajes de Segovia y su provincia del artista segoviano perteneciente al Grupo Aqua Luis Labrador. Hasta el 29 de mayo.
REAL SITO DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ZACA

Isabel Vázquez Salinas

Muestra fotográfica "Reflejos en el jardín", de Isabel Vázquez Salinas en la primera cúpula de la Real Fábrica de Cristales.
REAL SITIO. REAL FÁBRICA DE CRISTALES

Xonia Wunsch

Óleos y grabados de Xonia Wunsch en la Posada Real de Las Vegas de Requiñada. Con-

INFORMACIÓN ÚTIL

PARKINGS DE LA CIUDAD

- P Velódromo** Paseo Ezequiel González, 11. Tfno 921 44 32 87. Abierto 24h. **GRÚA MUNICIPAL**
- P Municipal** (Regimiento de Artillería) C/ Coronel Rexach, s/n. Abierto de 8:00 a 16:00 h.
- P Acueducto** Fdez Ladreda, s/n. Tfno 921 44 34 09.
- P Eurostars Plaza Acueducto** Avda. Padre Claret, 4. Tfno 921 41 34 03. Abierto 24h.
- P José Zorrilla** C/ José Zorrilla, s/n. Tfno 921 41 30
- P Robotizado** C/ Colón, 8. Tfno 677 47 75 21. Abierto
- P Acueducto Oriental** Avda. Padre Claret, s/n. Tfno 921 43 61 26. Abierto 24h.

ILUMINACIÓN DE MONUMENTOS:

Viernes, sábados, domingos, festivos y víspera de festivos desde el anochecer hasta las 00:00h.

POLICÍA LOCAL

Tel. 921 43 12 12

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Tel. 921 41 98 00

AMBULANCIAS

Tel. 112

RADIO TAXI

Tel. 921 44 50 00

BOMBEROS

Tel. 921 42 22 22

AUTOBUSES URBANOS

921 46 27 27

BUS TURISTICO

Tel. 921 46 67 21

RENFE

Tel. 902 24 02 02



FARMACIAS DE GUARDIA SEMANA

- D 22 FARMACIA BASTERRECHEA DE LAS HERAS** Santa Catalina, 18 (Junto Plaza de San Lorenzo) Tfno: 921 434291
- L 23 FARMACIA POSTIGO BRIZ** Ezequiel González, 15 Tfno: 921 466015
- M 24 FARMACIA LOPEZ CUERDO** Corpus, 1 Tfno: 921 462254
- X 25 FARMACIA ÁLVAREZ HERRANZ** Muerte y Vida, 2 (Frente Academia Artillería) Tfno: 921 428918
- J 26 FARMACIA GARCÍA CARRETERO** Cervantes, 27 (Junto Acueducto) Tfno: 921462787
- V 27 FARMACIA TAMAYO BARBERO** José Zorrilla, 41 Tfno: 921 440673
- S 28 FARMACIA TAMAYO BARBERO** Santo Tomás, 5 Tfno: 921 435006

DOMINGO 22
ENFORMATO
Palacio Quintanar
pag. 10

LUNES 23
ENTRE DOS VALLES
Rutas para Escolares
pag. 19

MARTES 24
UN SEGUNDO CONGELADO,
de Alberto Álvarez
Casa Joven
pag. 10

MIÉRCOLES 25
MEINELSOHN ORQUESTA
DE CÁMARA EN
CONCIERTO
pag. 14

JUEVES 26
POR LA JUDERÍA
Conoce Segovia
pag. 3

VIERNES 27
LA FUGA EN CONCIERTO
pag. 14

SÁBADO 28
Requiem 345Mil
RÉQUIEM 345MIL +
ÁCIDO
Festival de Música
Diversa
pag. 14

DOMINGO 29
CONCENTRACIÓN
DE VEHÍCULOS
CLÁSICOS
Clásicos de Segovia
pag. 21

LUNES 30
DESTILERÍAS DYC
Conoce Segovia
pag. 4

MARTES 31
FERNANDO ARRANZ,
CERAMISTA
Museo de Segovia
pag. 9

XVI EDICIÓN
2011
NOCHES DE MÚSICA
EN EL ATRIO DE
SAN LORENZO
Segovia
Mayo y Junio
22 horas
Organizado por la Asociación de Vecinos del Barrio de San Lorenzo
www.barriodesanlorenzo.es

La XVI edición de las "Noches de Música en el Atrio de San Lorenzo" está organizada por la Asociación de Vecinos del Barrio de San Lorenzo. Desde el 13 de mayo al 17 de junio, ambos inclusive.

- Viernes, 20 de mayo. 22 horas. **Gabacho Connection.**
- Viernes, 27 de mayo. 22 horas. **La Ronda Segoviana.**
- Viernes, 3 de junio. 22 horas. **El Niño de la Fragua.**
- Viernes, 10 de junio. 22 horas. **Miriam Fernández.**
- Viernes, 17 de junio. 22 horas. **Germán Meoro.**



INMOBILIARIA

Pisos venta, casas, chalet, parcelas, pisos alquiler, locales, habitaciones.

* PISOS VENTA *

Piso C/Velazquez,z.J.Zorrilla,3 dormt,con calef indv,cocina amueb,2 terrazas, 1º sin ascensor. Tel 921432813

Vendo/alquilo,vivienda Pº C.Sepúlveda,1 100m,reformada,3 dormit c/armarios emp 2 baños,cocina amueblada.Tel 649771961

Piso Manuel de Falla reformado 3 dormit, exte **CONSEGUIDO** 26 622.

Apart. Torrecaballeros,amueblado,1 dormit garaje, 92.000€. Tel 921460864

Piso Torrecaballeros,2 dormit,2 baños,con terraza 40m,garaje y trastero, orientación sur. Tel 647432376

Urge vender piso Torrecaballeros,3 dormit 2 baños,trastero 9m,Tel 636722685

Piso Ezequile Glez,3 dormit,salón,cocina, todo exterior,calef indv,Tel 606715877

Urge vender piso en El Carmen,126.000€, para entrar a vivir. Tel 921432360

Piso S.Cristobal,3 dormit,baño,aseo,amueblado,garaje,trastero,piscina comunitaria. Tel 921428454

Piso en Zamarramala, calef indv gasoil Tel 639060283

Vendo precioso ático Torrecaballeros, 3 dormit junto iglesia. Tel 686208139

Urg **CONSEGUIDO**

Piso La Granja, 3 dormit,luminioso,algún mueble,130.000€ negociar.Tel 645209695

Piso pequeño sin ascensor,z Los Castillos, 3 dormit,baño,garaje,trastero,2 terrazas cubiertas,precio convenir.Tel 680373738

Piso ideal estudiantes,C.Sepúlveda,28, 3 dormit,amueblado,ascensor.Tel 689085921

Piso GºFdez Jiménez,11-6º,5 dormit,baños aseo,2 entradas,estarsalón,vistas,420.000€ Tel 914156305 - 660227770

Piso La Albuera,ascensor,3 dormit,2 terrazas,exterior. Tel 677328887

Apart. Valverde, 1 dormit, baño, cocina, salón, patio. Tel 656414638

Piso a 5 mint Acueducto, 95m,cocina con patio,3 dormit,baño, aseo, garaje, trastero, calef central. jardín Cdad Tel 921444074

Piso j.ambulatorio Sto Tomás,3 habitac, 2 baños,para rehabilitar,cdad económica, 3 ascensores,calef central.Tel 629108101

Vendo piso nuevo. Tel 921493177

* CASAS *

Casa 3 dormitorios,nueva,Espirdo,venta o alquiler. Tel 639154519

Alquilo casa S.Lorenzo.Tel 675680770

Alquilo casa Basardilla,3 dormit, ático, peque patio amueblada. Tel 646522821

Casa z.Sta María,160m,2 baños,5 habit., garaje (3),PVtasación.Tel 921594258 noches

Casa Garcillan 130m,4 habit,2 baños,semi amueblada,chimenea. Tel 615180857

Sra mediana edad alquila casa gratis a cambio de limpieza diaria, con carnet de conducir, La Granja. Tel 921471891

* CHALET *

Chalet en parcela 320m,145m const,252m jardín,en Segovia capital.Tel 680132785

Chalet El Sotillo,340m,520m parcela,4-5 dorm,3 baños,2 aseos,bodeg, garaje (2) ,piscina,con o sin muebles.Tel 650959035

Alquilo chalet adosado Trescasas,amueblado,3 dormit,baño,aseo,garaje,jardín bbq y patio. Tel 666286806

Adosado estilo rústico Brieva,sin estrenar, 2 plantas,4 dorm,3baños,jardín,garaje, 215.000€ Tel 629745689-921485260

Adosado Hontoria,150m,5 dormit,2 baños, aseo,jardín/porche 130m.Tel 629581884

Chalet independiente,zona tranquila,cerca de Segovia,parcela 700m,vivienda 400m, Tel. 672750774

Chalet independiente,El Sotillo,parcela de 700m,420m vivienda,piscina,bodega,salón 50m doble altura. Tel 666525288

Alquiler opción compra,chalet en Espirdo 350m,5 habit,3 baños,armarios emp todas las habit,700€. Tel 670410696

* PARCELAS *

Finca urbana Carrascal d Cuesta,a 25km Segovia,de 700 a 800m Telf 660153317

Finca rustica en hontalbilla,50.000 m2.vallada.sondeo luz.telf- 616487204

Finca urbana Muñozoveros,luz,agua a pie de finca.750m,Ctr Cantalejo.Tel 696617715

Parcela urbana 1.275m,Navas de Riofrío, vallada,agua,luz. Tel 629076809

Fincas Turégano,urbana 542m,en alameda eras castillo,san gregorio.Tel 914737924

Vendo finca rústica de secano,Brieva, 3Ha 18 a,48 ca,agua/luz. Tel 921423526 noche

* PISOS ALQUILER *

Ático, 1-2 pax,cocina indep,baño,450€con gastos(luz,agua) y wifi. Tel 629745689

Chalet Trescasas,3 dormit,3 baños,salón 30m,jardín, garaje(2), 500€, amueblado, Tel 670495528

Piso a estudiantes,totamente equipado .Tel 635497277

Estudio casco antiguo,amueblado,exterior, 1 persona. 400€ con cdad.Tel 607614704

Piso Palazuelos,2 dormit 2 baños, jardín 100m, garaje, trastero,Tel 679987546

Piso La Lastrilla,nuevo,amueblado,2 dorm todo exterior,ascensor. Tel 667423877

Estudio amueblado,L.A.S.Rafael,ascensor terraza 30m,175€ mes. Tel 676286281

Estudio casco antiguo,j.teatro Juan Bravo, amueblado, 1persona,375€ concomunidad Tel 607614704

Apart. S.Lorenzo, equipado,vistas al casco viejo,425€. Tel 676140824

Piso Bº El Carmen,j.mercado,amueblado, 4 dormit,2 baños,exterior, económico . Tel 659373236

Piso amueblado j.Plz Mayor,2 dormitorios exterior. Tel 686362367

Bonito apart. 1 dormit,amueblado,todos los servicios,céntrico. Tel 669319598

Apart La Lastrilla,1 dormit,amueblado, 330€ con Cdad. Tel 627648957

Piso Sta Eulalia,amueblado,buen precio. Tel 679162721 - 921420372

Apartamentos a entrenar,68-100m,1-2 dor 500-700€. Tel 921460602-620617705

Alquilo piso compartido,4 habit,llave independiente,salón,2 baños compartidos. C/Sta Catalina. Tel 921437043

Piso Obispo Quesada,con electromésticos, calef individual,2 dormitorios,amueblado. Tel 609316590

* LOCALES/NAVES *

Alquilo nave Pol El Cerro,500m,renta económica. Tel 646071403

Vendo local Nueva Segovia,en esquina, 150m, 2 plantas,1 acondicionada,para cualquier actividad.Tel 921432813

Naves desde 200/700m,cruce Ctra Zamarramala/Autovia,puerta 5x5,desde 300€ Tel 607614704

Se alquila nave de 700m2 equipada para criar conejos calefaccion y refrigeracion tlf: 667079871.

Alquilo nave/almacén,Valseca.921522075

Alquilo local pequeño acondicionado, en zona J.Zorrilla/El Cristo.Tel 921425052

Nave 1.250m,diafano parcela 4.200m Pol.Hontoria ,c/principal.,oficina y baño Tel 620888998 - 670469517

Nave Pl.Hontoria,1.250m. Tel 639060283

Naves acondionadas,diferentes superficies y alturas desde 400€.Tel 616485868

LOCALES ALQUILER

Traspaso tienda frutos secos y bollería, zona céntrica,acondicionado. 627983513

Alquilo 2 locales céntricos,23 y 60m,para consultas,despachos.. Tel 646989396

Alquilo Guarderia/Escuela Infantil. Céntrica. Patio de recreo. 921425219

Oficina Vía Roma, 75m, varios despachos salas juntas Tel 616237627 - 649422281

Vendo local comercial,acondi.j.churrería del Carmen.urge. Tel 636272980

Alquilo local ccial, centro ccial almuzara, calle real. 24m escaparate.Tel 921462521

Alquilo local 25m,z.centro,acondicionado, económico.Tel 629215317 tardes-noches

Alquilo local ccial,85m,junto a C/Real. Tel 921463521

Alquilo local Avd.M.de Lozoya, de 60m acondicinado. Tel 921434106-606846944

Alquilo local acondicionado,103m,junto tráfico. Tel 638620384

Se traspasa bar/rte con terraza,equipado, clientela y funcionando.Tel 673442414

Alquilo local 70m,ideal oficina,400€, a 100m Plz Mayor, Tel 630461323

Alquilo local ccial,acondicionado,150m, Abades,almacén,oficina,aseo, garaje,patio. .Tel 605593324-. 921437725

* HABITACIONES *

Alquilo habitación a señorita piso compartido,z.Sto Provisional. Tel 638087006

Se alquilan en piso compartido grande y céntrico, 3 habitaciones a profesores...etc Tel 696766085

Alquilo habitación a señorita, en piso compartido. Tel 654320867

Alquilo 3 habitaciones,céntrico,calef/agua central,cerca universidades,comodidades, Tel 679624354

Alquilo en Móstoles (Madrid),habitación con salón y baño en chalet 200m, 299€ + gastos. Tel 691342777

Alquilo habitación S.Lorenzo,casa particular. Tel 622444977

Alquilo 2 hatibaciones,piso compartido, españolas y trabajadoras.Tel 600011989

GARAJES

Alquilo plaza garaje C/Sta Isabel, junto Tagore. Tel 921430627-699269449

Alquilo plaza garaje C/Antonio Machado Tel 921423523

Alquilo plaza garaje,C/Poleo (Obispo Quesada. Tel 921449439

Alquilo plaza de garaje calle Madrona,11, Tel 609161729.

Compro plaza garaje en C/Larga,San Antón o Sta Isabel. Tel 917255983

Alquilo plaza garaje P.Claret,58, coche o moto. 55€. Tel 921436797-619633411

Alquilo plaza garaje Emperador Teodosio j.Acueducto. noches, Tel 921460746

Alquilo plaza garaje,parking José Zorrilla Tel 659373236

Vendo garaje cerrado, C/San Gabriel,15. Telf 921426472

Alquilo garaje/almacén,80m,Carbonero el Mayor,C/Segovia. Tel 639154519

Alquilo plaza garaje Plaza San Nicolás, Tel 616090771

Alquilo plaza de garaje C/Madrona,11, Tel 669819598

Vendo plaza garaje z.Las Delicias,Bº San Lorenzo. Tel 921443769-618934939

Alquilo plaza garaje C/ Escultor Marinas Tel 921425052

Alquilo plaza garaje Sto Tomás,60€/mes, Tel 921432285

Alquilo plaza garaje z.Renfe,fácil acceso Tel 652598158

Alquilo plaza garaje,j.Iglesia El Carmen para coche y moto.Tel 921429212

Alquilo plaza garaje,Av Gº Diego,14 en Nueva Segovia. Tel 630536548

Alquilo plaza garaje C/Los Arroyos frente bar alhambra. 60€ Tel 675021626



SEGOMEDIOS

PUBLICIDAD S.L



CAMPAÑAS PUBLICIDAD

SERVICIOS PLENOS

WWW.SEGOMEDIOS.ES

Técnicas y Servicios
Parasitarios para su Salud y Bienestar
por una buena calidad de vida



Shiatsu
Acupuntura
Craneopuntura china
Craneopuntura japonesa
TuiNa
Auriculopuntura
Moxibustión
Fitotecnía china
Ampuku
Ventosas



Shiatsu y Zen

Reserva cita previa

Telf 630 22 22 50

info@shiatsuyzen.es

a domicilio y empresas

Despacho profesional en el Vivero de Empresas del Ayto. de Segovia
en la C/ Árias Dávila (antigua casa de socorro). Reserva cita previa.

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

921 43 37 30

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

**Cómo aplicar
el autobronceador**



El autobronceador no sustituye a la crema hidratante. Por eso y para un resultado más natural, aplícalo **mezclado con tu crema hidratante** de día para un efecto más uniforme. Hazlo con suaves masajes desde dentro y hasta fuera de tu rostro, evitando las cejas y el nacimiento del cabello. Si prefieres potenciar estos resultados puedes extender polvos de sol con una brocha gruesa

**¿Cada cuánto tiempo debo hacer
Una limpieza de cutis?**



La esteticista Felicidad Caerrera apuesta por mantener la piel perfecta con la limpieza diaria en nuestra casa y someternos a una limpieza de cutis "simplemente cuando tengamos la piel gris, mate, opaca y con poros obstruidos", afirma.

Si tienes una **piel normal** bastará con una limpieza anual.

Si tu **piel** está constantemente en contacto con **ambientes contaminados** necesitarás una limpieza de cutis una vez al mes

 **con los cinco sentidos**
ESTÉTICA ESPECIALIZADA PARA ELLA Y ÉL
C/Escultor Marinas, 20 - Tel. 921 435510 - www.conlos5sentidos.com

10 SESIONES de CAVITACIÓN + **2 ENVOLTURAS DE ALGAS**
10 SESIONES de PRESOTERAPIA + **2 DE ALGAS**
cavit^{BASIC} **350€** RESULTADOS APRECIABLES DESDE LA PRIMERA SESIÓN
de regalo
CITA PREVIA

Dónde aplicar el perfume.



Para que el resultado sea más duradero y sensual debes aplicar tu perfume en el **escote**, al final de la **espalda**, **muñecas**, **lóbulos** de las orejas y detrás de las rodillas.

Un truco: aplícalo también en tu cabello, pero de una manera muy sutil, impregnando la punta de tus dedos y deslizándolos por toda tu melena.

Mascarillas purificantes para tu espalda



Aunque tengas la piel de tu rostro libre de imperfecciones, tu espalda puede ser foco de granitos e impurezas. Si tienes la piel de esta zona grasa utiliza una crema exfoliante cada 8 días. Aplícala con un cepillo de mango largo, con movimientos circulares, empezando por las caderas y subiendo progresivamente. Puedes recurrir a mascarillas purificantes de arcillas, algas o fangos. Ten cuidado con el roce del pelo y la ropa

Alianzas para él y para ella

OLMOS JOYERIA
José Zorrilla, 76 (Segovia)
Tel. 921 44 51 17

juegos de novia

Reparación Diseños Oro - Plata Regalos

Lenceria Selva

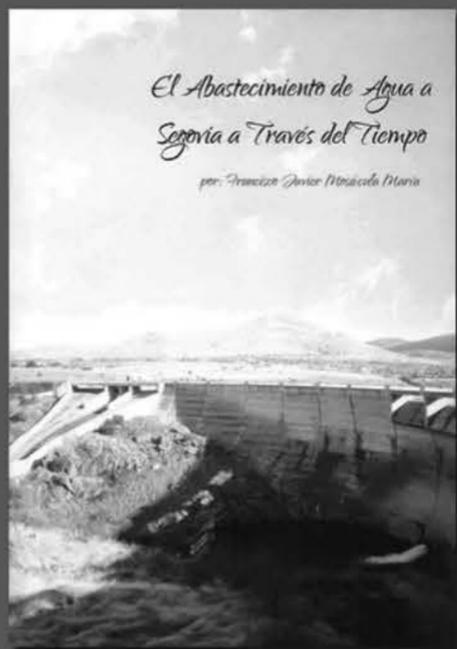
bañadores - bikinis - pijamas hombre-mujer-ropa íntima

José Zorrilla, 47

Sujetadores Básicos desde **10€** hasta **15€** del 23 al 28 mayo

Tallas grandes y pequeñas

Todos los colores básicos



Presentación del libro
Miércoles 25 de mayo, 19:00 h

Sala Caja Segovia
Carmen, 2
Segovia
Entrada libre. Aforo limitado

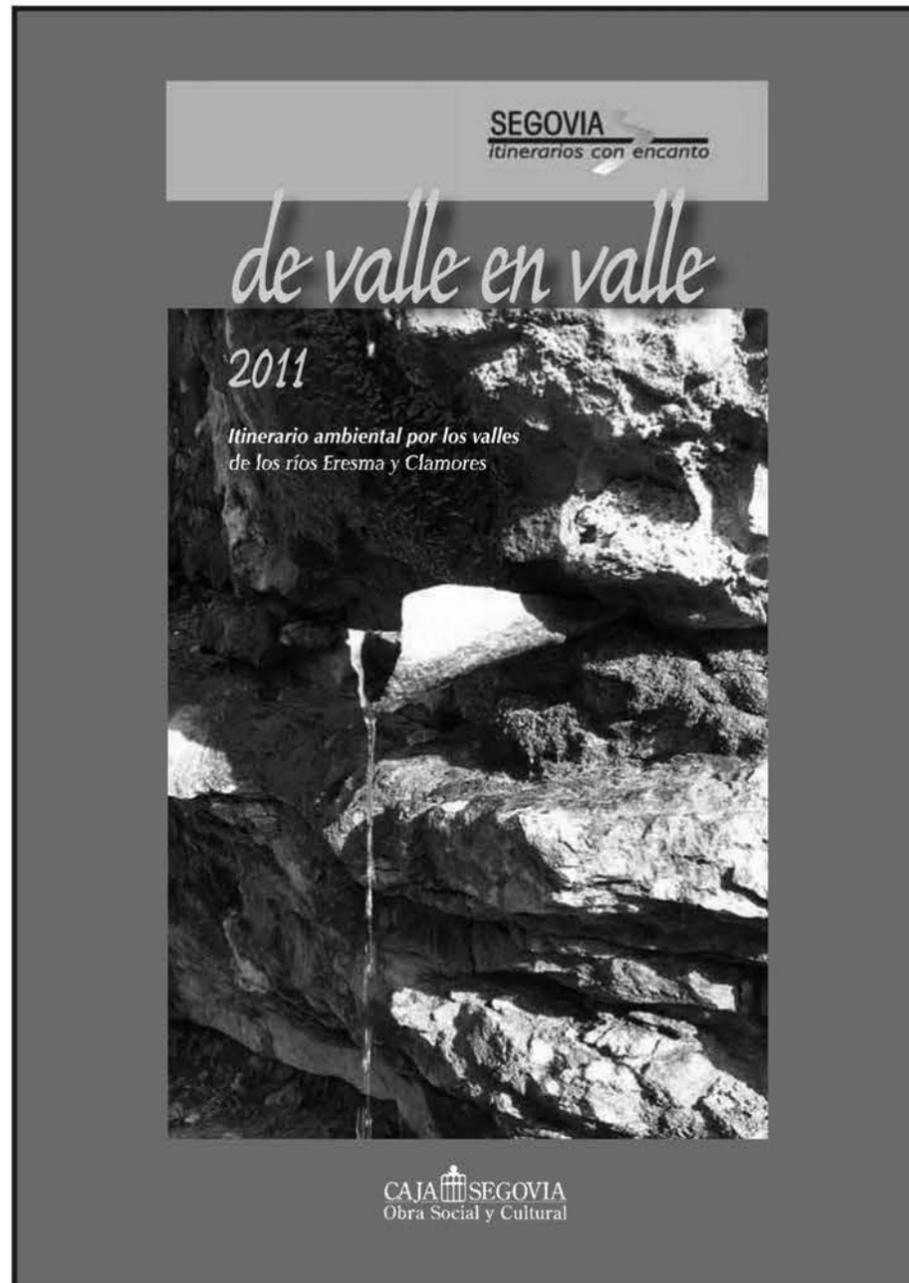
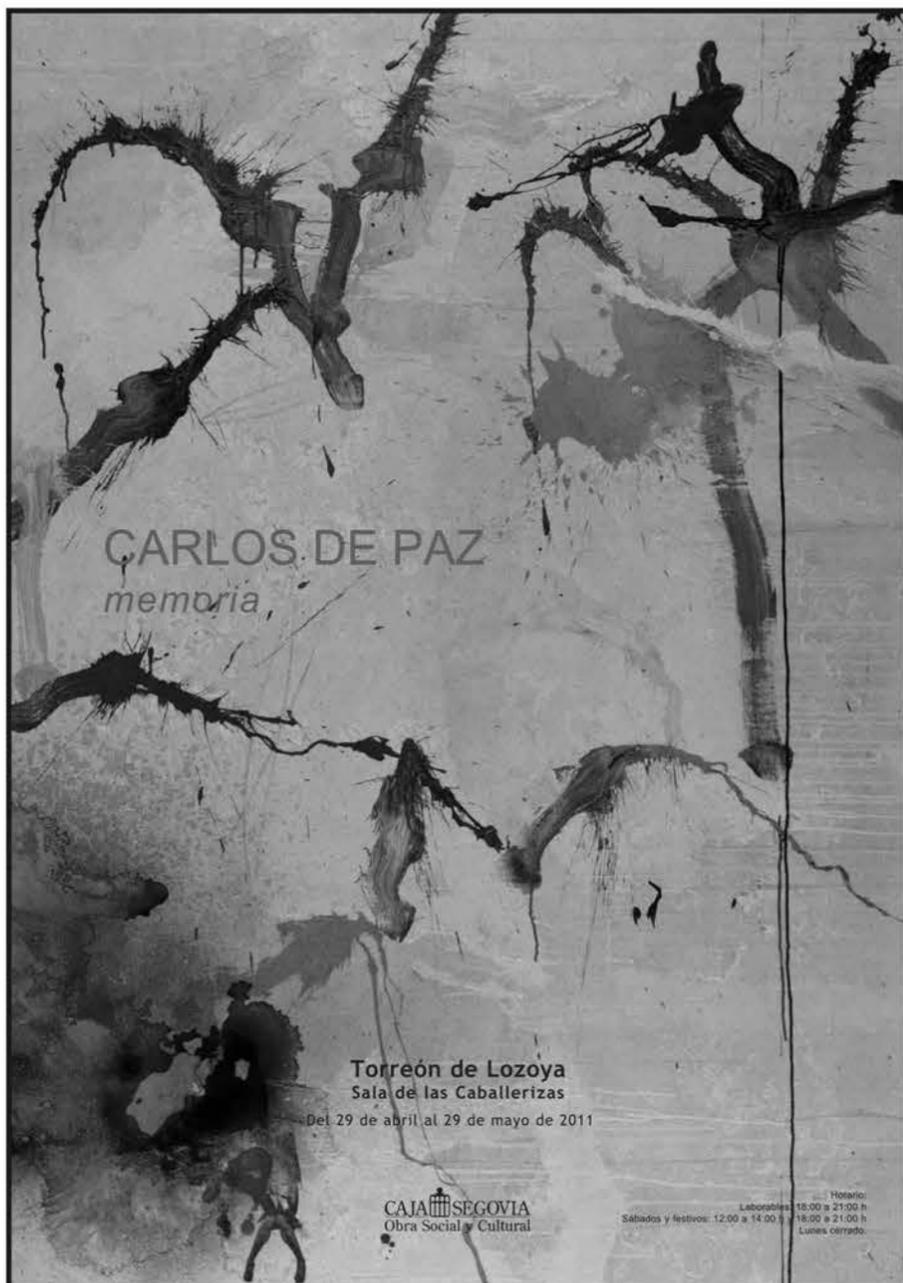


Club Deportivo La Escuela
1981-2011: Una pasión de 30 años



Exhibición del documental
Jueves 26 de mayo, 19:00 h

Sala Caja Segovia
Carmen, 2
Segovia
Entrada libre. Aforo limitado



**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

921 43 37 30

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

Coches, Motos, Bicicletas, Industriales, Hogar, Trabajo

* COCHES *

Vendo peugeot 206d,5p.,itv 08/11.por no usar. buen estado. Tel 675537805.

Vendo Chrysler voyager 2.4se aut., 7 plazas todos los extras. Tel 617861691

Peugeot 307 swdhi,110cv,dieselm, año05, 97.000km,color champán,t.e.manos libre, 6.500€. Tel 607614704

Renaul fuego,2.0gtx,año85,rojo,120.000 km reales,Tel 666972653

Diane 6,amarillo/negro,regalo accesorios doy garantía. Tel 921430075

Renault 21,buen estado,siempre en garage. Tel 921444924

Ford scorpio 2.0,16v, 136cv, gasolina, 50.000km,2.500€. Tel 686320809

Se compran todo tipo vehículos,camiones y furgonetas. Tel 653158907

Vendo jaguar xj 4.0S,impecable,cuero y demás extras. 3.750€. Tel 607614704

Buggi matriculado 400cc,5v, con cambio secuencial,precio convenir.Tel 679960846

Se compran todo tipo de vehiculos de 2º mano antes de dar baja.Tel 617128967

Citroen xara,año2001,económico, buen estado. Tel 649900312

* MOTOS *

Scooter 125cc,con maleta para 2 cascos y bien cuidada. Tel 667645282

Yamaha wr 250cc,año 2008,4.000km, Tef 657631720

Vendo moto usr 750cc.Tel 655788752

Kircoo, 250cc, 7.000km por no usar Tel **CONSEGUIDO**

Moto mod Beta rrt,supermotard, en buen estado. Tel 677766869

Compro cubierta rueda moto de llanta 20 Tel 649032117

Se compran todo tipo de motos, sin importar estado. Tel 622732625

* BICICLETAS *

Bicicleta bh cadete plegable y otra de paseo GAC, económicas.Tel 669213525

Bicicleta free style gt performen sin usar azul. Tel 636731454.

Vendo o cambio bici montaña nueva por una de paseo. Tel 687481569

Bicicleta montaña mendi,aluminio,cuenta kms,350€. Tel 687055111

* INDUSTRIALES*

Telescópica ansa,13 m de brazo,400h de uso,Tel 639154519

Carretilla elevadora Nissan,para 1.500kg 8.000€. Tel 659981801

Furgoneta peugeot expert 2.0,hdi,año06, 150.000km,5p,6.900€.Tel. 659545141

Remolque basculante,vertedera, arados, sembradora,abonadora.Tel 921566361

Vendo repartidor de basura,de 6.000kg Tel 921493177

* HOGAR *

Tresillo y dos sillones,piel vacuno,muy económicos. Tel 686768358

Vendo frigorifico zannusi combi,125€. Tel 615555030

Cristal mesa salón,1cm grosor,viselado, 1,75x0,90 económico.Tel 625088179

Mesa redonda y 6 sillas de pino, nuevo Tel 626301966

Cama de masajes,método oriental,armario 2 puertas c/espejos ext. y dormitorio de matrimonio completo, asajeador de pies Tel 921429627

TRABAJO DEMANDAS

Mujer española,con exp.de confianza para cuidar mayores/limpieza.Tel 636343255

Señora española como aux admto,conserge...cert.de minusvalía.Tel 600364380

Se forran armarios empotrados, también chapuzas caseras. Tel 650619602

Señora busca trabajo cuidado niños,tareas hogar... Tel 622444977

Se ofrece señora para trabajar,interna o externa o x horas. Tel 628349603

Chico busca trabajo como ayudante de cocina. Tel 671290850

Se realizan alicatados, pintura,... seriedad. Tel 675991115

Se hacen transportes,mudanzas,limpiezas festivos y 24h. Tel 638463596

Sñra 65 años,acompañaría a persona anciana,tardes,noches y S-D.Tel 921432622

Se ofrece Sra para limpieza,hogar y cuida do de mayores,externa/h. Tel 666850187

Se ofrece autónomo para mantenimiento fincas, casas, huertos...etc por horas. Tel 921430075 - 657692435

TRABAJO OFERTAS

Necesito persona para distribución de productos ecológicos,provincia Segovia, Tel 600465700 (Fina)

ALBAÑILERÍA - FONTANERÍA
PINTURA - PARQUET - TARIMA

edicta servicios
Reparaciones del Hogar

Cervantes, 28 · 40001 Segovia
Tel. 921 413914
www.edictaservicios.es

* OPORTUNIDADES*

Piano vertical, del S.XIX, negro,regalo taburete original,1.200eu.Te 630587019

4 ruedas, llantas aluminio, nuevas 165/60/r13. Tel 686334363

Porches,pergolas,terrazas... De madera laminada,autoclave, Tel 639460428

Vendo libros oposición auxilio judicial, temario y test. Tel 921434080-687481569

Máquina de escribir,electrónica,regalo margaritas. Tel 921434080-687481569

Ver **CONSEGUIDO**

* ENSEÑANZA *

Titulada E.O.I.,clases inglés,todos niveles grupos/indivTel 921428804 - 646305496

Profesora francés nativa da clases niños adultos todos los niveles, preparación a delf y dalp. Tel 653930016

Diplomada da clases contabilidad financiera para empresas, fp, dirección, turismo, o posiciones.. Tel 654686501

* ANIMALES *

Vendo yeguas hipanobregonas y potras Tel 606955283

Vendo bracas alemanas, 4 meses,vacunadas,chip,inicio caza.Tel 670375798

Cachorros golden blancos y labradores negros. Tel 609198637

Vendo yegua bien montada,tamaño medio. Tel 676997920

Vendo 2 yeguas preñadas negras, 5 y 7 años. Tel 667471940

Vendo 2 potras de 1 año,(falta de espacio manchas como las de los indios,dóciles y cariñosas. Tel 647416946

Reg **CONSEGUIDO** mestizos

Vendo gallinas kikas. Tfno. 609439718

Regalo gatitos 2-6meses. Tel 697481780

Regalo cariñosos gatitos.Tel 921460777

Vendo camadas yorshire terrier tamaño tai,pedigri padre/madre,papeles, buen precio. Tel 627939007

* VARIOS *

Vendo cabeza de toro disecada, buen precio. Tel 699873033

Traje pierre cardin, T 46, 50€, color gris oscuro,usado 1 vez.Tel 650619602

Transportes y mudanzas, también fines de semana. Tel 620783702

Se venden bancos de madera de 3 metros de largo. Tfno. 645814356.

Vendo floración de laureles,nacidos la pasada primavera. Tel 921430075

Se hacen transportes,mudanzas y limpiezas, también festivos y fines de semana. Tel 649163901

Caquetón piel Sra, 20€, ropa chico 18-26años (pantalones,cazadoras...)y 2 candelabros antiguos. Tel627255507

Vendo carro para carga y descarga 50€, y cabecero cama, y 2 cabeceros mesillas de estilo 1900 de bronce e hierro 2.000€, Telf 607652368

Menaje de hostelería,vajilla,cubiertos, copas,mantelería,prácticamente nuevo y parte a estrenar. Tel 921433894 tardes

Dormitorio matrimonio 1,35,adornos en bronce, aire acondicionado portátil, todo muy económico. Tel 625230003

Vendo leña de encina y carbon vegetal de encina para barbaoca, tambien por sacos, tlf. 630077597

Vendo pizarras y compro leña para quemar. Tel 620607510

Se venden guantes de moto piel,negros, T XL, a estrenar, marca garibaldi, 20€. Telf 689488757

Aspirador de coche nuevo,30€, libro de Sanchez Dragó 5€, regalo albornoz rojo, Tel 650601258

Columpio musical,casi nuevo,6 a 16 meses,se regalan hamaca y parking (60€) Tel 627939007

Blackberry de ocasión,a estrenar,180€, vodafone. Tel 605929211

Contador y reloj de luz,seminuevo, sólo 20€. Tel 921432360

Traje de novia,nuevo. Tel 921437769

Vendo lote de ropa,todo nuevo a estrenar, caballero/señora,70€ Tel 921431766

Compro de segunda mano, parideras, boxes de gestación y rejillas de parto plástico o hierro fundido, para nave de porcino Tel 608900240

Vendo sillita bebe coche 0-3 años, 25€ en buen estado. Tel 620190641

Vendo 2 relojes señora west y time force 150€ los dos. Tel 635059511

Se venden 7 acumuladores eléctricos de calefacción, a convenir.Tel 645814356

Vendo puertas carreteras de 1910, en buen estado, 2 hojas 1,50x3,00 con puerta de paso,cerradura y llave,dispongo de fotos, thernan@alroxxi.es. Tel 670770927

Vendo libros nuevos. Tel 655077899

Se realizan mudanzas y desmontaje de muebles, retiramos muebles viejos y enseres,fin semana/ festivos.Tel 676897626

Vendo sillas, mesas, toldos, todo de terraza,luces y alarma antirobo, todo buen precio. Tel 921 429627

Vendo traje de niño de comunión,muy completo,seminuevo.Tel 921441341

Vendo falta de sevillana,T40, morada con topos blancos.Tel 646918510

INTERCAMBIOS

Si tienes algo roto en casa y no puedes pagar la reparación debido a tu situación, llamame y si puedo hacer algo por ti estaré encantado No quiero nada a cambio. email: mix179@hotmail.com. Tlf: 625235748

LA BOUTIQUE DEL BOLSO Y EL VIAJE

PRIMAVERA
VERANO
2011

mi Piel

Plaza de la Rubia, 5
Tel. 921 46 02 80

Alferez Provisional, 6
Tel. 921 43 33 57

PLAN DE CONTROL DE PESO

Linibelt

Adelgaza mejorando tu salud

Con Control Profesional
Dietistas Diplomadas

- * Dieta personalizada. Estudio individual
- * Tratamientos dietéticos. Sin fármacos
- * Determinación y seguimiento de la grasa corporal
- * Tratamiento y consejo dietético para el deporte, hipertensión arterial, gota y otras afecciones relacionadas con la dieta.

Avulado científicamente por: **APUNTATE YA**

Santiveri

**GANAR SALUD
CONTROLA
TU PESO
Y VOLUMEN**

Santiveri
DIETETICA Y SALUD
www.herbolariosegovia.com

José Zorrilla, 100
Telf.- 921 42 13 32

Plaza de los Espejos, 3
(junto Museo Esteban Vicente)
Telf.- 921 46 24 47

HIPERMERCADO CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA

EROSKI

SEGOVIA

OFERTAS VÁLIDAS DEL 23 AL 28 DE MAYO DE 2011

contigo



Costillas de cerdo
3,75€/kg



Albaricques
1,99€/kg



5,75€



Preparado lácteo
12 vitaminas + calcio
PREPARADO, 1 L
Comprando 1 unidad: 0,85€
Comprando 6 unidades:
Sale el litro a: 0,67€

6 unidades
€ 4,



€ 1,



€ 1,



Aceite de oliva
(PREGUNTA, suave 0,4°
o intenso 1°, 1 L

€ 2,



Cerveza tipo Lager de color
amarillo pálido y espuma
cremosa. 5,6% vol.

Cerveza special
AURUM, 33 cl
Comprando 1 unidad: 0,35€
Sale el litro a: 1,06€
Comprando 3 unidades:
Sale el litro a: 1,01€



Papel higiénico 2 capas
SCOTEX, 32 rollos
+ 8 gratis
Sale el rollo a: 0,18€

7,35€

Disney PIXAR
Disney

LA CASA DE MICKEY MOUSE

PISCINA AUTOPORTANTE
MICKEY, PRINCESAS O CARS
• Medidas: 244 x 66 cm

36€



ES80R Roja
SAMSUNG
99,90€

BICICLETA 20 ROMESTER NIÑO O NIÑA

- A partir de 6 años
- Cuadro mixto fabricado en acero HI-TEN
- Transmisión de 6 velocidades indexadas
- Manetas de cambio rotativas ofreciendo gran precisión
- Frenos V-Brake
- Llantas de aluminio



109€



5€
BERMUDA BAÑO HOMBRE
• Tallas P a SGG



6€
BIKINI TRIÁNGULO MUJER
• Tallas 38 a 48
• 80% nylon 20% elastano

APROVECHA NUESTRAS FACILIDADES DE PAGO EN CAMPING, JARDÍN Y TERRAZA PAGANDO CON TARJETA

4 MESES SIN INTERESES NI COMISIÓN TIN:0% TAE:0% Para compras superiores a 59€	6 MESES SIN INTERESES NI COMISIÓN TIN:0% TAE:0% Para compras superiores a 149€	10 MESES SIN INTERESES NI COMISIÓN TIN:0% TAE:0% Para compras superiores a 199€	14 MESES SIN INTERESES NI COMISIÓN TIN:0% TAE:0% Para compras superiores a 299€	18 MESES SIN INTERESES NI COMISIÓN TIN:0% TAE:0% Para compras superiores a 449€
---	--	---	---	---

Financiación ofrecida por Santander Consumer Finance S.A. mediante tarjeta EROSKI red Visa. Validez hasta el 31 de agosto de 2011. Para compras superiores a 59€, 149€, 199€, 299€ y 449€. Sujeto a la aprobación de la Entidad Financiera. Intereses subvencionados por EROSKI.



OFERTA APERTURA

Nuevo súper online

eroski.es

Haz la compra sin salir de casa

Ahora te llevamos la compra a casa gratis* y te regalamos una botella de cava y una caja de bombones EROSKI SeleQtia.**

*Gastos de envío gratis: promoción válida para primeras compras superiores a 50€ del 6 de abril al 30 de mayo de 2011.
** Productos EROSKI SeleQtia gratis: promoción válida para primeras compras superiores a 80€ del 6 de abril al 30 de mayo de 2011.

Por fin, todo lo bueno de eroski también en internet



Servicio a domicilio te llevamos la compra casa

Infórmate



COMPLEJO RESIDENCIAL LA FAISANERA



ÚLTIMAS PARCELAS DE LA I FASE



EDICTA SERVICIOS COMERCIALIZA

Residencial exclusivo de gran atractivo y de alta calidad. Viviendas, parcelas unifamiliares y derechos de juego en el Campo de Golf La Faisanera, dotadas de amplias zonas de esparcimiento y deporte. Más de 75.000 m² de zonas verdes.

* Derechos de juego incluidos con las viviendas y las parcelas.

Información personalizada: Servicios Inmobiliarios de Caja Segovia
C/Cervantes, nº 28 Tel. 921 46 03 15 www.inmobiliariaedicta.com



EDICTA SERVICIOS

22-M

'INDIGNADOS' PERO NO DESORGANIZADOS

SOL, UNA CIUDAD-ESTADO EN EL CORAZÓN DE MADRID

Los acampados en la capital de España sostienen que no van a ser 'flor de un día'

BEGOÑA FERNÁNDEZ (EFE) / MADRID

Los acampados en la Puerta del Sol se definen como una Ciudad-Estado, autogestionada por una Asamblea con capacidad vinculante y vocación de permanencia, dispuesta a pervivir más allá del 22-M, y advierten de que no son «una nube de verano», sino algo «sólido y serio, que acaba de empezar».

Así lo manifestó ayer Juan López, uno de los portavoces de la acampada, quien subrayó que los concentrados en esta *mini-ciudad* se enmarcan en un movimiento ciudadano, apartidista, heterogéneo, con todo tipo de ideologías políticas y edades que no se rige por leyes sino por normas de convivencia, previamente votadas y consensuadas en la Asamblea.

El número de comisiones ha aumentado y los protocolos de actuación, basados siempre en la responsabilidad individual, abarcan cada día más aspectos del singular campamento, que se extiende por alguna de las calles que desembocan en la Puerta del Sol.

López explicó que todos los comunicados que emite la Asamblea salen en la página web *Tomalaplaza.net*, tienen presencia en Twitter y en Facebook aparecen como *Spanish revolution*.

Aunque la autodenominada Ciudad-Estado contaba, a principios de semana, con solo cuatro comisiones (comunicación, infraestructuras, alimentación y acción), ahora aparecen al menos nueve, además de multitud de subcomisiones que, en conjunto, llegan a superar la veintena, y que puede que aumenten.

Asimismo, el joven informó de que con este entramado organizativo se van coordinando las distintas actuaciones del día a día.

Por ejemplo, la de Respeto es la que media entre la Policía y los concentrados, y tiene la misión de crear un cordón humano para proteger, en caso de carga de los agentes, a todo aquel que se encuentre dentro del territorio-acampada. También se establece que si los agentes piden el DNI, hay que mostrarlo, pero no entregarlo y, además, insta a los concentrados a no firmar ningún documento oficial.

Otro organismo emblemático es el de infraestructura equivalente a una comisión de urbanismo, y encargada de distribuir el espacio, abrir los caminos entre tiendas, hacer la limpieza y «mantener bajo mínimos el alcohol».

De hecho, tanto en las bocas de Metro como de Cercanías hay unas pancartas en las que se afirma que *Esto no es un botellón*, y todos los carteles recuerdan al visitante que se trata de una protesta solidaria en la que la responsabilidad individual es lo más importante.

«La clave de este éxito es el sentido común»

La clave del éxito de organización, cuando no eran pocos los que sospechaban que se le iba a ir de las manos, la tiene López, que subrayó que la gente se está rigiendo por el sentido común, por lo que tampoco hacen falta normas rígidas y sirven los protocolos orientativos que pueden verse en casi todas las comisiones.



Un hombre trabaja en un simbólico huerto ecológico. / J. C. HIDALGO (EFE)

Los comerciantes de la zona están desesperados porque sus ventas han caído más de un 50 por ciento

El portavoz de la acampada también se refirió al hecho de que este acto se haya convocado en época electoral, y estimó la conveniencia de hacerlo en estas fechas cuando la sociedad está más receptiva a hablar de política y los dirigentes se intere-

san más, «o al menos hacen ver que nos escuchan».

Mientras, los comerciantes de la zona dicen estar «desesperados» por la Ciudad-Estado que, pese a atraer a miles de curiosos, ha «ahuyentado» a los compradores y paseantes, hasta el punto de que sus ventas han caído un 50 por ciento.

En voz baja, casi con resignación, todos coinciden con la opinión de Alejandro, el encargado de la cafetería Europa: «Esto es un desastre, no podemos hacer nada; que protesten y se vayan porque si siguen aquí nos hundem». Y es que no tienen más remedio que abrir y cerrar dos horas antes de lo acostumbrado.

Diario de campaña



Lorca quiere votar. Como algo excepcional, los lorquinos podrán votar hoy con el permiso de conducir, con el DNI y el pasaporte caducados recientemente, y en seis colegios electorales lo harán en carpas. Tras el terremoto del pasado 11 de mayo, muchas personas abandonaron sus casas de modo precipitado y algunos se dejaron dentro incluso sus documentos.

Madrugadores. El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, votará hoy a las 10,30 horas en el Colegio Nuestra Señora del Buen Consejo, del madrileño distrito de Moncloa. Lo hará media hora antes que el líder del PP, Mariano Rajoy, que está inscrito en el centro Bernadette de Aravaca.

Hogareños. Como suele ser norma habitual, los líderes de los principales partidos políticos de ámbito nacional aprovecharon la jornada de reflexión para disfrutar del día en familia... y con la *tele*. Así, Rajoy, gran aficionado al ciclismo, vibró con Contador, para luego sufrir con su segundo equipo, el Deportivo. Zapatero fue más completo: deporte, hogar y Ferraz, donde comenzó a preparar las primarias.

Polémica foto. El PSOE de Castilla-La Mancha presentó una denuncia ante la Junta



Electoral regional contra la secretaria general del PP y candidata a la Presidencia de la Comunidad Autónoma, María Dolores Cospedal, por convocar a los medios de comunicación gráficos a un paseo por Toledo durante la jornada de reflexión.

Llega el 3-D. Las televisiones emitirán durante toda la jornada electoral un amplio seguimiento que culminará a partir de las 20,00 horas, con el cierre de los colegios electorales, con programas especiales en las distintas cadenas que contarán con conexiones en directos, gráficos en 3-D, análisis en directo y sondeos. Parecía que esta técnica era patrimonio exclusivo del cine. Por otra parte, el Gobierno informará sobre la participación a las 14,45 y a las 18,45 horas.

La cifra

800.000

Son los jóvenes que podrán votar hoy en España por vez primera al haber cumplido la mayoría de edad después de la última convocatoria electoral realizada en su respectiva circunscripción. Habrá que ver hasta qué punto les influye el desengaño que transmite el movimiento del 15-M para que se estrenen en este deber cívico. Por otra parte, del total de 34.681.888 ciudadanos que podrán ejercer su derecho de sufragio en las elecciones municipales, 34,2 millones residen en el territorio nacional, 473.748 son extranjeros -en general, no son muy participativos, ya sean como electores o elegidos-, y 5.715 son nacionales que viven en otro país.

El dato

► **Advertencia y escarnio.** Para todo aquél que tenga que cumplir con su deber de estar en las mesas electorales y no se lo tome muy en serio, el Tribunal Supremo lanzó ayer una seria advertencia, al condenar a 14 días de prisión y al pago de una multa de 900 euros a una mujer por llegar tarde al colegio electoral para el que fue nombrada vocal suplente de una mesa de un distrito de Barcelona, y no estar en el momento de su constitución, en las generales de 2008. La acusada explicó en el juicio que no llegó a las 08,00 horas como debía, sino a las 15,00 horas cuando le hicieron efecto los medicamentos que había tomado por una indisposición intestinal que le había aquejado durante la madrugada.

La cifra

20.000

Son los euros que Canarias y Madrid pagarán a las formaciones políticas por cada escaño obtenido en las elecciones autonómicas de hoy, el doble de lo que abonarán Castilla y León, Cantabria y Murcia, que son las que menos financian. El Ministerio de Economía es el organismo encargado de fijar la subvención por concejal y voto en los comicios municipales, pero en el caso de las regionales son las distintas comunidades quienes determinan la cuantía de sus ayudas. Conviene recordar que en las últimas generales, el Estado pagó 21.167,64 euros por asiento.

El dato

► **El voto 'caqui'.** Un 44,75 por ciento de los miembros de las Fuerzas Armadas españolas desplegadas en misiones internacionales ejercitaron ya su derecho al voto en las elecciones. Los soldados que se hallan en Bosnia-Herzegovina fueron los que más acudieron a las urnas (76,47 por ciento), mientras que únicamente el 24,15 por ciento de los que participan en la denominada operación *Unified Protector*, que opera en Libia, optaron por la papeleta. Según informó el Ministerio de Defensa, 1.532 militares llevaron a cabo el acto ciudadano. Para garantizarles su derecho al sufragio, el Departamento dirigido por Carme Chacón puso en marcha los mecanismos establecidos en la legislación.

EL DETALLE

El Papa dialoga con los integrantes de la misión 'Endeavour' sobre los beneficios de la ciencia ■ El Papa Benedicto XVI trasladó ayer a las tripulaciones de la lanzadera espacial Endeavour y de la Estación Espacial Internacional sus mejores deseos y mantuvo con ellos una breve conversación orientada a destacar los beneficios de la ciencia y la tecnología como instrumentos para conseguir la paz. De igual modo, el Papa deseó una pronta recuperación a la congresista estadounidense Gabrielle Giffords, esposa del capitán de la misión espacial.



RAFAEL JIMÉNEZ • Inspector de Policía y autor de 'España negra'

Este inspector de Policía vende como rosquillas su libro *España negra*, donde reúne una docena de historias reales investigadas por el Cuerpo. Como si fueran pequeñas novelas negras, relata un secuestro en el que participó un primo carnal de Rajoy, el robo en casa de Esther Koplowitz, el rapto de Quiñi... E incluso el 11-M. ¿Arenas movedizas? «Sí, claro, pero faltaba una historia que se centrara solo en la investigación de unos agentes anónimos».

«No hay atajos contra el terrorismo, la ley es suficiente»

JAVIER M. FAYA (SPC)

A raíz del enorme éxito de *Barcelona negra*, Rafael Jiménez se propuso sacar adelante *España negra* y, para ello, se puso en contacto con los grandes craks del periodismo de sucesos del país. Reconoce que el español es «un poco» morboso. «Todos tenemos la necesidad de saber que las cosas no van bien para sentir que nuestro círculo más íntimo se encuentra a salvo».

¿Por qué triunfó *El caso*?

Precisamente por eso. Además, era una época en la que el periodismo de sucesos no tenía demasiado espacio en la prensa diaria y, además, de todos ellos no se podía hablar.

¿Hay relación entre la telebasura y ese interés por lo escabroso que despierta un suceso?

Sin duda. La telebasura es una extensión de lo que hemos hablado antes sin la necesidad de comprar el diario.

¿Si me leo su libro se me van a revolver las tripas, me voy a acojonar si paseo por un parque a la una de la madrugada...?

Para nada. No es escabroso; plasma la realidad, pero sin recrearse en ella. Fue la única condición en la que todos los participantes estuvimos de acuerdo.

Hace poco fue el séptimo aniversario del 11-M y 43 tedax declararon. La polémica sigue...

La prensa, en general, fue injusta con la Policía por motivos que nada tienen que ver con lo que fue un éxito (la detención e inmolación de los autores). A los agentes solo nos interesa eso.

¿Tiene la certeza de que la versión oficial es la que vale?

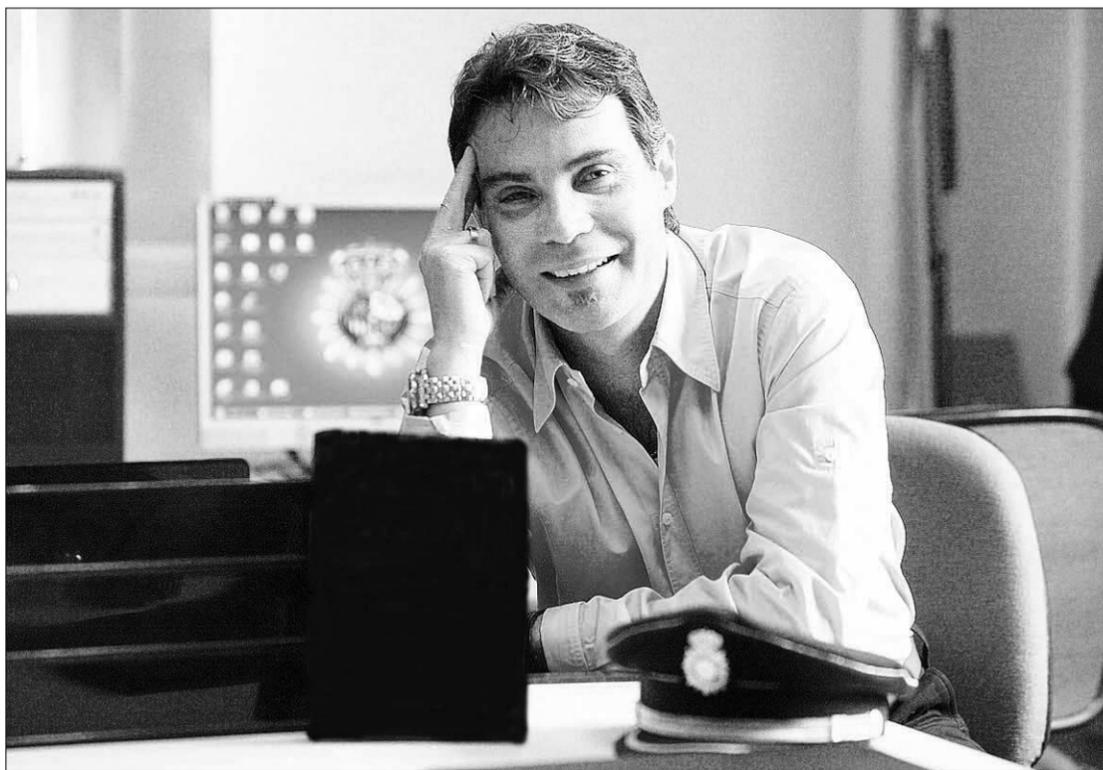
Totalmente. Puede haber matices, pequeños detalles. Tengo muy claro que los autores fueron condenados por la Audiencia Nacional. La Policía ha sido injustamente tratada por algunos medios, y querer ver donde no hay más solo pretende justificar cuestiones que para nada tienen que ver con la investigación.

¿Crees sinceramente que ETA va a desaparecer?

Sí. No será, quizás, tan rápido como creemos, pero acabaremos con ella. Sobre todo, si seguimos unidos.

¿Hasta qué punto ha hecho daño a la Policía y a la lucha antiterrorista el caso GAL?

Esas cosas siempre hacen



El autor de 'España negra', en su segunda 'oficina'; la primera es la calle. / POLICÍA NACIONAL

«Antes me dolía que denunciaran a la Policía por torturar etarras, ahora todos saben que es de manual»

«Todos necesitamos saber que las cosas no van bien para sentir que nuestro círculo más íntimo se halla a salvo»

daño. No hay atajos contra el terrorismo. Con la ley se ha demostrado que es más que suficiente.

¿Y el Faisán?

No me gustan las aves.

¿Qué siente cuando partidos como EA denuncian torturas y abusos sexuales a los etarras por parte de la Policía...?

Pura estrategia. Al principio, como a todos, me molestaba so-

beranamente oírlo. Ahora todo el mundo sabe que forma parte del manual del buen terrorista.

¿Existe algún modo de que todas esas graves acusaciones puedan ser eliminadas? Pasar cintas, no sé...

Sí, y de hecho ya se hace. La mejor manera es que los tribunales decidan y, sobre todo, cuando acuerden archivarlo que todo el mundo lo sepa.

¿Cómo se interroga a un terrorista de ETA?

En presencia de su abogado y conociendo de su vida más que él mismo.

¿Y a un asesino común?

Igual. Pruebas sobre la mesa.

¿Sintió vergüenza ajena al ver las revelaciones en televisión de Isabel García, la mujer del asesino de Mari Luz?

Sinceramente, sí. Y mucha.

¿En qué fallamos en la violencia de género?

Difícil respuesta. Creo que a nivel institucional se han hecho muchas cosas, pero a menudo me pregunto si no es más una cuestión sociológica que jurídica o policial. Quiero decir que siempre se podrán reducir las cifras con las medidas que se han adoptado, pero hay otras cuestiones de tipo individual y cultural que costará cambiar.

Ojo, que en la anterior pregunta incluyo a los periodistas, porque creo que no deberíamos publicar estos asesinatos, como pasa con los suicidios. ¿Está de acuerdo?

Yo creo que sí hay que publicarlo. El cambio cultural en la mente del depredador debe de llegar por todas las vías posibles.

A veces la gente tiene la idea de que la Policía actúa más eficazmente dependiendo de la víctima. Por ejemplo, el despliegue que se realizó a propósito de la desaparición de Anabel Segura en 1993, o de Melodie Nakachian en 1987 en comparación con niños raptados de los que no se vuelve a saber.

No soy de esa opinión. ¿A que la gente no sabe cuantos asuntos resolvemos que no son mediáticos? La Policía trabaja mejor sin presión, y a nosotros nos da igual cómo se llame a la víctima. Mala compañera es la presión añadida para el Cuerpo.

¿Cómo puede llevar un agente una vida normal? ¿Tiene que decir a todo el mundo que se dedica a vender electrodomésticos?

No. Eso era antes. Evidentemente, tampoco lo debes decir a los cuatro vientos, pero tampoco ocultarlo necesariamente.

FRANCIA

Catherine Deneuve y Chiara Mastroianni cierran el Festival de Cannes

AGENCIAS / CANNES

Tras una intensa competición, Cannes cierra en tono ligero y familiar con *Les Bien-aimés*, donde Catherine Deneuve, que defendió a Lars von Trier tras asegurar que lo de Hitler fue «una broma», y Chiara Mastroianni recrean en la ficción sus roles de madre e hija en una cinta que, dirigida por Christophe Honoré, pinta en musical las confusiones del amor.

«Creo en la vida pero no en la felicidad como estado constante», reconoció la diva del cine francés y sobre ese fluir de pasiones y tormentos que es la vida se canta en la nueva película del director de *Chanson D'amour*.

Esta vez, Honoré, el mismo que trató como una intriga versallesca las tramas de un instituto adolescente del siglo XXI en *La belle personne*, desdobra los tiempos y comienza su historia en los convulsos años sesenta para acabar con el 11-S. «Pensé en cómo se conocieron mis padres durante los años sesenta, una época dorada para el amor, y quise compararla con las dificultades que encuentra alguien de mi generación en su vida amorosa y sexual a través de estas dos heroínas», manifestó el realizador, nacido en 1970.

Para no pensar tanto, decidió que habría que cantar. «Es muy insultante para un actor cantar, pero esta vez la voz es perfectamente natural, es casi un alivio», apuntó la hija que Deneuve tuvo con otro mito, Marcello Mastroianni, y que es actriz fetiche de Honoré, obsesionado con las infinitas combinatorias que generan solo dos elementos como el sentimiento y el deseo.



Catherine Deneuve.

CINE

Bollywood clona 'Mar adentro' de Amenábar ■ A *Mar adentro*, la oscarizada película del cineasta Alejandro Amenábar, le ha surgido un clon en la India firmado por Bollywood, la industria cinematográfica en hindi famosa por su destreza en copiar éxitos del cine occidental. La historia del tetrapléjico Ramón Sampedro ha encontrado su gemela en *Guzaarish* (*El ruego*).



EXPOSICIÓN

Julian Schnabel expone fotos de su vida privada en el Centro Niemeyer ■ Estrellas de cine y de la música como Plácido Domingo, Lou Reed, Mickey Rourke y Christopher Walken protagonizan parte de las 80 fotografías tomadas por el director de cine Julian Schnabel que reúne en *Polaroids*, una muestra inaugurada ayer en el Centro Niemeyer (Avilés).



LA FRASE

«Me parece que las protestas que se viven en España están bien, creo que son algo natural»

VIGGO MORTENSEN
ACTOR

2.600 AÑOS PARA RECORDAR A BUDA

Los fieles de La India celebran la iluminación de su líder, que es el momento en el que el dios asiático alcanzó su plenitud espiritual

EFE/ NUEVA DELHI

Sencillas ceremonias han servido esta semana a miles de budistas de La India para celebrar los 2.600 años de la iluminación, o momento en que Buda alcanzó la plenitud espiritual bajo una higuera del norte del país.

Frente al árbol de la ciudad de Bodhgaya, probable descendiente directo del que acogió entonces a Buda, varios miles de fieles de esta milenaria religión elevaron oraciones en presencia de representantes de Tailandia, Sri Lanka y Myanmar. «Ha venido gente de muchas partes del mundo hasta Bodhgaya, seguimos siendo un lugar fundamental en el budismo», explicó el secretario del Comité de Gestión del Templo de Bodhgaya (BTMC), Nangzey Dorjee.

Aunque no cuentan con la participación del Dalai Lama ni de sus seguidores, que se rigen por otro calendario, los budistas indios rodearon de flores y velas las estatuas de su guía espiritual.

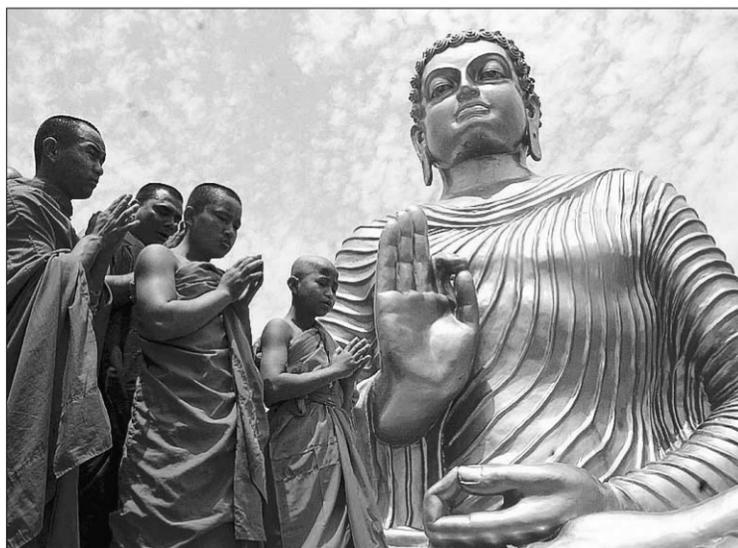
Los fieles esperan a la noche de luna llena del sexto mes del calendario indio para celebrar esta festividad, que conmemora a la vez tres acontecimientos; el nacimiento, la iluminación, y la muerte o paso a *parinirvana* (hace 2.555 años), del príncipe Siddhartha Gautama, más conocido como Buda.

Los festejos tienen una tradición de siglos, aunque la decisión de señalar la conmemoración se formalizó por primera vez en 1950, durante una cumbre de la Comunidad Mundial de Budistas celebrada en Sri Lanka.

Gautama nació en Lumbini, al sureste de Nepal, y tras abandonar su casa a los 30 años decidió sentarse según la tradición bajo una higuera y no levantarse de allí hasta comprender la clave de la vida.

PRIMERA COMUNIDAD. Tras alcanzar el *nirvana*, se lanzó a la prédica por las planicies del Ganges, y cerca de la actual Benarés pronunció su sermón del parque de los ciervos y formó la primera comunidad budista, germen de un movimiento único en su tiempo.

El budismo cuenta hoy con 330 millones de seguidores, sobre todo en el sureste asiático, China, Japón y otros países de la región, y continúa atrayendo a famosos como el actor Richard Gere o el empresario Steve Jobs.



El budismo cuenta con muchos seguidores en el sureste de Asia. / EFE

Pero, paradójicamente, en la India, cuna de la religión, el budismo cuenta con muchos menos fieles que en esos países, y hace siglos que la fe en Buda cedió ante el empuje de los cultos devocionales hindúes, la generalización de las castas y la llegada de los musulmanes mongoles.

Apenas 10 millones de los 1.200 millones de indios profesan esa religión. El culto ha resistido hasta ahora en ciudades emblemáticas,

como la propia Bodhgaya, así como en las estribaciones del Himalaya, de culto tibetano y fidelidad al Dalai Lama, exiliado en la localidad norteña de Dharamsala.

En las últimas décadas, sin embargo, la religión ha ganado presencia social en el país, gracias a una campaña de conversiones masivas hacia esta confesión por parte de los llamados intocables, atraídos por la mística igualitaria de la religión de Buda.

Lotería Nacional SÁBADO		SORTEO DEL DÍA 21 DE MAYO DE 2011 Diez series de 100.000 billetes cada una				SORTEO 40 11		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final <small>Estos premios caducan a los tres meses, contados a partir del día siguiente al de la celebración del sorteo</small>																															
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9																														
Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete																						
50300	600	50301	600	50302	600	50303	600	50304	600	50305	660	50306	600	50307	660	50308	720	50309	780	50310	600	50311	600	50312	600	50313	600	50314	720	50315	660	50316	600	50317	660	50318	600	50319	660
50320	600	50321	600	50322	600	50323	600	50324	600	50325	660	50326	600	50327	660	50328	600	50329	660	50330	600	50331	600	50332	600	50333	600	50334	600	50335	660	50336	600	50337	660	50338	600	50339	660
50340	600	50341	600	50342	600	50343	600	50344	900	50345	660	50346	600	50347	660	50348	600	50349	660	50350	600	50351	600	50352	600	50353	600	50354	600	50355	660	50356	600	50357	660	50358	600	50359	660
50360	600	50361	600	50362	600	50363	600	50364	600	50365	660	50366	600	50367	660	50368	12.600	50369	600.000	50370	12.600	50371	600	50372	600	50373	600	50374	600	50375	660	50376	600	50377	660	50378	600	50379	960
50380	600	50381	600	50382	600	50383	600	50384	600	50385	660	50386	600	50387	660	50388	600	50389	660	50390	600	50391	600	50392	600	50393	600	50394	600	50395	660	50396	600	50397	660	50398	600	50399	660
76300	600	76301	600	76302	600	76303	600	76304	600	76305	660	76306	600	76307	660	76308	720	76309	780	76310	600	76311	600	76312	600	76313	600	76314	720	76315	660	76316	600	76317	660	76318	600	76319	660
76320	600	76321	600	76322	600	76323	600	76324	600	76325	660	76326	600	76327	660	76328	600	76329	660	76330	600	76331	600	76332	600	76333	600	76334	600	76335	660	76336	600	76337	660	76338	600	76339	660
76340	600	76341	600	76342	600	76343	600	76344	900	76345	660	76346	600	76347	660	76348	600	76349	660	76350	600	76351	600	76352	600	76353	600	76354	600	76355	660	76356	600	76357	660	76358	600	76359	660
76360	600	76361	600	76362	600	76363	600	76364	600	76365	660	76366	600	76367	660	76368	600	76369	1.560	76370	600	76371	600	76372	600	76373	600	76374	600	76375	660	76376	600	76377	660	76378	7.680	76379	120.360
76380	7.680	76381	600	76382	600	76383	600	76384	600	76385	660	76386	600	76387	660	76388	600	76389	660	76390	600	76391	600	76392	600	76393	600	76394	600	76395	660	76396	600	76397	660	76398	600	76399	660
Terminaciones	220 300	Terminaciones	881 300 991 300	Terminaciones	032 300 612 300	Terminaciones		Terminaciones	344 300 504 300 864 300 14 120	Terminaciones	5 60	Terminaciones	2376 1.500 186 300 526 300	Terminaciones	6287 1.560 097 360 7 60	Terminaciones	138 300 08 120	Terminaciones	2709 1.680 3419 1.560 369 960 379 360 479 360 799 360 09 180 69 360 9 60																				
ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 42.000.000 DE EUROS																		<table border="1"> <tr> <th>PREMIO ESPECIAL</th> <th>FRACCIÓN</th> <th>SERIE</th> <th>PREMIO ACUMULADO</th> </tr> <tr> <td>2.940.000 € Núm. 50369 PRIMER PREMIO</td> <td>2.ª</td> <td>9.ª</td> <td>3.000.000 €</td> </tr> </table>			PREMIO ESPECIAL	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO	2.940.000 € Núm. 50369 PRIMER PREMIO	2.ª	9.ª	3.000.000 €											
PREMIO ESPECIAL	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO																																				
2.940.000 € Núm. 50369 PRIMER PREMIO	2.ª	9.ª	3.000.000 €																																				

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna

encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.



SIRIA

Al menos tres muertos en los funerales de las 44 personas fallecidas el viernes en las protestas contra el régimen

Al menos tres personas murieron ayer en Siria en algunos de los funerales por las 44 víctimas que hubo el viernes en una nueva jornada de protestas contra el régimen de Bashar al Asad, según activistas de derechos humanos. Tal y como detallaron varios testigos, las fuerzas de seguridad y civiles de apoyo comenzaron a disparar para dispersar a los asistentes, lo que también causó una veintena de heridos.



Varios son los candidatos a sustituir a Strauss-Kahn, entre los que destaca, por encima de todos, la francesa Christine Lagarde, la gran apuesta europea. / REUTERS

EL APUNTE

Una nueva vida de 'semi libertad'

Tras salir de la cárcel, el economista francés se alojará en un apartamento cercano a la 'Zona Cero' de Nueva York, del que solo podrá salir para ir al médico o a misa.

Bajo la vigilancia de guardias armados y con una pulsera de seguridad en el tobillo, el ex director gerente del Fondo Monetario Internacional (FMI) Dominique Strauss-Kahn se instaló el pasado viernes en un domicilio temporal en la avenida de Broadway, en Nueva York.

La vivienda se encuentra cerca de Wall Street y de la Zona Cero, donde estaban las Torres Gemelas, dentro del llamado anillo de acero de la ciudad, que cuenta con cámaras de vigilancia y una mayor presencia policial.

Acusado de haber intentado violar a una empleada de un hotel el sábado pasado, fue puesto en libertad bajo fianza hace dos días, después de pasar cuatro noches en una celda de tres por cuatro metros en la prisión de Rikers Island, donde le mantuvieron vigilado para que no intentase suicidarse.

El economista francés, que ha rechazado las acusaciones, deberá comparecer en una audiencia el próximo 6 de junio, cuando responderá formalmente a los cargos, aunque el juicio podría tardar un mínimo de seis meses en comenzar. Si le declaran culpable, podrían condenarle a 25 años de cárcel.

A partir de ahora, solo podrá salir de su piso para moverse dentro de Manhattan cuando deba presentarse ante el tribunal, reunirse con sus abogados, acudir a citas con su médico y asistir a un servicio religioso semanal.

El socialista galo paga a una empresa de seguridad privada unos 200.000 dólares al mes para que proteja la casa las 24 horas del día y le mantenga bajo vigilancia electrónica para cumplir así las condiciones de su libertad bajo fianza. Es esta compañía la que, al parecer, ha logrado instalarle en su nuevo domicilio. Y es que en EEUU, debe ser la comunidad de vecinos quien decida si quiere al nuevo inquilino, y en la mayoría de bloques, como el que había alquilado la esposa del acusado, Anne Sinclair, le han rechazado.

Comienza la lucha por el FMI

La dimisión de Strauss-Kahn abre el debate sobre la necesidad de cambiar el sistema por el que un europeo ha asumido siempre la dirección del Fondo. La francesa Lagarde es favorita

• Las economías emergentes abogan por una oportunidad y presentarán más de una candidatura en un proceso de elección que se prolongará hasta el 30 de junio.

AGENCIAS / WASHINGTON

La dimisión del líder del Fondo Monetario Internacional (FMI), Dominique Strauss-Kahn, debido a un escándalo sexual, ha desatado la batalla para su sucesión e intensificado los llamamientos de mayor transparencia en la selección del nuevo líder.

Por ello, la institución anunció ayer que mañana comenzará un proceso «abierto, basado en méritos y transparente» que concluirá el 30 de junio con la elección del nuevo director gerente del Fondo.

La promesa de transparencia pone fin al hermetismo que ha rodeado la designación del responsable del organismo, dirigido por un europeo desde su creación en 1945, en virtud de un pacto de caballeros que otorga la presidencia del Banco Mundial (BM) a un estadounidense.

Pero el creciente peso global de los emergentes ha puesto en tela de juicio ese privilegio. El mundo en desarrollo exige ahora que se cambie un sistema que considera desfasado.

El período de nominaciones para la presentación de candidaturas se prolongará hasta el 10 de junio y los aspirantes deberán tener una «distinguida trayectoria en la gestión de políticas económicas al más alto nivel», según indicó el Consejo Ejecutivo del FMI, integrado por 24 miembros que representan a los 187 países de la institución.

Una vez recibidas las peticiones, el órgano hará pública una lista con tres nombres.

Si el número de postulantes propuestos es superior a tres, el FMI mantendrá «en secreto» los

datos de los preseleccionados hasta que tenga la terna elegida, teniendo en cuenta los méritos del seleccionado y sin que entren en juego «preferencias geográficas».

Los miembros del Consejo entrevistarán a los aspirantes al liderazgo del FMI en Washington y optarán por uno de ellos tras sopesar «sus fortalezas». Aunque el órgano puede someter la decisión a votación, la idea es elegirlo por consenso. Una vez hecho público el plazo para presentarse, el debate sobre quién es la persona más adecuada se intensifica.

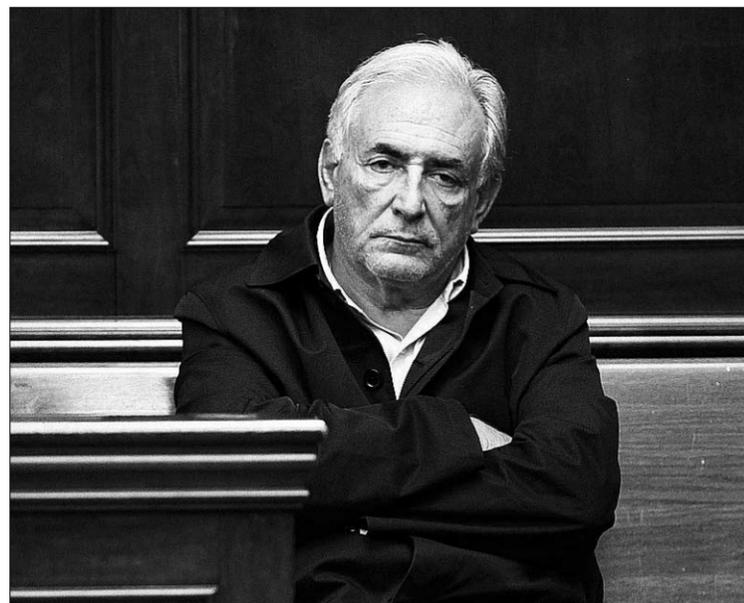
Desde que Strauss-Kahn fuera arrestado el pasado sábado y dimitiera el jueves, un nombre ha destacado sobre cualquier otro: el de la ministra francesa de Finanzas, Christine Lagarde, que se ha convertido en la baza de los europeos para revalidar que el cargo continúe en manos de un ciudadano de la UE.

Mientras, los países emergentes abogan por romper esa tradición. Su problema es que, a diferencia de Bruselas, que pretende presentar a un único aspirante, estas naciones están dispuestas a registrar más de un nombre, lo que, a la larga, podría perjudicarles.

Así, Grigori Márchenko, gobernador del Banco Nacional de Kazajistán, ya se ha postulado gracias al respaldo de Rusia y los otros 10 miembros de la postsoviética Comunidad de Estados Independientes (CEI). Pero también Chile anunció ayer que planea llevar un candidato propio.

Eso sí, pese a que son 187 los países representados en el FMI, EEUU y la UE controlan más del 50 por ciento del poder, por lo que la decisión de Washington es vital.

Por el momento, el secretario del Tesoro estadounidense, Timothy Geithner, señaló que su Gobierno realiza «consultas amplias» tanto con los accionistas emergentes del Fondo como con las economías avanzadas para reemplazar a Strauss-Kahn.



Strauss-Kahn, en el banquillo de los acusados. / REUTERS

JAPÓN

Los dirigentes de China y Corea del Sur visitan las zonas dañadas por el terremoto ■ Los presidentes de China y Corea del Sur mostraron ayer su apoyo a Japón en Fukushima, ciudad que visitaron junto a otras zonas afectadas por el tsunami del 11 de marzo, antes del inicio de la cumbre trilateral que arrancó en Tokio. El representante de Pekín, Wen Jiabao, y el de Seúl, Lee Myung-bak, estuvieron en la provincia de Miyagi, la más afectada por la catástrofe, y se unieron luego al jefe de Gobierno nipón, Naoto Kan, a 60 kilómetros de la central nuclear más dañada.



AFGANISTÁN

Mueren seis personas en un atentado de los talibanes contra un hospital militar ■ Al menos seis personas murieron y 23 resultaron heridas en un atentado suicida perpetrado ayer por los talibanes en un hospital militar de Kabul, según informó el Ministerio afgano de Defensa, que precisó que todas las víctimas mortales pertenecían al personal de servicio del centro de salud. La explosión ocurrió a primera hora de la tarde en un lugar donde suele atenderse a diario a los soldados afgano que sufren heridas en sus enfrentamientos con los grupos insurgentes.



El pasado viernes, la OTAN atacó varios buques de las fuerzas gadafistas, como el de la imagen, que estaba encallado en el puerto de Trípoli. / EFE

► ORIENTE PRÓXIMO

Palestina urge a la Liga Árabe a analizar la idea sobre fronteras de Barack Obama

AGENCIAS / EL CAIRO

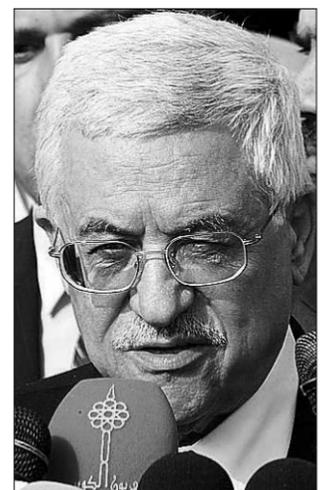
Palestina quiere aprovechar la idea que expuso el pasado jueves el presidente de EEUU, Barack Obama, quien propuso la creación de un Estado árabe basándose en las fronteras fijadas antes de la guerra de 1967, y del resultado de la cita que el viernes el propio Obama tuvo con el primer ministro de Israel, Benjamin Netanyahu, cuyas conclusiones fueron las discrepancias entre ambos dirigentes.

Por eso mismo, el máximo dirigente palestino, Abu Mazen, pidió ayer una reunión urgente de la Liga Árabe (LA) y a su secretario general, Amro Musa, para analizar las palabras del inquilino de la Casa Blanca.

El presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP) hizo la petición en dos conversaciones telefónicas con Musa para celebrar ese cónclave, con la finalidad de analizar «si en el discurso del mandatario estadounidense hay algo sobre lo que los árabes puedan trabajar».

El líder de la LA realiza intensos contactos con jefes de la diplomacia musulmanas para estudiar la petición de Mazen y analizar la posibilidad de incluir en la agenda de esa eventual reunión las crisis de Siria, Libia y Yemen.

UN FALLECIDO. Por otro lado, un palestino murió ayer por fuego judío al este del campo de refugiados de Al-Bureij, en el centro de Gaza, según fuentes médicas. El Ejército hebreo confirmó haber «hecho blanco» sobre un «sospechoso» que se acercaba arrastrándose por el suelo a la barrera fronteriza con Israel.



El líder palestino, Abu Mazen.

INTERNET CONTRA GADAFI

La Fiscalía del Tribunal Penal Internacional, que ha pedido una orden de arresto del coronel, ha recabado gran parte de sus datos gracias al material subido a las redes sociales

AGENCIAS / TRÍPOLI-MADRID

Desde el pasado 15 de febrero, las ofensivas del régimen libio y las respuestas de los rebeldes y la OTAN han sido continuas. Pero la presión sobre el coronel Muamar el Gadafi está siendo cada vez mayor. Y es que, además de los bombardeos de las tropas aliadas sobre intereses gubernamentales (el último fue sobre ocho barcos del Gobierno encallados en Trípoli y Sirte), la presión internacional es cada vez mayor, después de que la pasada semana, la Fiscalía del Tribunal Penal Internacional (TPI) propusiese una orden de detención del dirigente por crímenes de guerra.

La petición del organismo, según la española Dolores Delgado, que ha trabajado en las pesquisas para tramitarla, ha podido salir a la luz gracias a las redes sociales, que «han sido muy importantes» a la hora de recabar las pruebas que han llevado a solicitar el arresto de Gadafi.

«La gente en la calle, en un primer momento, filmaba con sus teléfonos móviles lo que estaba sucediendo y tomaba fotografías. Todo este material se colgaba en internet e inmediatamente era descargado por nuestros equipos de investigación», asegura la fiscal en una entrevista.

La información de la Fiscalía de la CPI se ha centrado en los hechos ocurridos entre el 15 y el 28 de febrero, antes del inicio de la guerra civil que ahora sufre el país, y se desarrolló bajo la premisa de que no se podía entrar en Libia.

«No podíamos acceder porque había que preservar la seguridad y la integridad de los testigos», señala Delgado, que añade que se optó por interrogar a personas que habían abandonado el país y que destaca que las pesquisas se hicieron «en tiempo real».

Finalmente, la investigación, en la que han participado una treintena de personas y que se ha concluido «en un tiempo récord», ha reunido hasta 51 testimonios de testigos directos e indirectos y más de 1.300 documentos, además de informes realizados por organizaciones no gubernamentales y por la ONU.

Todo ese material, que ahora está siendo examinado por la sala de cuestiones preliminares de la CPI, ha llevado a la Fiscalía a concluir que hay indicios suficientes para dictar la orden de arresto de Gadafi, de su hijo Saif el Islam y de su cuñado Abdulá el Senusi, jefe de la inteligencia militar del régimen, por delitos de lesa humanidad «en sus modalidades de asesinato y persecución».



La fiscal Dolores Delgado.

La fiscal, que acabada su misión regresará a su destino en la Audiencia Nacional, cree que el tribunal se pronunciará en el plazo de uno o dos meses y asegura que, de dictarse, la orden de arresto convertirá al coronel «en un fugitivo».

«Eso es bueno, porque será una respuesta que habrá dado toda la comunidad internacional a lo ocurrido en Libia», asegura Delgado, que recuerda que la investigación se inició gracias a una «histórica»

decisión unánime del Consejo de Seguridad de la ONU y señala que la Fiscalía no se plantea si la orden de arresto puede suponer un obstáculo para que Gadafi abandone el poder.

ESCLARECER CASOS. Delgado indica, además, que la investigación sobre lo que sucede en Libia «no ha cesado» y que la Fiscalía trata de esclarecer ahora los numerosos casos de violación denunciados, la posible existencia de crímenes de guerra e incluso si el régimen ha perseguido y coaccionado a los mercenarios reclutados para reprimir a la población.

La española, que consiguió en la Audiencia Nacional la condena del exmilitar argentino Adolfo Scilingo por delitos de lesa humanidad cometidos durante la dictadura militar en el país suramericano (1976-1983), dice que «la descripción que algunos testigos han hecho del sistema de torturas en Libia me recordó al que se siguió en Argentina».

«También aquí hay listas negras de posibles opositores al régimen que son secuestrados en sus casas, trasladados a centros de detención clandestinos -muchas veces habitáculos subterráneos- y sometidos a sesiones de tortura con electricidad», sentencia.

La Segoviana deja encarrilado su pase a la segunda ronda del play off tras ganar al Arroyo por 1-2. PÁGINAS 38-42



FÚTBOL El Deportivo de La Coruña acompañará a Hércules y Almería en el descenso. PÁGINA 43

BALONCESTO El Barcelona se clasifica para las semifinales tras eliminar al Unicaja. PÁGINA 46

No bastó con saber jugar

El Caja fue mejor que el Inter en la primera parte, pero sus lagunas fueron perfectamente aprovechadas por el rival

INTER	CAJA SEGOVIA
7	4
Luis Amado Ciço Schumacher Eka Betao	Cidao Geison Matías Sergio Lozano Esquerdinha
Borja Marquinho Gabriel Ortiz Hugo Juanra	Tobe David Borja Antoñito Daniel

ÁRBITROS

Cuesta y García Morón, de Granada. Mostraron tarjetas amarillas Eka, Ortiz y Marquinho por los locales, y a Matías por los visitantes. Expulsaron por roja directa a Borja (m.10).

INCIDENCIAS

Segundo encuentro de los cuartos de final de la Liga Nacional de Fútbol Sala, disputado en el pabellón Caja Madrid de Alcalá de Henares, con cerca de 2.500 personas en las gradas.

GOLES

0-1 (m.11) Lozano; 1-1 (m.12) Eka; 1-2 (m.15) Borja; 2-2 (m.17) Ciço; 2-3 (m.19) Lozano; 3-3 (m.20) Ciço; 4-3 (m.20) Eka; 4-4 (m.25) Borja; 5-4 (m.27) Schumacher; 6-4 (m.28) Ortiz; 7-4 (m.28) Ortiz.

JAVIER MARTÍN / ALCALÁ

Un equipo campeón suele jugar muy bien y cometer pocos errores. El Inter ha sido uno de los grandes campeones del fútbol sala precisamente gracias a esas dos máximas, y el Caja ayer, cuando tenía al conjunto madrileño contra las cuerdas, sólo puso en liza una de ellas, la de jugar como los ángeles, ya que en el primer tiempo practicó un fútbol sala de altísimo nivel que le llevó a adelantarse hasta en tres ocasiones en el electrónico... pero cometió errores graves que permitieron a su rival revivir antes del descanso, y sentenciar el choque en el segundo tiempo.

El Inter trató de apretar al Caja en los primeros minutos de partido, con dos pivots en el quinteto



Schumacher se protege con el codo de la defensa de Tobe durante un momento del partido jugado en Alcalá. / KAMARERO

titular buscando que Matías o Lozano se desgastaran en el marcaje a Eka, ya que Geison cogía a Betao. La jugada no le salió demasiado bien al equipo de David Marín en estos primeros minutos, en los que el Caja soportó los ataques, y paulatinamente fue haciéndose con la posesión del balón, elaborando cada vez más las jugadas y finalizándolas sobre la meta de Luis Amado.

Mediado el primer período, Es-

querdinha se queda solo ante el portero local, y Borja le derriba por detrás en una acción evidente de tarjeta roja. Los colegiados granadinos Cuesta y García Morón no hicieron más que aplicar el reglamento, pero esa expulsión terminó por pesarles en la conciencia, favoreciendo en el resto de sus decisiones al Inter.

Con uno más, el Caja logró marcar gracias a un duro lanzamiento de Lozano, pero en la si-

guiente jugada Eka se aprovechaba de una dejada de Betao para hacer el empate. En esa tesitura se movió el choque hasta el final del primer tiempo, con un Caja tocando y tocando hasta plantarse con ventaja ante Luis Amado, como con el 1-2 de Borja, o el 2-3 de Lozano, y el Inter aprovechando cualquier mínimo error de los segovianos para seguir vivo en el marcador, ya que sobre el parquet su juego se mostraba inferior al del

equipo de Jesús Velasco.

Sin embargo, un hecho vino a cambiar la decoración del primer tiempo. Con 2-3 a poco más de un minuto para el final, el equipo visitante roba un balón, y en lugar de pararse y tocar, los jóvenes jugadores segovianos quieren ir a por el cuarto y se lanzan a un contragolpe tan precipitado que el Inter consigue hacerse con el esférico, y Ciço (siempre provocador con la afición segoviana) devuelve las tablas en el

Trabajamos por el deporte en Segovia

 **instituto municipal de deportes segovia**
www.imdseg.es



AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

ALREDEDOR DE 400 INCANSABLE AFICIÓN

La afición del Caja Segovia volvió a hacer suya una de las gradas del pabellón Caja Madrid de Alcalá de Henares, llenándola de cánticos de ánimo al equipo, algo que no sentó bien a algunos componentes del Inter como Ciço, que durante el primer tiempo no dejó de pro-

vocar a los seguidores del Caja. Durante el primer tiempo la afición soñó con la victoria, pero en el segundo período, sabedores de que la victoria estaba demasiado lejana, los seguidores cajistas expresaron su voluntad de volver hoy a seguir apoyando a su equipo.



De esta forma logró Borja el gol que se convirtió en el empate a cuatro. / KAMARERO



Gabriel comete una clara falta sobre Esquerdinha. / KAMARERO



Lozano inicia el contragolpe con el balón controlado. / KAMARERO

electrónico. En ese momento, Eka, que había estado buscándole las cosquillas a Matías practicando el "juego Lobelle" de golpes, empujones y manotazos, logró sacar del partido durante un momento al jugador argentino, que forzó una acción defensiva hasta el punto de darle a los árbitros la opción de señalar doble penalti a favor del equipo local. Eka no falló, y con el 4-3 se llegó al descanso.

Ese gol fue el comienzo del fin

para el Caja, que en la segunda parte ya no fue el mismo equipo dinámico del primer tiempo. Tanto fue así que durante los cinco primeros minutos de la reanudación estuvo más cerca el quinto del Inter que el cuarto del Caja, hasta que, tras un lanzamiento al palo de Betao, Borja se aprovechó de uno de los escasos errores del equipo local para hacer el gol del empate.

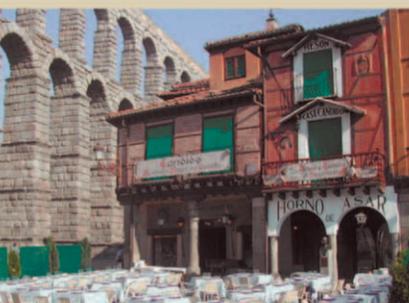
El partido estaba vivo, pero el

Inter ya sabía cuál era la debilidad del Caja. Los de casa forzaron las acciones a balón parado cerca del área de Cidao, sabedores de que los jóvenes componentes del equipo visitante sufren lagunas de concentración en esas acciones, y en un abrir y cerrar de ojos, Schumacher y Ortiz marcaron en dos acciones idénticas, rematando absolutamente solos en el segundo palo tras un saque de córner, y otro de banda. Para rematar los dos mi-

nutos horribles del Caja, un balón que trató de despejar Lozano terminó superando a Cidao, dejando a Ortiz la ocasión pintiparada para hacer el 7-4. Faltaban todavía doce minutos para el final.

El daño que había sufrido el Caja en 120 segundos había sido tan grande que el equipo ya no volvió a recuperarse, ni siquiera poniendo en práctica un portero-jugador que llevó tanta tensión a la portería de Luis Amado como a la de Cidao

en primera instancia, y Geison posteriormente. El Inter ganó con justicia porque supo agarrarse al partido cuando se vio apurado, y jugó cuando lo supo preciso, con el marcador a favor. El Caja sólo jugó al fútbol sala, lo suficiente como para llevarse el aplauso del público, pero no para conseguir eliminar a la "máquina verde". Para lograrlo también hay que minimizar errores, y esa lección la tienen que tener aprendida para hoy.



"Toda persona que honre esta casa con su presencia, cualquiera que sea su nacionalidad o condición, se merece el respeto y toda clase de atenciones a que está obligada la Hospitalidad Castellana".

Cándido, Mesonero Mayor de Castilla



Mesón de Cándido
Plaza del Azoguejo, 5
40001 Segovia
Tel. 921 42 59 11. Fax. 921 42 96 33
www.mesondecandido.es
candido@mesondecandido.es



Portico Real
Palacio Restaurante
Ctra. Segovia-La Granja, Km. 1
40004 Segovia.
Tel. 921 44 08 36/37. fax. 921 44 46 68
www.elporticoreal.com
reservas@elporticoreal.com



Fundación Cándido
Mesonero Mayor de Castilla
Teodosio el Grande, 2
40001 Segovia
Tel. 921 42 59 11. Fax. 921 429633
www.fundacion-candido.com
fundacion@fundacion-candido.com



HOTEL CÁNDIDO
Avda. Gerardo Diego s/n
40006 Segovia
Tel.: 921 41 39 72. Fax: 921 44 46 68
www.candidohotel.es
info@candidohotel.es



LA SEPULVEDANA



VALSAÍN
SAN ILDEFONSO-LA GRANJA
SEGOVIA
MADRID

EL ESPINAR
SAN RAFAEL
MADRID

SEGOVIA-MADRID



36



Expediciones
de ida y vuelta

MADRID
Intercambiador Príncipe Pío
☎ 91 541 32 83
sepulvedana@lasepulvedana.es

SEGOVIA
Paseo Ezequiel González, 12
☎ 921 42 77 07
<http://www.lasepulvedana.es>

Jesús Velasco: "Los despistes a balón parado nos han vuelto a perjudicar"

El entrenador del Caja Segovia añadió que "en un encuentro como éste tienes que estar atento y regalar lo menos posible"

D.L.P. / SEGOVIA

El entrenador del Caja Segovia indicó que "la primera parte ha sido muy buena y muy completa. Hemos empezado demasiado respetuosos con ellos, después hemos subido la defensa haciéndola más agresiva y no les hemos dejado muchas opciones". Pero, en cuanto al último tramo del primer tiempo, Jesús Velasco lo definió como "desastroso", y comentó que "en un encuentro como estos siempre tienes que estar atento para regalar lo menos posible e intentar aprovechar al máximo las oportunidades. Fue un golpe duro el pasar de estar por delante a falta de un minuto y medio, a lle-

gar al descanso perdiendo 4-3".

En lo que se refiere a la segunda parte, Jesús Velasco afirmó que "entramos muy bien, pero jugadas muy concretas nos han perjudicado, con nuevos despistes a balón parado, y esto no se puede hacer en unos cuartos de final de play off y contra el Inter"

Además, el técnico ha visto que "nosotros tenemos ausencia de gol, aunque hayamos creado ocasiones buenas", por lo que coloca al Inter como "digno vencedor" y mantiene las esperanzas de dar hoy "el 'do' de pecho y ganar el tercer partido".

Por otro lado, a la hora de hablar del rival Velasco tiene claro que "lo que hacen, lo hacen bien:



Betao presiona con fuerza a Matías sobre la línea de fondo. / KAMARERO

no arriesga nada cuando se pone por delante y es muy complicado llegar a su portería, donde tienen un gran guardameta", mientras que al Caja Segovia le falta "jugar con solidez y administrar el resultado, algo que llega con la madurez del jugador. Contamos con gente muy joven e impetuosa, y eso se ha visto en alguna fase del

partido, que ha sido estratosférica, con otras fases donde no sabíamos dónde estábamos".

En cuanto al arbitraje, lo define como "bueno en general", aunque matiza que "seguramente el doble penalti sea discutible, pero es una apreciación complicada, al igual que el Inter puede decir que la tarjeta roja tenía que

haber sido amarilla". Finalmente, ya pensando en el partido de hoy, Velasco apostó por aprovechar que "la recuperación de nuestros jugadores sea más rápida", si bien añadió que "tenemos a algunos tocados, como Matías o Cidao", concluyó.

MATÍAS. Tras el encuentro, Matías resumía lo sucedido afirmando que "ha sido un partido difícil, en el que los tres primeros goles de la segunda parte nos mataron, pero ya sabíamos que venir a ganar un partido a Alcalá era muy complicado", por ello espera que "mañana (por hoy) podamos salir con la misma concentración que en el primer tiempo y poder mantenernos todo el partido, que es lo esencial, ya que no hay que tener fallos con este equipo porque si no es muy difícil poder remontarles".

El argentino concluyó diciendo que "hay que competir los 40 minutos, aunque con jugadores como Betao el partido se hace muy pesado para jugar, y eso te acaba pesando".

CIDAO. El guardameta Cidao destacó que "durante la primera parte hemos competido de tú a tú pero, como siempre, los fallos en los saques de banda y de esquina nos costaron el partido. Luego nos metieron dos goles muy seguidos, y remontar tres tantos en Alcalá es muy difícil, porque el Inter tiene mucha calidad". De todas maneras, confía en sacar adelante el partido de hoy, ya que "confiamos en nuestro trabajo".

Caja Segovia forma equipo contigo

CAJA  SEGOVIA
Obra Social y Cultural

FÚTBOL SALA DIVISIÓN DE HONOR

Caja Segovia e Inter Movistar jugarán el partido decisivo de la serie en la tarde de hoy

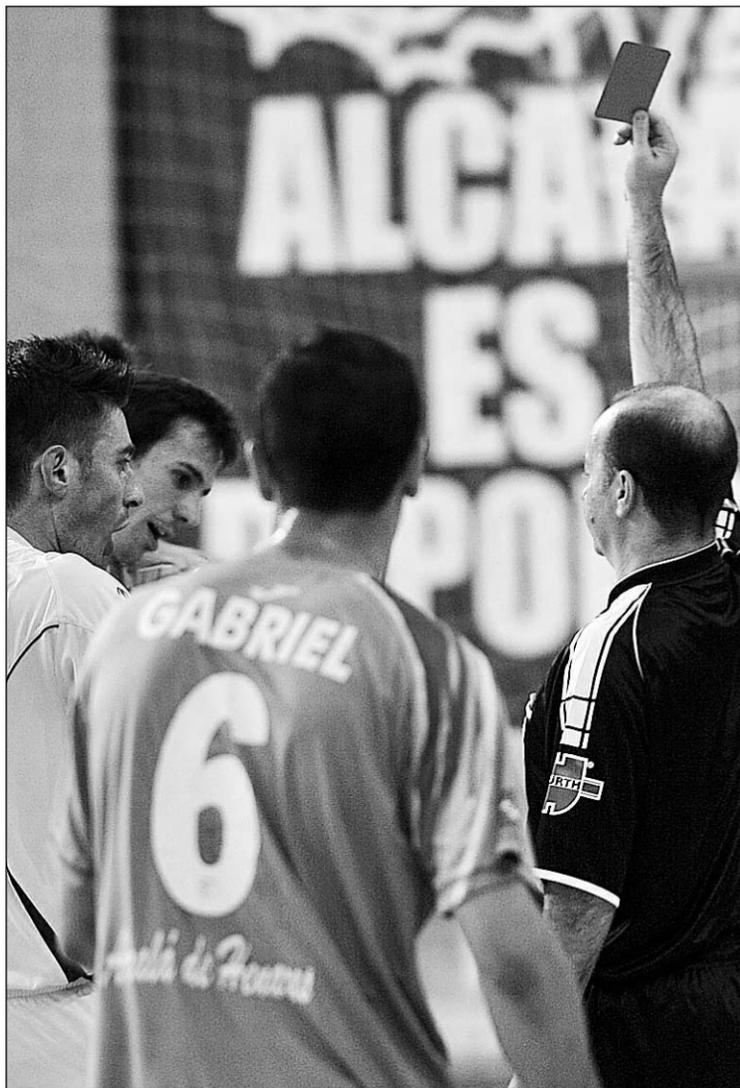
El vencedor se las verá con el Benicarló en semifinales. El Xacobeo Lobelle logró eliminar al Manacor ganando el tercer partido por 3-1

J.M. / SEGOVIA

Ayer no pudo ser, pero hoy quizá sí. Esa es la máxima a la que se aferra el Caja Segovia de cara al tercer y definitivo partido de los cuartos de final del play off por el título de liga que volverá a llevar al conjunto segoviano, y a sus aficionados, hasta el pabellón Caja Madrid de Alcalá de Henares, donde le espera un Inter Movistar que ha recuperado su moral tras la victoria lograda ayer.

Indudablemente el hecho de perder el partido, y por la forma en la que se hizo, víctima de los errores propios, hizo mella en la confianza de los jugadores de Jesús Velasco, y por eso el cuerpo técnico trató de hacer ver a su plantilla que no hay nada perdido, que el juego desplegado en Alcalá durante la primera parte fue superior al que mostró su oponente, y que se puede conseguir la victoria siempre que no se cometan los errores que tanto daño hicieron en el segundo período.

Sin duda, la condición física que presenten ambos conjuntos de cara al partido que comenzará a las siete de la tarde, poco más de un día después del segundo encuentro, podrá ser un hecho determinante en el partido que dirigirán los colegiados vascos Madorrán y Gereta. No se puede olvidar el hecho de que el Inter no podrá contar con Borja, expulsado en el partido de ayer, lo que obligó a sus compañeros a realizar un sobreesfuerzo al contar con una rotación menos, pero tampoco se puede olvidar que el Caja tiene a jugadores físicamente a menos del cien por cien, como Matías o Cidao, a los que un segundo encuentro en tan corto



Borja fue expulsado en el partido de ayer y no jugará hoy. / KAMARERO

espacio del tiempo no les viene nada bien.

Es indudable que, tras la derrota de ayer, la presión que antes era toda para el Inter se ha repartido ahora entre ambos conjuntos, aunque Jesús Velasco no considera que ello pueda afectar a ningun-

o de los dos equipos, "porque también había presión en el partido de hoy (por ayer) para ambos. Tendremos la presión normal de un equipo que quiere ganar, que sabe que tiene la oportunidad de llegar a semifinales y que la quiere aprovechar".

EL PARTIDO	HORARIO 19:00 horas	PABELLÓN Caja Madrid	ÁRBITROS: Madorrán y Gereta (Euskadi)
INTER MOVISTAR		CAJA SEGOVIA	
ENTRENADOR DAVID MARÍN		ENTRENADOR JESÚS VELASCO	

TELEVISIÓN
En directo por La 8 de Castilla y León Televisión

BANQUILLO Juanjo, Ortiz, César, Juanra, Hugo, Eka, Marquinho	BANQUILLO Alberto, Borja, Tobe, Antoñito, David, Daniel
--	---

CAJA SEGOVIA	MÁXIMO GOLEADOR
	GOLEADORES
	1. ESQUERDINHA 27 GOLES
	2. SERGIO LOZANO 27 GOLES
	3. BORJA 15 GOLES
	4. MATÍAS 11 GOLES
	5. TOBE 11 GOLES
	6. SERGIO GONZÁLEZ 8 GOLES
	7. DAVID 8 GOLES
	8. ANTOÑITO 5 GOLES
	9. GEISON 4 GOLES
10. CIDAO 3 GOLES	

OPTICA damián
Audio Center Plus

Venga a ver y oír con toda confianza

Ezequiel González, 37 - Segovia Telf. 921 42 96 70
Vía Roma, 30 - Segovia Telf. 921 41 20 49

CAJA SEGOVIA	JUGADOR MÁS DESTACADO
	PUNTUACIONES
	3 Puntos BORJA
	2 Puntos ESQUERDINHA
	1 Punto MATÍAS
	CLASIFICACIÓN GENERAL
	1. MATÍAS 33 PUNTOS
2. CIDAO 32 PUNTOS	
3. ESQUERDINHA 31 PUNTOS	
4. TOBE 27 PUNTOS	
5. LOZANO 26 PUNTOS	
6. BORJA 19 PUNTOS	

ALARMAS

PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS
CONTROL DE ACCESOS
CÁMARAS DE VIDEOVIGILANCIA

Drin SEGURIDAD

SEGOVIA
Camino Valseca, 4
La Lastrilla

www.drinseguridad.com

Atención telefónica 24h

921 41 28 48

CAJA SEGOVIA	MEJOR JOVEN
	PUNTUACIONES
	3 Puntos BORJA
	2 Puntos DAVID
	1 Punto ANTOÑITO
	CLASIFICACIÓN GENERAL
	1. BORJA 56 PUNTOS
	2. LOZANO 48 PUNTOS
3. DAVID 39 PUNTOS	
4. ANTOÑITO 27 PUNTOS	
5. AITOR 9 PUNTOS	
6. DANIEL 7 PUNTOS	
7. ALBERTO 7 PUNTOS	

ASCENSORES

SUBIMOS PERSONAS, BAJAMOS LOS PRECIOS

REDES SEGOVIA

INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO DE APARATOS ELEVADORES

921 43 99 41

FÚTBOL

PLAY OFF DE ASCENSO A SEGUNDA DIVISIÓN B

La veteranía pudo con el ímpetu

La Gimnástica Segoviana aprovechó mejor sus ocasiones para vencer en la partido de ida celebrado en Arroyo de la Luz

ARROYO CP	G. SEGOVIANA
1	2
Rober Pereira (m.71) Toto Roberto Tomás (m.46) Juanki Juanma Morán Carralero (m.82) Carlitos Carlos (m.46) David Sánchez (m.71) Cuqui (m.82) Masoni	Durán Chus Pablo Chema Víctor Pérez Ricardo Anel (m.67) Maikel Fran (m.90) Otero (m.85) Mariano (m.67) Roberto (m.85) Dani (m.90) Ramsés

ÁRBITRO

Olivares Magaña, de la delegación gaditana. Por parte del Arroyo CP mostró una tarjeta amarilla a Pereira y a Pino. Por la Gimnástica Segoviana, amarillas para Maikel y Mariano.

GOLES

0-1 (minuto 26), Anel; 1-1 (minuto 65), Pino; 1-2 (minuto 68), Fran.

INCIDENCIAS

Unos 1.200 espectadores acudieron al campo Municipal de Arroyo de la Luz

ÁREA 11 / ARROYO DE LA LUZ (CÁCERES)

La Gimnástica Segoviana dio un paso de gigante para poder disputar las semifinales de ascenso a la división de bronce del fútbol español, en un gran partido de los hombres de Paco Maroto que, a pesar de no tener la posesión del balón ni de crear muchas oportunidades de peligro –de hecho sólo chutaron tres veces entre los tres palos– siempre dieron la sensación de tener controlado el partido.

Los segovianos demostraron su fortaleza defensiva, evitando

que su rival encontrara los huecos para llegar hasta Durán y, además, los goles de Anel y Fran terminaron de tumbar a un Arroyo inoperante arriba y sin ideas ni fútbol suficiente para doblegar a una gran Gimnástica.

Ya desde el pitido inicial los extremeños parecieron estar muy atezados por los nervios que conlleva un partido de este calibre y, a pesar de hacerse con el control del balón, no parecían tener el valor suficiente para tomar los riesgos necesarios para intentar marcar algún tanto. Por ello, aunque fueron los claros dominadores de la pelota, nunca dieron verdadera sensación de peligro.

Así, en la primera media hora de juego no hubo ocasiones de gol. De hecho, ni siquiera hubo acercamientos al área rival debido a la organizada defensa de los segovianos. Con el partido medio dormido y la falta de sensación de peligro llegó el primer hachazo de la Gimnástica Segoviana. Fran, tras dejar a su par sentado, colocó un centro templado y alto para que Anel, absolutamente libre de marca, cabeceara el balón al fondo de la red y abriera el camino a la victoria.

Tras el gol no hubo reacción local. Al contrario, el tanto cayó como un jarro de agua fría sobre

En la primera media hora de juego no hubo ocasiones de gol ni acercamientos al área de una organizada defensa gimnástica

los hombres de Rafael Rincón Rus, que quedaron tocados y parecían perdidos sobre el terreno de juego. Con este panorama, los minutos fueron pasando hasta que ambos equipos tomaron rumbo a los vestuarios.

SEGUNDA PARTE. El descanso pareció sentar bien a los jugadores del Arroyo, que regresaron al rectángulo de juego con mucha energía y totalmente dispuestos a darle la vuelta al marcador.

Carlitos y Juanma probaron suerte desde fuera del área, en los primeros acercamientos con cierto peligro del Arroyo sobre la

portería defendida por Durán. Fue al cuarto de hora de la reanudación, cuando los extremeños encontraron el premio a su trabajo.

Carlitos realizó una gran jugada personal y con un par de regates dejó atrás a los defensas segovianos, se fue por velocidad y dio el pase de la muerte para que Pino, a placer, marcara el gol del empate.

Sin embargo, poco le duró la alegría al equipo extremeño que, en sólo tres minutos, veía como todo su trabajo se desmoronaba.

Fran, el mejor del partido en la tarde de ayer, se sacó un incref-

ble zurdazo desde la frontal y marcó un golazo que devolvía la ventaja en el marcador para la Gimnástica Segoviana.

Este segundo tanto dejaba al Arroyo totalmente fuera de juego, ya que a partir de ese momento fue un querer y no poder de los hombres dirigidos por Rafael Rincón Rus, que nunca pudieron superar la ordenada, solidaria y bien tejida telaraña defensiva segoviana.

Ahora, a la Gimnástica Segoviana solamente le queda hacer un pequeño esfuerzo en La Albuera para estar más cerca de Segunda División B.



Un defensa del Arroyo le arrebató el balón de los pies al gimnástico Fran. / J.M. RUBIO - EL PERIÓDICO DE EXTREMADURA

DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN

Aceites Vinos
Conservas Licores



ACEITE DE GIRASOL
BASTION SOL



ACEITE OLIVA VIRGEN EXTRA
LOS ARCOS



DIHOSE.S.L.L.



DISTRIBUIDORA
HOSTELERA
SEGOVIANA

C/ Gremio del Cuero, Parc. 102-B
Pol. Ind. Hontoria. 40195 HONTORIA (Segovia)
Telf: 921 44 71 55. Fax: 921 44 71 54

FÚTBOL

PLAY OFF DE ASCENSO A SEGUNDA DIVISIÓN B



Paco Maroto le pide explicaciones a uno de los colegiados. / J.M. RUBIO - EL PERIÓDICO DE EXTREMADURA



Rafael Rincón Rus, dando instrucciones. / J.M. RUBIO - EL PERIÓDICO DE EXTREMADURA

Maroto: "Aunque hayamos ganado, la eliminatoria está al cincuenta por ciento"

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Contento, pero prudente. Así se mostró Paco Maroto al finalizar el encuentro que la Segoviana consiguió ganar al Arroyo en el primer partido del play off, "porque aunque hayamos ganado, la eliminatoria está al cincuenta por ciento. Como abandonemos la línea de humildad y trabajo que venimos manteniendo, lo pasaremos mal".

La Segoviana saltó al campo consciente de lo que tenía que hacer, y durante el primer tiempo su dominio fue palpable, "por lo menos durante los primeros 20 o 25 minutos, en los que dominamos y dispusimos de alguna ocasión para

marcar, además de la del gol de Anel". El campo de hierba artificial puso el partido difícil para los azulgrana, "porque además de que estábamos a 30 grados de temperatura, el campo lo acababan de regar, así que el caucho estaba reblandecido y la sensación de los futbolistas era de ahogo con tanto calor".

"Sabíamos a lo que veníamos, -indicó Maroto-, y lo que no queríamos hacer era salir a cara descubierta ante un oponente que domina muy bien las transiciones y el contragolpe y que cuenta con jugadores de arriba de mucha calidad y no menos rapidez en sus acciones".

Tras el descanso, la Segoviana

quiso sentenciar, pero el partido se les complicó con la lesión de Anel, "que sufrió un fuerte golpe en la cadera, y aunque Roberto hizo un buen trabajo en su lugar, estaba claro que su baja nos iba a afectar".

El gol del Arroyo vino a poner dudas sobre el triunfo azulgrana, "pero nosotros permanecemos tranquilos, y aunque tras el gol de Fran pasamos por apuros, porque ellos practicaron un juego directo que hacía que el balón estuviera casi siempre cerca de nuestro área, la realidad es que Durán no ha tenido que intervenir más que para bloquear y despejar balones aéreos".

Maroto consideró que, de cara al encuentro de vuelta, tenía tres aspectos a favor, "como son el marcador de este partido de ida, nuestro campo de hierba natural al que el contrario no está acostumbrado, y la temperatura, que no será tan sofocante como en este partido. Eso sí, que nadie piense que va a ser fácil, que el Arroyo tiene armas suficientes como para ponernos en dificultades si no estamos al cien por cien", concluyó.

Rus: "Hemos encajado dos goles de las tres ocasiones que han tenido"

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

El entrenador del Arroyo CP, una vez concluido el partido, mostró su preocupación por la "excesiva facilidad que les hemos dado a la Segoviana en la parte de atrás, y aunque hayamos trabajado para mejorar esta semana, hoy (por ayer) hemos encajado dos goles de tres ocasiones que han creado ellos, por las siete que hemos tenido nosotros. Así es difícil pasar la eliminatoria".

Por otro lado, Rafael Rincón Rus se queda con lo positivo del encuentro de ayer, destacando "el orden de la primera parte, excepto a la hora de encajar el gol. Por ello tenemos que levantar la cabeza y aprovechar nuestra chispa en el partido de vuelta".

Y es que el técnico cacereño

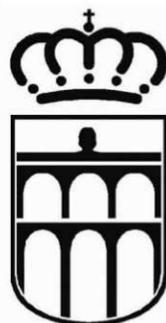
apuesta por la velocidad de sus hombres para crear peligro en un campo grande y de hierba natural como La Albuera, y también apela "por mejorar en defensa y que no nos metan gol".

Volviendo al partido, Rus se lamentó porque "el 1-2 ha llegado tras una jugada puntual en una infracción en un saque de banda que nos costó un despiste y un tanto que nos enfrió y nos desordenó".

En resumen, el técnico extremeño quiere dar un "60-40" de cara al partido de vuelta en Segovia, donde "esperamos desarrollar mejor nuestro juego rápido y mantener la portería a cero. Creo que la clave será manejar los tiempos del partido", concluyó Rus.

Trabajamos por el deporte en Segovia

 **instituto municipal de deportes segovia**
www.imdseg.es



AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

> AHORA POR CAMBIAR EL ACEITE Y EL FILTRO A TU VEHÍCULO, LE HACEMOS UNA REVISIÓN GRATIS

ACEITE
MOTUL
15W40 (5L)



FILTRO
ACEITE



39,9
euros

RIGARVE

Crta. de Soria, 25 C/ Guadarrama, 38
40196 La Lastrilla Pol. Ind. El Cerro
SEGOVIA 40006 SEGOVIA
Tel. 921 430 008 Tel. 921 428 078

CENTER
Driver
Neumáticos y Servicios

Oferta válida hasta el 31 Mayo 2011

www.drivercenter.es

Atención al cliente: 902 196 037

“Tenemos experiencia como para saber que no hemos ganado nada todavía”

Los jugadores de la Segoviana valoraron su victoria en Arroyo de la Luz, pero no quisieron lanzar las campanas al vuelo “porque todavía queda un partido de vuelta”

J.M. / SEGOVIA

El sentir de los jugadores de la Segoviana al finalizar el encuentro era de alegría por la victoria, pero sin ningún tipo de euforias, “porque tenemos la experiencia suficiente como para saber que no hemos ganado nada todavía. Aún queda un partido de vuelta, y el Arroyo no ha dicho su última palabra”. Así se expresaba uno de los jugadores veteranos del equipo azulgrana antes de subir al autocar que en la noche de ayer les trasladó a Segovia. Ya en el autocar, los móviles comenzaron a funcionar, y todos fueron conociendo de primera mano los resultados de esta primera ronda de la fase de ascenso.

La expedición azulgrana llegó a Cáceres en la tarde/noche del viernes, y pernoctó en uno de los hoteles de la ciudad extremeña. Terminada la cena, Paco Maroto

les dejó a sus jugadores que pudieran darse un paseo por Cáceres, “y antes de la una de la madrugada ya estaban todos en sus habitaciones. Eso es una muestra de lo concentrado que estaba el equipo tratando de hacer las cosas bien”.

Y tan bien las hizo que acabó ganando el encuentro por 1-2, aunque (como la felicidad nunca puede ser completa) había una cierta preocupación por el estado de Anel, al que un golpe en la cadera le produjo unos pinchazos que obligaron a Maroto a sustituirle. El cuerpo técnico espera que el arevalense consiga recuperarse de cara al partido de vuelta, ya que su concurso es muy importante para el equipo.

UN PRESIDENTE CRÍTICO Finalizado el choque, el presidente del Arroyo puso las cosas muy claras



Chema da explicaciones a un jugador del Arroyo. / J.M. RUBIO-EL PERIÓDICO DE EXTREMADURA

para su equipo, “en un partido entrenado, en el que las ocasiones han sido para nosotros y los goles para la Segoviana. Por ello el partido de vuelta va a estar complicado, pero tenemos que mantener la ilusión, aunque no cabe duda que el primer asalto haya sido para el rival”.

Ahora bien, Juan Bermejo dejó muy claro que la eliminación de su equipo en la primera ronda del play off de ascenso significaría “un fracaso absoluto, y de ello yo sería el primer culpable, porque considero que tenemos equipo como para poder aspirar a algo más que simplemente clasificarnos para la fase de ascenso”.



Un grupo de seguidores de la Segoviana, en el campo. / J.M. RUBIO

Caja Segovia forma equipo contigo

CAJA  SEGOVIA
Obra Social y Cultural



PRÓTESIS
DENTAL

JOSÉ ANTONIO GARCÍA
 Laboratorio de Prótesis

Estética dental en porcelana

- Prótesis dental completa
- Reparaciones
- Férulas de relagación
- Protectores bucales

C/ Cantarranas, 11 bajo. Segovia Telfs. 921 436 919
 625 542 710



Día a día miles de viajeros confían en nosotros. Las distancias permanecen y Linecar se renueva constantemente para acortar los tiempos de sus desplazamientos.

LINECAR ...una Ruta y un Destino

INFORMACIÓN

SEGOVIA 921 42 77 05 VALLADOLID 983 23 00 33

infosegovia@linecar.es - infovalladolid@linecar.es

prepara tu viaje en...
 www.LINECAR.es



Roberto, el portero del Arroyo, llama la atención de su banquillo durante el partido. / J.M. RUBIO-EL PERIÓDICO DE EXTREMADURA



Pablo trata de dejarle el balón a Anel en la acción del 0-1. / J.M. RUBIO

Pocos, pero muy contentos

La veintena de aficionados de la Gimnástica Segoviana que acudieron al campo Municipal de Arroyo de la Luz no dejaron de animar y se llevaron una gran alegría de vuelta a casa

D.L.P. / SEGOVIA

Los casi 400 kilómetros que hay desde Segovia a Arroyo de la Luz —más, por supuesto, los otros tantos que hay de vuelta— resultaron menos duros para la veintena de aficionados de la Gimnástica Segoviana que se desplazaron ayer a tierras cacereñas para animar a

su equipo. Un largo viaje de ida lleno de ilusión por ver de nuevo a los azulgrana en un play off de ascenso, en casa de un rival que acogió con los brazos abiertos, tanto al conjunto segoviano como a sus aficionados, en una tarde con temperatura veraniega.

Gracias a estos incondiciona-

les gimnásticos, desde Segovia se pudo contar con puntual información de lo que acontecía en el Municipal de Arroyo de la Luz, por medio de las redes sociales como el Twitter. Además, otras páginas de internet hacían el resto para mantener a los aficionados enterados desde la lejanía.

Según transcurría el encuentro, después de ver cómo Anel volaba para conseguir marcar el primer gol gimnástico, los seguidores azulgrana veían como el largo desplazamiento empezaba a merecer la pena. Y por si fuera poco, el equipo estaba dominando la situación.

Bien es cierto que el gol del empate dejó algo tocado el ánimo segoviano, pero lo mejor para ellos fue que, en menos de tres minutos, Fran devolvía la alegría con el 1-2.

A partir de entonces tocaba aguantar los nervios, aunque los que tenían que estar más preocupados eran los locales, que veían imposible remontar

Y el partido acabó. De vuelta a casa, la madrugada se les echó irremediadamente encima a los valientes gimnásticos, que regresaban a Segovia con una sonrisa en los labios y pensando ya en el encuentro de vuelta el domingo en La Albuera.

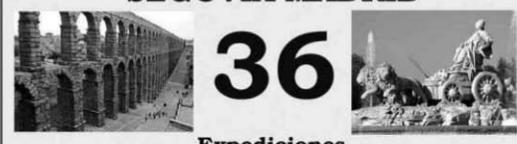


LA SEPULVEDANA

VALSAÍN
 SAN ILDEFONSO-LA GRANJA
 SEGOVIA
 MADRID

EL ESPINAR
 SAN RAFAEL
 MADRID

SEGOVIA-MADRID



36
 Expediciones de ida y vuelta

MADRID
 Intercambiador Príncipe Pío
 ☎ 91 541 32 83
 sepulvedana@lasepulvedana.es

SEGOVIA
 Paseo Ezequiel González, 12
 ☎ 921 42 77 07
 http://www.lasepulvedana.es



Pastelería
anyu

C/ Alfonso VI, 23 40004 - Segovia
Teléfono: 921 435 355

PASTELERIA
www.anyu.info info@anyu.info

La Arandina dio un paso adelante en la eliminatoria al superar por 2-1 al Albacete B

El Burgos y el Villaralbo disputarán hoy su primer partido de play off ante Lanzarote y San Sebastián de los Reyes respectivamente

D.L.P. / SEGOVIA

A falta de conocer los resultados del Burgos y el Villaralbo -que juegan esta tarde en Lanzarote y en San Sebastián de los Reyes, respectivamente- la jornada de ayer sábado ha sido muy propicia para los intereses de los equipos de Castilla y León tras la primera eliminatoria del play off de ascenso a Segunda División B.

Además del triunfo a domicilio de la Gimnástica Segoviana en casa del Arroyo CP, el otro equipo de la región que jugó ayer también sumó un buen resultado, ya que la Arandina venció por 2 a 1 al filial del Albacete Balompié. Los blanquiazules llegaron a tomar una

ventaja de 2 a 0, que lograron mantener durante bastante tiempo. Por desgracia para los de Chino Zapatera, el Albacete B marcó un gol en el segundo tiempo que deja muy abierta la eliminatoria, ya que un 1-0 en el municipal manchego dejaría a la Arandina fuera de los play off.

Quienes sí dieron un paso adelante prácticamente decisivo para lograr el ascenso fueron el Toledo, que goleó por 4-0 al Nájara, y el Amorebieta, que derrotó al Manacor por 3-0. El Villanovense también dejó encarrilado su ascenso tras superar al Níjar por 2-0. Pero en general la jornada estuvo marcada por la igualdad en los enfren-

tamientos, ya que la mayoría de los encuentros terminaron con victorias mínimas para los equipos que jugaban en casa. La única victoria forastera de la jornada fue la conseguida por la Gimnástica Segoviana.

El principal favorito para lograr el ascenso en la primera ronda no es otro que el Valencia Mestalla, pero en su partido frente al Alcobendas no dejó precisamente sentenciado su cambio de categoría, ya que la victoria por 1-0 frente al conjunto que entrena Alfredo Santa Elena deja las espaldas en todo lo alto de cara al partido que se jugará en la localidad madrileña.

El partido de vuelta se disputará el próximo domingo, a partir de las seis de la tarde

J.M. / SEGOVIA

El encuentro de vuelta de esta primera eliminatoria de play off de ascenso a Segunda B que tendrá como protagonistas a Gimnástica Segoviana y Arroyo CP se disputará en la jornada del domingo, a partir de las seis de la tarde, en el campo municipal de La Albuera. La entidad gimnástica ha establecido una política de precios asequible, con la entrada general a 10 euros, mientras que los socios abonarán 5 euros. Las entradas en venta anticipada se pueden adquirir en la sede social del club, y en Deportes Miguel Ángel.

Teniendo en cuenta el buen

trato que el club cacereño dispensó al azulgrana, y que fue destacado por los integrantes de la Segoviana, el conjunto gimnástico ha devuelto la cortesía, permitiendo al equipo cacereño que entrena Rafael Rincón ejercitarse en el campo municipal de La Albuera en la jornada del sábado, a partir de las siete de la tarde.

Se espera la presencia de alrededor de un centenar de aficionados del Arroyo, ya que los seguidores del club extremeño ya han llenado un autocar, y posiblemente un segundo autobús también se llene para salir el domingo de Arroyo de la Luz con destino Segovia.

ASCENSO A SEGUNDA B

◆ PARTIDOS JUGADOS HOY

Binissalem - Sp. Villanueva	1-0
Villalbés - Alhaurín CF	2-1
Valle de Egüés - Racing B	0-0
P. de Mafumet -Constancia	1-0
Arandina - Albacete B	2-1
Arroyo - G. Segoviana	1-2
Binéfar - RC Ferrol	1-0
La Nucía - Laudio	1-0
Novelda - Anguiano	0-0
Costa Cálida - Club Marino	2-2
Valencia Mest. - Alcobendas	1-0
Amorebieta - Manacor	3-0
CD Toledo - Nájara CD	4-0
Villanovense - C. de Níjar	2-0

◆ PARTIDOS PARA MAÑANA

Atlético Malagueño - CD Olímpic
Atlético Granadilla - SD Logroñés
San Sebastián Reyes - Villaralbo
CD Mairena - Real Zaragoza B
UD Mutilvera - UD Poblense
CD Tenerife B - Sestao River Club
CD Tuilla - Las Palmas Atlético
Siete Villas - Pozuelo de Alarcón
Reus Deportiu - U. de Oviedo
Cartagena La Unión - Montañesa
Ourense - Villaviciosa de Odón
SCD Durango - Rayo Cantabria
Pozoblanco - Utebo FC
Jerez CF - San Fernando CD
Mar Menor CF - Loja CD
Haro Deportivo - CD Izarra
UD Almansa - Real Murcia B
UP Langreo - La Roda
CD Tudelano - RB Linense
UD Lanzarote - Burgos CF
Andorra CF - SD Noja
UE Llagostera - Cerceda

GIM. SEGOVIANA	MÁXIMO GOLEADOR
GOLEADORES	
	1. MARIANO 11 GOLES
	2. ANEL 10 GOLES
	3. FRAN 10 GOLES
	4. DANI 9 GOLES
	5. RAMSÉS 4 GOLES
	6. PABLO 4 GOLES
	7. VÍCTOR PÉREZ 4 GOLES
	8. RICARDO 3 GOLES
	9. RUBÉN 3 GOLES
	10. ROBERTO 2 GOLES
	11. MAIKEL 2 GOLES

Bar-Restaurante

El Jardín

A vuestro servicio
nuestra Terraza de Verano
con Parque Infantil

C/ Las Huertas, 40
HONTORIA (Segovia)

Tifs. 921 43 11 82
921 43 17 42

GIM. SEGOVIANA	JUGADOR MÁS DESTACADO
PUNTUACIONES	
	3 Puntos PABLO
	2 Puntos RICARDO
	1 Punto CHEMA
CLASIFICACIÓN GENERAL	
1. CHUS	38 PUNTOS
2. RICARDO	32 PUNTOS
3. ANEL	23 PUNTOS
4. PABLO	18 PUNTOS
5. MAIKEL	15 PUNTOS
6. VÍCTOR PÉREZ	14 PUNTOS
7. DANI	14 PUNTOS
8. FRAN	14 PUNTOS

Industria del metal



Velázquez Pascual S.L.
Deformación y plegado de metales.

C/ Gremio del cuero, 6 - Pol. Ind. Hontoria (Segovia) - Tel.: 921 424 830 Fax: 921 442 452
www.velazquezpascual.es

GIM. SEGOVIANA	MEJOR JUGADOR SEGOVIANO
PUNTUACIONES	
	3 Puntos RICARDO
	2 Puntos FRAN
	1 Punto DURÁN
CLASIFICACIÓN GENERAL	
1. RICARDO	52 PUNTOS
2. VÍCTOR PÉREZ	28 PUNTOS
3. MARIANO	24 PUNTOS
4. DANI	21 PUNTOS
5. FRAN	19 PUNTOS
6. DURÁN	18 PUNTOS
7. ROBERTO	13 PUNTOS



NARIZOTAS
RESTAURANTE



Incomparable terraza de verano
Actuaciones musicales

Plaza Medina del Campo, 1 - 40001 SEGOVIA
Telf. Reservas y Fax 921 46 26 79
Telf. cocina 921 46 26 81
www.narizotas.net jose.narizotas@hotmail.com



OPTICA
damian
Audio Center Plus

Venga a ver y oír con toda confianza

Ezequiel González, 37 - Segovia Telf. 921 42 96 70
Vía Roma, 30 - Segovia Telf. 921 41 20 49

PRIMERA DIVISIÓN

Espectacular broche blanco

El Real Madrid supera el centenar de goles vapuleando a un inofensivo Almería

REAL MADRID	ALMERÍA
8	1

REAL MADRID: Dudek (Jesús, m. 78); Sergio Ramos, Pepe, Raúl Albiol, Arbeloa; Xabi Alonso, Kaká (Granero, m. 61); Cristiano Ronaldo, Özil, Benzema (Joselu, m. 84); y Adebayor.
ALMERÍA: Esteban; J. M. Ortiz, Pellerano (Ortiz, m. 82), Carlos García, Marcelo Silva, Luna; Bernardello, Corona; Piatti, Crusat (Vargas, m. 61); y Kalu Uche (Goitom, m. 82).

ÁRBITRO

Iglesias Villanueva (c. gallego). Amonestó a Xabi Alonso, por los locales, y a Ortiz, por los visitantes.

GOLES

1-0, m. 4: Cristiano Ronaldo. 2-0, m. 30: Adebayor. 2-1, m. 33: Uche. 3-1, m. 48: Benzema. 4-1, m. 52: Adebayor. 5-1, m. 63: Benzema. 6-1, m. 72: Adebayor. 7-1, m. 77: Cristiano Ronaldo. 8-1, m. 87: Joselu.

ROBERTO MORALES (EFE) / MADRID

El Real Madrid cerró la primera temporada de José Mourinho con una cómoda goleada ante un Almería que se despidió de Primera, cumpliendo el reto de superar la barrera de 100 goles gracias a un 8-1, con Cristiano Ronaldo dejando en 41 tantos en Liga su récord histórico. Fin de curso en el Bernabéu con una afición que aprueba la primera campaña de Mourinho. La conquista de la Copa del Rey, las semifinales en Liga de Campeones y el pulso perdido con el Barcelona en Liga, sirven para recuperar parte del prestigio perdido y que se coree su nombre en un estadio que disfrutó del último capítulo.

Sin nada en juego, el técnico portugués quiso dar espectáculo. Salió con todo su arsenal ofensivo. Buscando una goleada que le permitiera alcanzar la barrera de 100 tantos en el campeonato. Acabó con 102, un número que desmonta su fama de defensivo.

Sin la tensión de la competición, una intensidad menor en los marcajes permitió que los dos equipos llegasen con continuidad al arco rival. El del Real Madrid lo defendía Jerzy Dudek el día de su despedida. Cierra una etapa de cuatro años en la que pasó de ser ídolo en Liverpool a un papel de segundón de blanco en el que nunca se quejó. Al primer minuto recibió un susto. Crusat rozó el palo en un chut cruzado.

Golpeó primero el equipo merengue. A su primera llegada el insaciable Cristiano marcaba. Al minuto 4 un cabezazo de Sergio Ramos en el segundo palo dejaba el balón a placer para que el portugués acabase con las discusiones de su número de goles. 40 en Liga. Una cifra estratosférica.

Deseaba agradar a su afición con su fútbol vertical, ayer más preciosista que nunca en los últimos metros. Tuvo una tarde espléndida Benzema. Adebayor mostró sus cualidades para animar a pagar su traspaso, pero fue Karim, a quien le ha costado convencer a su técnico, quien se lució en acciones de genio. Los goles para llegar al descanso con un resultado ajustado los pusieron Adebayor, en jugada personal, y respondió Uche tras buen pase del rápido Crusat.



Cristiano Ronaldo celebra junto a su compañero Karim Benzema la consecución del primer gol blanco. / FOTOS: J. MARTIN (EFE)



Adebayor, Özil y Ronaldo se felicitan ante la desesperación de Esteban.

En la reanudación, el Real Madrid subió la intensidad y destrozó a su rival. Se repitió la historia del primer acto. Primero avisó el Almería con un testarazo al palo de Corona. Y respondió el equipo blanco con una nueva diana. Benzema definió bien ante Esteban. Se inició una lucha de Cristiano contra sí mismo. En una acción marca de la casa, en la que en velocidad rompió a la defensa rival y

regateó al portero, su disparo se estrelló en la madera. Lo aprovechó Adebayor para hacer el cuarto. Estuvo más generoso Cristiano en el quinto con Benzema. Y fue Adebayor quien marcó tras un córner.

Los 100 goles estaban conseguidos. Mourinho que pasó el partido de pie lo celebró y se sentó en el banquillo. Terminó disfrutando con Cristiano y el canterano Joselu. Fue el fin de fiesta del Madrid.

Cristiano ya es leyenda

Cristiano Ronaldo se alzó con el trofeo Pichichi tras anotar dos goles en la victoria de ayer ante el Almería y despejó las dudas sobre su récord de dianas, llegando a los 40 tantos. El luso del Real Madrid ha superado la marca en una Liga, en posesión hasta ahora de Telmo Zarra (con el Athletic de Bilbao en la campaña 50-51) y de Hugo Sánchez (en la temporada 89-90 con la escuadra 'merengue'), ambos con 38 goles. El delantero ganará los títulos de Pichichi y de la Bota de Oro, pero lo hará con unas cifras de goles diferentes por la contabilización de las dianas. El primer trofeo lo entrega *Marca*, que otorgó a Cristiano el segundo gol del Madrid en el partido ante la Real Sociedad de la tercera jornada, mientras que el acta arbitral refleja que fue de Pepe. Así, el '7' contabiliza 41 goles en esa carrera, mientras que en la lucha por la Bota de Oro no le cuentan el gol de Anoeta y tiene 40. Por otro lado, el Real Madrid de José Mourinho acabó la temporada con 102 goles, los mismos que consiguió el pasado curso el conjunto blanco con Manuel Pellegrini en el banquillo, la segunda mejor marca del equipo.

El Dépor desciende a Segunda División

El Deportivo de La Coruña acompañará al Almería y al Hércules de Alicante en el descenso a II División en la Liga 2011-12, tras perder anoche por 0-2 con el Valencia y

después de permanecer veinte años en Primera. Los demás resultados que se registraron anoche son los siguientes: Levante, 1; R. Zaragoza, 2.

Osasuna, 1; Villarreal, 0. Real Sociedad, 1; Getafe, 1. Mallorca, 3; Atlético Madrid, 4. Espanyol, 2; Sevilla, 3. Y Racing, 1; Athletic Club, 2.

ALEMANIA



Raúl y Jurado celebran el gol.

El Schalke de Raúl y Jurado golea y se alza con la Copa

EUROPA PRESS / BERLÍN

El Schalke 04 logró ayer su quinta Copa de Alemania, el primer título de Raúl con el equipo germano, tras vencer (0-5) al Duisburgo y consigue su billete para Europa en lo que supone un final dulce para una temporada irregular en la que ha sido capaz de lo mejor y lo peor.

El choque estaba envuelto en medio de un gran clima gracias a dos aficiones que están muy cercanas en el país alemán y que hicieron del partido una fiesta en el último partido de la temporada.

Los de Ralf Rangnick salieron decididos a por el partido y pronto dieron señales de que a su rival le iba a costar llegar a la meta de Neuer, que se despedía de su equipo al fichar para la próxima temporada por el Bayern de Múnich.

El encuentro se rompió en cuatro minutos, del 18 al 22, cuando el equipo de Raúl se distanció. El primero llegó gracias a Draxler, que culminaba de potente disparo, ante el que no pudo hacer nada Yelldele, desde fuera del área una gran jugada del Schalke 04. El Duisburgo no fue capaz de recuperarse del tanto, ya que solo cuatro minutos después Klaas-Jan Huntelaar, que reapareció tras un largo período de baja por lesión, hizo el 0-2, dejando vista para sentencia la final.

Con este resultado, el Duisburgo, que ha perdido las cuatro finales de la Copa Alemana que ha jugado, se dedicó a jugar a la contra aunque no llegó a inquietar la meta de Neuer. El 0-3 llegó de cabeza cuando Höwedes envió al fondo de la portería un córner sacado por Farfán.

Con el 0-3 y la afición de los 'Royal Blues' celebrando ya el título se llegó al descanso. Tras él, la tónica del encuentro fue la misma a sabiendas de que la Copa ya tenía dueño.

Para redondear la goleada, el español Jurado puso el 0-4. Un cuarto de hora después, el holandés Huntelaar cerró el encuentro con su segundo gol particular y el quinto de su equipo.

SEGUNDA DIVISIÓN

El Rayo asciende a Primera 12 años después

EUROPA PRESS / MADRID

El Rayo Vallecano consumó ayer su sexto ascenso a la Liga BBVA tras el empate a dos entre el Celta y el Elche, que hace imposible que los ilicitanos puedan alcanzarlos en la clasificación y que le permite volver a subir a la máxima categoría del fútbol nacional, 12 años después del último ascenso en la temporada 1998-99, y que prologó los mejores momentos de sus 87 años de historia.

El conjunto madrileño, que juega hoy contra el Xerez, enmarca una temporada brillante en lo deportivo y convulsa en el apartado institucional con el cambio de propiedad de la familia Ruiz-Mateos hacia el empresario Raúl Martín Presa, tras un ejercicio en el que las deudas han ahogado a la institución. A pesar de ello, las protestas no han empañado el trabajo de la plantilla franjirroja, que ha bordado una excelente temporada, dirigidos por un debutante en la categoría, José Ramón Sandoval. Los recuerdos del último ascenso se remontan 11 temporadas atrás frente al Extremadura, dirigido entonces por Rafa Benítez. Tras quedar en quinta posición tras Málaga y Numancia, que ascendieron directamente, los vallecánicos tuvieron que jugar la promoción al igual que el Sevilla.

Y es que los rayistas repetirán por sexta vez la gesta de llevar al equipo a Primera. Precisamente, el pasado 6 de mayo se cumplían 34 años de la primera hazaña en la temporada 1976-77. La última etapa en Primera (98-99) fue la más brillante para el club de la barriada de Vallecas ya que, con Juande Ramos al frente, alcanzó sus mejores resultados e incluso se mantuvo en el liderato durante cuatro jornadas.

El premio llegó en el siguiente curso cuando, tras ser premiado por su juego limpio, recibió la recompensa de disputar por primera vez en su historia una competición Europea en la Copa de la UEFA. Sin embargo, la estabilidad duró poco y el equipo consumó su descenso en la temporada 2002-2003.

PENDIENTES DEL RECURSO.

No obstante, el bloque vallecánico es ya matemáticamente equipo de Primera, salvo que el Comité Español de Disciplina Deportiva dé los 'famosos' tres puntos al Granada del partido recurrido por alineación indebida del Barcelona B, que se sabrá el próximo 3 de junio. Si se produjese ese hecho, el equipo andaluz sumaría tres puntos más y el bloque madrileño debería ganar esta jornada.

PRIMERA DIVISIÓN

La Masía hace los deberes

El Barça, plagado de canteranos, calienta motores para la final de la Liga de Campeones



El defensa del Barcelona Marc Bartra (c) celebra su gol, el tercero de su equipo, junto a sus compañeros Sergi Roberto y Thiago Alcántara. // JORGE ZAPATA (EFE)

MÁLAGA	BARCELONA
1	3

MÁLAGA: Caballero (Arnau, m. 84); Gámez, Stadsigaards, Weligton, Eliseu; Maresca, Apoño (Sandro Silva, m. 69), Camacho, Duda (Portillo, m. 69); Fernández y Juanmi.

FC BARCELONA: Pinto; Adriano (Alves, m. 59), Bartra, Abidal (Pedrito, m. 72), Maxwell; Thiago Alcántara, Fontás, Sergi Roberto, Afellay; Bojan y Jeffren (Mascherano, m. 67).

ÁRBITRO

Clos Gómez (C. aragonés). Mostró tarjetas amarillas a los malagueños Apoño, Eliseu y Gámez, y a los barcelonistas Abidal y Alves.

GOLES

1-0, minuto 31: Fernández. 1-1, minuto 44: Bojan, de penalti. 1-2, minuto 75: Afellay. 1-3, minuto 84: Bartra.

EFE / MÁLAGA

El Barcelona, con un equipo con muchas promesas de la cantera, venció al Málaga por 1-3 en un partido intrascendente que le sir-

vió al conjunto que entrena Pep Guardiola para calentar motores antes de la final de la Liga de Campeones de Europa, que disputará en Londres ante el Manchester United.

El encuentro fue una fiesta para los locales, ya salvados matemáticamente del descenso, y tuvo acontecimientos importantes como el homenaje que realizó la plantilla del Málaga y el club a la afición y al guardameta Francesc Arnau, que se retiraba jugando frente su ex equipo y después de 10 años en la formación andaluza.

El técnico local, Manuel Pellegrini, tuvo las bajas de dos delanteros importantes, Julio Baptista y José Salomón Rondón, lesionados, y, además, la del defensa argentino Martín Demichelis, sancionado, por lo que el conjunto andaluz también salió al terreno mermado

de potencial. El Málaga se tomó el partido muy en serio, y nada más comenzar, el portugués Duda disparó desde fuera del área e hizo intervenir al meta Pinto.

Era el primer aviso ante un bloque culé tranquilo pero con mucha profesionalidad. El primer lanzamiento a puerta de los visitantes fue a cargo de Jeffren, en el minuto 21, en una falta que acabó con el despeje Caballero a córner.

El trío Apoño, Maresca y Camacho estuvo desbordado por los rivales que se emparejaron con ellos y la velocidad de las bandas no existió, por lo que la portería de Pinto pasó por poco peligro, aunque en la segunda aparición del Málaga en el área adversaria, en un cambio de orientación de Duda a Maresca, el balón quedó claro para el uruguayo Sebastián Fernández, quien puso el 1-0 re-

basada la media hora. El Málaga se animó y Juanmi tuvo el 2-0, pero su lanzamiento flojo delante de Pinto lo atajó el gaditano. De esa acción se pasó al empate por un penalti que señaló Clos Gómez y que fue muy protestado por los locales, quienes consideraron que Eliseu no le hizo falta a Bojan.

La segunda mitad tuvo los mismos ingredientes, control y dominio azulgrana, ante un rival prudente que no renunció al ataque.

El Barcelona no estuvo insistente ante el área contraria, pero esporádicamente lo intentó, como Afellay, que con un tiro raso y potente desde fuera del área adelantó a su equipo. El Málaga acusó el golpe y en un córner, Bartra consiguió el tercero de cabeza en el minuto 84 ante la pasividad de la defensa local, con lo que ya se dio por finiquitado el partido.

Protestas en el último baile del Hércules en la categoría

HÉRCULES	SPORTING
0	0

HÉRCULES: Unai Alba; Cortés, Abraham Paz (Juanra, m. 46), Pamarot, Peña, Kiko (Rufete, m. 46), Farinós, Abel Aguilar, Tiago Gomes, Portillo y Trezeguet (Sendoa, m. 67).

SPORTING DE GIJÓN: Raú; Sastre, Gregory, Jorge, Canela, Ayoze (Nacho Novo, m. 63), Lora, Cases (Muñiz, m. 63), Sergio, Morán y Barral (Poves, m. 73).

ÁRBITRO

Ramírez Domínguez (Colegio andaluz). Amonestó a Abel Aguilar y Portillo, del Hércules.

EFE / ALICANTE

El Hércules se despidió ayer de la

Primera División con un empate frente al Sporting de Gijón (0-0) en el estadio Rico Pérez, en un partido que estuvo marcado por las protestas de los aficionados locales contra su directiva. El choque, tal y como se podía esperar, careció de tensión competitiva y fueron los locales los que llevaron la manija del encuentro por su deseo de decir adiós a Primera División con una última victoria.

El Sporting presentó una alineación plagada de jugadores poco habituales, desde la portería hasta el ataque, mientras que la local

se parecía mucho más a la de las últimas jornadas, salvo en la meta, donde Unai Alba tuvo la oportunidad de despedirse de la afición.

Los levantinos se hicieron con las riendas del envite desde los primeros instantes y tuvo en Javier García Portillo al futbolista que más lo intentó de cara a la meta rival, especialmente en la primera mitad, aunque sin mucha fortuna.

Hasta en cuatro oportunidades llegó a buscar el gol el delantero de Aranjuez, mientras que los visitantes apenas tuvieron el balón en

sus pies y mucho menos llegó al área local. Mientras, el Hércules llegó a marcar a los 33 minutos, pero el colegiado anuló el tanto por un teórico fuera de juego de Trezeguet, quien remató un preciso centro de Kiko.

En la segunda mitad el Sporting estuvo algo más ambicioso, aunque casi más por errores del propio equipo local que por aciertos suyos. Y es que tras un clamoroso fallo de Pamarot, David Barral se quedó solo ante el meta Unai Alba, quien evitó que la mejor ocasión de la tarde acabara en gol. Un disparo de Portillo mediado el segundo periodo y otro de Tiago Gomes volvieron a ser lo más peligroso de la escuadra alicantina con intención pero sin opciones realmente claras de marcar. El Sporting fue un mero convidado.



El australiano Mark Webber conduce su Red Bull en la tercera sesión de los entrenamientos libres del Gran Premio de España. / SUSANA VERA (REUTERS)

La hegemonía de Red Bull

Webber vuelve a batir a Vettel en Montmeló y Alonso coloca su Ferrari en el cuarto puesto

J. GARCÍA-OCHOA (EFE) / MONTMELÓ
Los Red Bull volvieron a copar la primera línea, aunque en esta ocasión no ganó el de siempre. El australiano Mark Webber parece estar dispuesto a calcar el Gran Premio de España del pasado año, en el que logró el primer puesto en la formación de salida y la victoria en la carrera del domingo. Ayer, volvió a hacerlo, y superó a su compañero de equipo, el alemán Sebastian Vettel, que había sido hasta el momento el más rápido en las sesiones de clasificación de las cuatro primeras pruebas.

Solo dos pilotos habían conseguido los mismos puestos el sábado en la presente edición del mundial, Vettel el primero y Fernando Alonso el quinto. Ayer el español logró romper esta racha y hoy partirá desde la cuarta posición, superado además de por los dos Red-

Bull, lo que se daba por descontado, por el británico Lewis Hamilton (McLaren) por tan solo tres milésimas de segundo.

La vuelta del bicampeón del mundo fue magistral y eso le permitió ascender un puesto en la parrilla de salida, a pesar de que la escudería Ferrari sufrió un contratiempo por la mañana, cuando no podía utilizar el nuevo alerón trasero, considerado por el delegado técnico de la Federación Internacional del Automóvil (FIA) «una interpretación muy inteligente de las reglas». Por una vez que Ferrari tiene una idea innovadora, esta no es autorizada y se ha tenido que volver al alerón de Turquía, lo que sin duda le ha hecho perder algo de competitividad, que le hubiera servido a Alonso para acceder al tercer puesto. Si el Ferrari del asturiano pudo competir con los

▶ LAS DECLARACIONES



▶ FERNANDO ALONSO

«Iré a por todas en la primera curva»

El piloto español Fernando Alonso se mostró «feliz» tras conseguir el cuarto puesto de salida para el GP de España, su mejor posición esta temporada, desde la que intentará realizar una buena salida, dado que no tiene «nada que perder». «Intentaré atacar mañana -por hoy- desde la primera curva. Es muy emocionante después de ir siempre al límite, ir un poco más allá y acabar bien. Es un pequeño paso más que nos acerca a los Red Bull que otra vez han dominado», declaró tras la sesión de calificación. Asimismo, aseguró que el circuito de Montmeló es «perfecto» para los monoplazas de Mark Webber y Sebastian Vettel. «Ya se demostró el año pasado, seguiremos probando las piezas que hemos traído», señaló. El objetivo para el ovetense es hacer una buena salida. «En la primera curva no tengo nada que perder, a ver cómo se lo toman los demás. La posibilidad está ahí, si usamos bien el 'Kers' y con el rebufo», comentó el asturiano, que destacó la «buena utilización» de sus neumáticos.

McLaren, él también batió al británico Jenson Button por el estrecho margen de 32 milésimas, los Red Bull se han quedado por delante a un segundo, después de que hicieran un solo intento en la tercera y definitiva parte de la sesión de clasificación, para contar así con mas ruedas blandas nuevas para la carrera de hoy, y celebraran la primera fila conquistada antes de que finalizara la sesión.

Jaime Alguersuari (Toro Rosso) partirá desde la séptima fila. El Toro Rosso se comportó muy bien en el sector rápido del circuito, pero en el último tramo, más lento, fue mas difícil de conducir, pero espera mejorar su comportamiento hoy, en la que terminar entre los 10 primeros, que son los que consiguen puntos, es más que posible.

Los Hispania ocuparán la undécima y penúltima fila. Por su parte, el alemán Nick Heidfeld, cuyo Renault se incendió en la tercera sesión de entrenamientos, no pudo participar en la clasificación y para poder correr hoy deberá recibir la aprobación de los comisarios deportivos, como ocurrió en Turquía con el japonés Kamui Kobayashi (Sauber).

Health e - Cigarette

CIGARRILLO ELECTRÓNICO

Reproduce la sensación de fumar. Puede usarse en lugares cerrados. Emite vapor de agua. No existe combustión. No desprende malos olores.



CONSIGUE ESTE PACK CON EL ADELANTADO A UN PRECIO INCREIBLE

Cigarrillo electrónico recargable + Cargador para red eléctrica + Cargador de USB + Cargador de coche + 20 boquillas de recarga originales (2 estuches de 10 unidades) + Estuche con 10 boquillas de recarga Mentol



Sólo
24,90 €
+ este cupón

De venta en las oficinas
de El Adelantado
de lunes a viernes de 9 a 14 y de 17 a 19 horas

PACK CIGARRILLO ELECTRÓNICO

Health e - Cigarette
Precio sin cupón 39,90 €

Teléfono de información: 921 43 72 61
de L a V de 9 a 14 y de 17 a 19 horas.
PROMOCIÓN VALIDA HASTA FIN DE EXISTENCIAS

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

TENIS

París se abre a una gran lucha entre Nadal y Djokovic

AGENCIAS / PARÍS

París se abre desde hoy a una gran lucha, la que coronará campeón de Roland Garros al más fuerte en la dos semanas de combate en el Bois de Boulogne, donde el español Rafael Nadal puede igualar los seis títulos del sueco Bjorn Borg, y donde el serbio Novak Djokovic aspira a convertirse en el nuevo número uno del mundo. Nunca ha visto el aficionado galo perder al manacorí en una final en su santuario. Si Nadal y Djokovic tienen reserva para el 5 de junio, el nuevo clásico del tenis vivirá el momento más álgido de los últimos años.

Los españoles David Ferrer, Albert Montañés, María José Martínez, Guillermo García-López, Rubén Ramírez, Arantxa Parra y Pere Riba se estrenarán en la jornada inaugural de Roland Garros, que comienza hoy. Ferrer iniciará su andadura ante el finlandés Jarkko Nieminen. El que disputa el número siete del mundo será uno de los partidos más atractivos de la jornada junto al que jugará el catalán Albert Montañés, que se enfrentará al australiano Lleyton Hewitt.

ALMAGRO VENCE EN NIZA.

El español Nicolás Almagro, tercer favorito, al imponerse en la final al rumano Victor Hanesu, por 6-7 (5), 6-3 y 6-3, se adjudicó el torneo de Niza de tierra batida y dotado con 450.000 euros, lo que representa su tercer título de este año. Almagro logró su triunfo en dos horas y 19 minutos.

GOLF

Álvaro Quirós se despide tras su gesta en el Volvo Mundial

El golfista español Álvaro Quirós se despidió ayer del Volvo Mundial Match Play, que se está disputando en Casares (Málaga), tras perder su partido de los cuartos de final ante el alemán Martin Kaymer, que le derrotó por dos arriba. El germano pelea por el número uno del mundo junto a Luke Donald, después de que Lee Westwood cayese en octavos.

MONTAÑISMO

Pasaban aborta el intento de llegar al Everest

La expedición de Edurne Pasaban abortó ayer su intento de alcanzar la cima del Everest sin oxígeno a causa del mal tiempo y, tras el descenso a 7.950 metros. Por su parte, el montañero aragonés Carlos Pauner encadenó ayer su undécimo 'ochomil' al hollar la cima del Lhotse (8.516 metros).

ATLETISMO

Heidler, nuevo récord mundial de lanzamiento de martillo

La atleta germana Betty Heidler estableció ayer un nuevo récord del mundo de lanzamiento de martillo con una distancia de 79,42 metros, en una reunión de atletismo celebrada en la localidad de Halle, en el Este de Alemania.

BALONCESTO

PLAY OFF LIGA ACB

El Barça sella por la vía rápida su pase a 'semis'

La defensa catalana impide al Unicaja remontar su desventaja inicial

UNICAJA	BARCELONA
52	84

UNICAJA MÁLAGA (6+14+18+14): Blakney (8), Fitch (5), Jiménez (3), Freeland (14) y Archibald (5) -cinco inicial-; Rodríguez (5), Tripkovic (4), Garbajosa (3), McIntyre (3), Sinanovic y Blanco (2).

REGAL FC BARCELONA (17+17+26+24): Sada (2), Navarro (5), Anderson (5), Lorbek (12), Vázquez (6) -cinco inicial-; Rubio (3), Lakovic, Perovic (8), Ingles (8), N'dong (10), Morris (13) y Grimau (12).

ÁRBITRO

Martín Bertrán, García González y Jiménez. Sin eliminados.

EUROPA PRESS / MÁLAGA

El Regal Barcelona logró ayer su pase para semifinales de los 'play-off' de la Liga ACB tras vencer (52-84) al Unicaja de Málaga y conseguir los dos puntos necesarios para avanzar a la siguiente ronda, en la que se enfrentará al vencedor de la eliminatoria que enfrenta hoy al Caja Laboral y el Gran Canaria 2014, con 1-0 para los vascos. En medio de un día de celebraciones en el que el bloque andaluz cumplía 1.000 partidos en ACB y Carlos Jiménez 600, el Martín Carpena se conjuraba para forzar el tercer partido en el Palau Blaugrana ante el máximo favorito.

Sin embargo, los catalanes dejarían a las claras que su intención era la de acabar rápidamente con la resistencia 'verde' y con un parcial de 0-9 a finales del primer cuarto, lograrían una diferencia de 11 puntos (6-17), que les permitiría afrontar los minutos venideros con mucha más calma. En el segundo cuarto los 10 puntos de ventaja culé se mantuvieron e invitaban a la parroquia malagueña



Alan Anderson entra a canasta ante la presencia de Robert Archibald. / C. DÍAZ (EFE)

a pensar que la victoria se les iba. Tras el descanso la diferencia aumentó. Solo una trifulca entre Alan Anderson y Carlos Jiménez hizo entrar en calor a los aficionados. Con ambos equipos esperando el bocinazo final, el ritmo del en-

cuentro decayó y las canastas se sucedieron. En el último cuarto, los jugadores menos habituales pudieron disfrutar de minutos para dilucidar en cuánto acababa la diferencia final, mientras el público abandonó las gradas.

CICLISMO

GIRO DE ITALIA

Igor Antón se consagra en la legendaria cima del Zoncolan

Contador blinda la maglia rosa al superar en 11 segundos a Nibali

EFE / MONTE ZONCOLAN

Igor Antón (Euskaltel Euskadi) logró la cuarta victoria española en el Giro de Italia tras conquistar en solitario el Monte Zoncolan, meta de la decimocuarta etapa en la que Alberto Contador (Saxo Bank) blindó la maglia rosa al endosar un puñado de segundos a su principal rival, el italiano Vincenzo Nibali, con quien mantuvo un pulso en los últimos kilómetros.

Igor Antón se consagró en una cima legendaria donde firmó de manera épica la primera victoria personal y de su equipo en la carrera transalpina. Objetivo cumplido de la escuadra vasca, pero 'Fuji' se subió al podio de la general como tercero, a un segundo de Nibali, que le sigue a Contador, en

esta ocasión no tan demoledor como en el Etna o en Grossglockner, pero siempre por encima de sus rivales directos. Una victoria de postín, de prestigio, en una cima que por la vía más exigente solo habían conquistado Simoni y Basso. El ciclista de Galdakao, de 28 años, demostró sus aptitudes como escalador. Saltó a siete kilómetros de meta y aguantó en solitario en una cronoescalada que le transportó hacia el sueño que perseguía. Antón marcó un tiempo de 5h.04.26 en el trayecto de 175 entre Lienz y el Zoncolan.

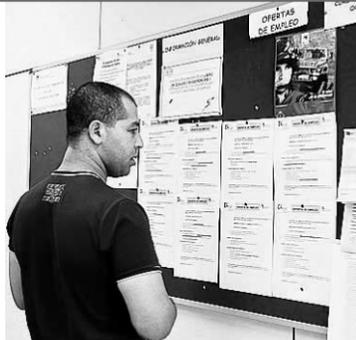
La fiesta española siguió con el atractivo duelo entre Contador y Nibali por el segundo puesto. El madrileño atacó a un kilómetro de meta, el italiano cedió, pero se vol-

vió a enganchar a la rueda del líder, quien tuvo que asestar otro golpe para entrar a 33 segundos de Antón. 'Vincen' fue tercero a 40. Con la suma de las bonificaciones, Contador distanció a su rival en la general en otros 11 segundos.

SIN EL CROSTIS. Nunca ningún puerto ha levantado tanta polémica como el inédito Crostis, hasta el punto que su ascensión fue eliminada ayer por los jueces de la UCI, por considerar que no reúne garantías de seguridad ni de un normal desarrollo deportivo, ya que iban a ser limitados los vehículos de asistencia. Por lo tanto, ayer la decimocuarta etapa tuvo como único protagonista el Zoncolan, una cima legendaria.



Igor Antón celebra su triunfo en solitario en el Monte Zoncolan. / REUTERS



EL DETALLE

Trabajo achaca la poca contratación a la escasez de ofertas ■ La secretaria de Estado de Empleo, Mari Luz Rodríguez, aseguró ayer que la escasez de ofertas de empleo durante la crisis es la causa de la baja contratación del INEM y de las ETT. Los contratos que se suscribieron a través del INEM el pasado año -2,4 %- fueron cuatro décimas menores que en 2009.

LA CIFRA

300.000

Es la cifra de cubanos que ejercen el trabajo por cuenta propia en la isla. El número continúa en ascenso después de que el Gobierno ampliara esa modalidad de empleo en octubre pasado.



Un hombre espera la llegada de clientes en un puesto de productos ibéricos en un mercado de Barcelona. / EFE

La crisis obliga al español a reducir el gasto en la cesta de la compra

Los ciudadanos se apretaron el cinturón el año pasado al consumir menos dentro y fuera del hogar. El gasto medio por persona para cubrir sus necesidades fue de 1.460 euros

• El sector alimentario, que da trabajo a 445.000 personas, registró en el ejercicio anterior un 45% más de expedientes de regulación de empleo, que afectaron a 6.037 asalariados.

EFE / MADRID

Los españoles se apretaron el cinturón en 2010 al adquirir un 1,1% menos de alimentos y bebidas en el hogar, pero aún fueron más austeros fuera de él, ya que redujeron un 3,1% su consumo en bares y restaurantes, porque hubo ciudadanos que no estuvieron dispuestos a pagar por un café 300 pesetas de las de antes (1,80 euros) o 500 por un refresco (3 euros).

El gasto medio por persona para cubrir su manutención ascendió a 1.460 euros ese año. Así lo reveló hace unos días el secretario general de la Federación de Industrias de Alimentación y Bebidas (FIAB), Horacio González Alemán, que detalló que la industria de la alimentación y las bebidas incrementó un 0,52% su cifra de facturación al cierre del ejercicio, hasta los 81.369 millones de euros.

González alertó de que si no se toman las medidas oportunas que permitan un marco económico

general estable, o si por el contrario se optan por las que desincentivan el consumo, «corremos el riesgo de que el sector continúe disminuyendo su actividad y el número de empleos».

Según los datos aportados por la FIAB, la reducción de adquisición de alimentos cayó en los hogares nacionales hasta los 30.491 millones de kilos (-1,1%), lo que supuso que se gastaron un 2,3% menos, hasta los 67.086 millones de euros. La peor parte de esta dieta se la llevó el consumo fuera del hogar (restauración e instituciones), donde la ingesta alimentaria se redujo un 3,1%, hasta los 8.427 millones de kilos, lo que implicó una caída del gasto del 4,4%, hasta los 20.922.

FIRMAS OPERATIVAS. Al cierre del ejercicio, un total de 30.261 empresas componían este sector, lo que supone 1,27% menos respecto a las compañías que permanecían operativas en el mismo período anterior.

El sector se caracteriza por un tejido industrial de pequeñas y medianas empresas; en este sentido el 96% del total de las firmas del grupo son sociedades con menos de 50 empleados.

González subrayó que lo que más preocupa al grupo es la caída del consumo, que se encuentra

deprimido por diversos factores como la cifra de paro y la falta de confianza general.

Así, apuntó que para poder recuperar la senda del crecimiento y

Productos básicos

El mercado de productos básicos para el hogar creció moderadamente en el primer trimestre del año en comparación con el mismo período de 2010, según los datos de Nielsen.

En concreto, durante los tres primeros meses del año se vendieron 16.900 millones de euros en productos de alimentación envasada y fresca, limpieza, higiene y belleza, un 1,7% más sobre el valor de los mismos géneros vendidos en igual lapso tiempo del ejercicio anterior.

Sin embargo, las bebidas en hostelería volvieron a mostrar datos negativos durante el primer trimestre y rompieron la tendencia que parecía indicar una leve recuperación durante el pasado año, después de derrumbarse en 2008 y 2009. Los únicos productos que mostraron datos positivos en el arranque de 2011 fueron los isotónicos y energéticos, cuyas ventas continúan aumentando desde principios de 2010.

los niveles de producción anteriores a la crisis, se necesita un marco macroeconómico estable que incluya una reforma del mercado laboral. Debe potenciarse la internacionalización, que fluya el crédito hacia las empresas sanas y a las familias, así como un marco normativo que no sea restrictivo para este sector.

También requirió para ello, una mejora de las relaciones comerciales en el marco de la cadena agroalimentaria.

En este sentido, González aseguró: «No quiero que el Gobierno se preocupe de mí (en referencia al sector de alimentación y bebidas), sino que se ocupe de mí».

El gremio, que da empleo a un total de 445.475 personas (-3,28% respecto a 2009), registró el pasado año un 45% más de expedientes de regulación de empleo respecto a 2009, que afectaron a 6.037 empleados.

Las exportaciones españolas se incrementaron el año pasado un 10% hasta los 16.776 millones de euros, mientras que las importaciones se situaron en los 16.012 millones, lo que deja un saldo positivo de 764 millones.

González recordó que España se sitúa entre los tres principales exportadores a la UE de alimentos y bebidas, «rozando a Italia que ocupa el segundo puesto».

► CRISIS DEL EURO

Irlanda quiere renegociar el plan de rescate para tratar de reducir el tipo de interés

AGENCIAS / PARÍAS

La ministra irlandesa de Protección Social, Joan Burton, justificó ayer una renegociación del plan de salvamento de su país, en particular para reducir el tipo de interés y aumentar la duración del programa de estabilización. Burton insistió en una entrevista en *Le Figaro* en que Irlanda «va a pagar» sus deudas, «pero hay condiciones para que esta deuda sea sostenible» y la primera el tipo de interés, que «debe revisarse rápidamente a la baja».

La política se quejó de que Irlanda tiene que abonar un 5,8% en el préstamo otorgado por la UE y el Fondo Monetario Internacional (FMI), mientras que a Grecia se le consintió un 4,25% y los acreedores que le dan ese dinero se financian en el mercado al 2,8%.

La ministra se mostró de acuerdo en que obtengan una prima del 1%, que su país tenga que pagar como «castigo por los errores pasados», pero el nivel del tipo fijado en el rescate a Irlanda le parece «exagerado».

Asimismo, indicó que su Gobierno de centro izquierda, en el poder desde las elecciones de marzo, también quiere «renegociar» el paquete acordado con la UE, el FMI y el Banco Central Europeo (BCE) para «alargar la duración de nuestro programa de estabilidad y hacerlo más soportable».

Esa prolongación no cuestionaría -matizó- el compromiso de reducir el déficit público al 3% del PIB en el horizonte de 2015. Burton dijo también ser favorable a la emisión de obligaciones europeas, «que serían la expresión de la solidaridad de toda la zona del euro hacia los miembros que atraviesan dificultades temporales».



La ministra Joan Burton.



AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID (NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:45	09:13	09:50
SD	10:15	10:43	11:20
LMXJV	11:15	11:43	
SD	12:00	12:28	
LMXJVSD	15:30	15:58	16:35
LMXJVSD	17:30	17:55	
LMXJVSD	19:15	19:43	20:20
LMXJV	20:00	20:28	
LMXJVSD	21:05	21:33	22:10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV		07:00	07:28
LMXJV	06:45	07:22	07:50
LMXJV		08:00	08:28
SD		09:05	09:33
LMXJVSD	09:32	10:09	10:37
LMXJVSD	15:30	16:07	16:35
LMXJVSD		18:20	18:48
LMXJVSD	19:35	20:12	20:40
VSD	21:30	21:07	21:35



AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)				19:09 H		
Oviedo				19:32 H		
Gijón (cercañas)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21:24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercañas)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H



AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / *Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villaalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D
12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D
14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D	16.00 D
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D
17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			



AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
AREVALO: 18:30 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)
FUENTESAUCA: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15
VALTIENDES: 19:30 horas (Lunes y Viernes)
SÁBADOS LABORABLES
ABADES: 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.

AREVALO: 13:00 horas.
AYLLON: 14:00 horas.
BERNARDOS: 13:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
FUENTESAUCA: 13:30 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
RIAZA: 14:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
SACRAMENIA: 13:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES
ALDEALCORVO: 7:00 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.
BERCUMIEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)
BERNARDOS: 8:10 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)
CANTALEJO-CUELLAR: 7:00 horas.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)
FUENTESAUCA: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.
HOYUELOS: 9:00 horas.
JUARRROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
MUNOPEDE: 7:45 y 15:55 horas.
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.
PEDRAZA: 7:30 horas.
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 h.
SANTA MARIA DE NIEVA:

AUTOBUSES

DE LUNES A VIERNES LABORABLES

<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><th>SEGOVIA</th><th>CANTALEJO</th><th>ARANDA</th></tr> <tr><td>13:00H</td><td>13:50H</td><td>14:45H</td></tr> <tr><td>18:15H</td><td>19:00H</td><td>20:00H</td></tr> </table>	SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	13:00H	13:50H	14:45H	18:15H	19:00H	20:00H	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><th>ARANDA</th><th>CANTALEJO</th><th>SEGOVIA</th></tr> <tr><td>7:00H</td><td>7:50H</td><td>9:05H</td></tr> <tr><td>16:30H</td><td>17:30H</td><td>18:05H</td></tr> </table>	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA	7:00H	7:50H	9:05H	16:30H	17:30H	18:05H	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><th>SEGOVIA</th><th>CANTALEJO</th><th>SEPULVEDA</th></tr> <tr><td>12:00H</td><td>12:50H</td><td>13:30H</td></tr> <tr><td>14:00H</td><td>14:50H</td><td>15:30H</td></tr> <tr><td>18:15H</td><td>19:00H</td><td>19:25H</td></tr> </table>	SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA	12:00H	12:50H	13:30H	14:00H	14:50H	15:30H	18:15H	19:00H	19:25H
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA																														
13:00H	13:50H	14:45H																														
18:15H	19:00H	20:00H																														
ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA																														
7:00H	7:50H	9:05H																														
16:30H	17:30H	18:05H																														
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA																														
12:00H	12:50H	13:30H																														
14:00H	14:50H	15:30H																														
18:15H	19:00H	19:25H																														
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><th>SEGOVIA</th><th>CANTALEJO</th><th>ARANDA</th></tr> <tr><td>19:15H</td><td>20:00H</td><td>(SOLO VIERNES LECTIVOS)</td></tr> </table>	SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	19:15H	20:00H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><th>SEPULVEDA</th><th>CANTALEJO</th><th>SEGOVIA</th></tr> <tr><td>7:15H</td><td>8:40H</td><td></td></tr> <tr><td>9:30H</td><td>10:30H</td><td></td></tr> </table>	SEPULVEDA	CANTALEJO	SEGOVIA	7:15H	8:40H		9:30H	10:30H		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><th>SEGOVIA</th><th>BOCEGUILLAS</th></tr> <tr><td>14:00H</td><td>15:35H</td></tr> </table>	SEGOVIA	BOCEGUILLAS	14:00H	15:35H											
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA																														
19:15H	20:00H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)																														
SEPULVEDA	CANTALEJO	SEGOVIA																														
7:15H	8:40H																															
9:30H	10:30H																															
SEGOVIA	BOCEGUILLAS																															
14:00H	15:35H																															
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><th>SEGOVIA</th><th>CANTALEJO</th></tr> <tr><td>14:00H</td><td>14:50H</td></tr> <tr><td>18:00H</td><td>18:50H</td></tr> </table>	SEGOVIA	CANTALEJO	14:00H	14:50H	18:00H	18:50H	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><th>SEPULVEDA</th><th>CANTALEJO</th><th>SEGOVIA</th></tr> <tr><td>9:30H</td><td>10:10H</td><td>11:05H</td></tr> <tr><td>15:00H</td><td>16:00H</td><td></td></tr> </table>	SEPULVEDA	CANTALEJO	SEGOVIA	9:30H	10:10H	11:05H	15:00H	16:00H		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><th>ARANDA</th><th>CANTALEJO</th><th>SEGOVIA</th></tr> <tr><td>16:30H</td><td>17:30H</td><td>18:30H</td></tr> </table>	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA	16:30H	17:30H	18:30H									
SEGOVIA	CANTALEJO																															
14:00H	14:50H																															
18:00H	18:50H																															
SEPULVEDA	CANTALEJO	SEGOVIA																														
9:30H	10:10H	11:05H																														
15:00H	16:00H																															
ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA																														
16:30H	17:30H	18:30H																														
SABADOS																																
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><th>SEGOVIA</th><th>CANTALEJO</th><th>ARANDA</th></tr> <tr><td>13:00H</td><td>13:50H</td><td>14:45H</td></tr> </table>	SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	13:00H	13:50H	14:45H	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><th>ARANDA</th><th>CANTALEJO</th><th>SEGOVIA</th></tr> <tr><td>10:00H</td><td>09:30H</td><td>10:30H</td></tr> <tr><td>14:00H</td><td>10:45H</td><td>11:45H</td></tr> </table>	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA	10:00H	09:30H	10:30H	14:00H	10:45H	11:45H	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><th>SEGOVIA</th><th>CANTALEJO</th><th>SEPULVEDA</th></tr> <tr><td>14:00H</td><td>14:50H</td><td>15:30H</td></tr> </table>	SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA	14:00H	14:50H	15:30H									
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA																														
13:00H	13:50H	14:45H																														
ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA																														
10:00H	09:30H	10:30H																														
14:00H	10:45H	11:45H																														
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA																														
14:00H	14:50H	15:30H																														
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><th>SEGOVIA</th><th>CANTALEJO</th></tr> <tr><td>18:00H</td><td>18:50H</td></tr> </table>	SEGOVIA	CANTALEJO	18:00H	18:50H	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><th>SEPULVEDA</th><th>SEGOVIA</th></tr> <tr><td>7:15H</td><td>7:40H</td></tr> </table>	SEPULVEDA	SEGOVIA	7:15H	7:40H																							
SEGOVIA	CANTALEJO																															
18:00H	18:50H																															
SEPULVEDA	SEGOVIA																															
7:15H	7:40H																															
DOMINGOS																																
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><th>SEGOVIA</th><th>CANTALEJO</th><th>ARANDA</th></tr> <tr><td>13:00H</td><td>13:50H</td><td>14:45H</td></tr> <tr><td>19:30H</td><td>20:20H</td><td></td></tr> </table>	SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	13:00H	13:50H	14:45H	19:30H	20:20H		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><th>ARANDA</th><th>CANTALEJO</th><th>SEGOVIA</th></tr> <tr><td>17:30H</td><td>18:05H</td><td>19:10H</td></tr> </table>	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA	17:30H	18:05H	19:10H																
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA																														
13:00H	13:50H	14:45H																														
19:30H	20:20H																															
ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA																														
17:30H	18:05H	19:10H																														

LOS HORARIOS SON APROXIMADOS PUDIENDO SUFRIR ALTERACIONES

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila				
Lunes a viernes				
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00				
Sábados, domingos y festivos				
9:00 - 18:00				
Domingos y festivos				
20:30				
Ávila - Segovia				
Lunes a viernes				
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00				
Sábados, domingos y festivos				
10:15 - 19:15				

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana.
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

Segovia - Cuéllar - Valladolid	Valladolid - Cuéllar - Segovia				
De lunes a viernes					
R D 5:55	6:45	8:05	D S 6:00	6:35	7:45
6:45	7:45	8:40	6:45	7:35	8:35
* 7:45	8:45	9:40	* 7:45	8:35	9:45
9:00	9:55	10:50	9:00	9:50	10:50
D 9:00	9:40	10:30	D 9:00	9:40	10:30
# 11:00	11:55	12:50	# 11:00	11:50	12:50
12:00	12:55	13:50	12:00	12:50	13:50
* # 13:00	13:55	14:50	* # 13:00	13:50	14:50
14:00	14:55	16:00	14:00	14:50	15:50
15:00	15:55	16:50	15:00	15:50	16:50
D 15:00	15:40	16:30	D 15:00	15:40	16:30
16:00	16:40	17:30	16:00	16:40	17:30
17:00	17:55	18:50	17:00	17:50	18:50
D 17:00	-	18:30	D 17:00	-	18:30
18:00	18:55	19:50	18:00	18:50	19:50
# 19:00	19:55	20:50	# 19:00	19:50	20:50
+ * 20:00	20:55	21:50	/ # 20:00	20:50	21:50
# 21:00	21:55	22:50	# 21:00	21:50	22:50
Sábados					
6:45	7:45	8:40	6:45	7:35	8:35
* 9:00	9:55	10:50	* 9:00	9:50	10:50
11:00	11:55	12:50	11:00	11:50	12:50
* 13:00	13:55	14:50	* 13:00	13:50	14:50
15:00	15:55	16:50	15:00	15:50	16:50
* 17:00	17:55	18:50	* 17:00	17:50	18:50
19:00	19:55	20:50	19:00	19:50	20:50
21:00	21:55	22:50	21:00	21:50	22:50
Domingo y festivos					
-	8:00	8:50	* 9:00	9:50	10:50
* 9:00	9:55	10:50	11:00	11:50	12:50
11:00	11:55	12:50	* 13:00	13:50	14:50
* 13:00	13:55	14:50	* 17:00	17:50	18:50
L	16:00	16:50	19:00	19:50	20:50
* 17:00	17:55	18:50	L 20:00	-	21:30
19:00	19:55	20:50	21:00	21:50	22:50
21:00	21:55	22:50	23:00	23:50	-

R: Recorrido Campus #. Ruta y directo * Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo
+: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal
D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuéllar - Navalmanzano y Carbonero
L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. No circula el 8/12/08
2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.
3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.



Agencia Funeraria Santa Teresa

Prestamos servicio en toda la provincia

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24

Teléfonos: 921 43 00 28 / 921 42 58 10 - En Cuéllar: 921 14 08 16

www.funerariasantateresa.net agencia@funerariasantateresa.net



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,50 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,75 € + 18 % IVA

ARCO
arco-ramirez.com
921471474
REBAJAS

Tiramos los precios, hasta el 50%

de descuento en nuestras promociones

de

y

La Granja

RAMIREZ T

CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

TRABAJO

SE NECESITA fisioterapeuta para residencia geriátrica. 921561945.

PELUQUERIA DE Cantalejo necesita oficial de peluquería con conocimientos de estética. Teléfono 921520266.

BUSCO EMPLEO: mecánico, recreativos, velding, electricidad, fontanería, automatismos, calefacción. Seriedad. 625235748

MECANICOS PARA trabajar en talleres públicos. También personal de apoyo. Carnet en vigor. 983293157

JARDINEROS SIN experiencia en Ayuntamientos. 983305096

OBRA PUBLICA precisa incorporar personal de diferentes gremios. Trabajo bien pagado. Interesados llamar al 983210400

SE NECESITA persona con conocimientos de informática y administración, con don de gentes, con informes para trabajar en concesionario de camiones de Segovia. Mandar currículum vitae con foto al apartado de correos 3112, 47080 Valladolid.

SE NECESITAN 6 comerciales. Sector energía. Buena remuneración. Posibilidad contrato laboral. 687591241

ALQUILERES

ALQUILO DISCOTECA subterráneo. Nueva. Funcionando. En Carboneo el Mayor. 699091468.

VEHÍCULOS

Audi A3 Sportback 2.0 TDI 140 CV Ambition
Febrero de 2007. 79.000 Km
Conectividad Ipod, Parrot, neumáticos nuevos, ITV recién pasada.
15.500 €
SE VENDE
Tel. 627 73 66 67

VENDO RENAULT Megane II, 120 c.v., año 2004. Climatizador, abs, esp, enganche de bola, 5.400 euros. 644058601.

IMPAGADOS

COBROS EL Zorro. Le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

TRAVESTI INDIRA morezana, jovencia, 120 pecho. Frances saboreado. Disfrutemos. 648943461.

ESTRENA MORENAZA, Mª Paz. Cuerpazo. Viciosa. Completísima. Francés sin. 686126363.

RECIEN DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 636366297.

NOVEDAD AMIGAS juguetonas. Griego. Vibradores. Francés natural. Besos. Masaje. 682803034.

CONTACTOS

SEÑORA ESPAÑOLA. Viuda. Muy complaciente. Necesitando sexo. No cobro. 608077712.

ENCUENTRAM: AGENCIA contactos necesita hombres para sexo con señoras. 902944009.

¡¡Todo vicio!!
803 553 652
Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

SOLO CHICOS
803 423 507
CONTACTOS REALES
Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

TAROT
Tarot de Analía
806 416 468
Consulta **15€**
Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

Más que una librería... mucho más que libros... más fácil que nunca... y en Segovia.

AIDA BOOKS&MORE

DONA TUS LIBROS + COMPRA LIBROS = O ECHA UNA MANO EN LA LIBRERÍA

Y ASÍ DE SENCILLO, COLABORARÁS CON LOS PROYECTOS DE

En Vietnam, Camboya, Sri Lanka, Bangladesh, India, Líbano, Siria, Marruecos, Guinea Bissau, Ecuador y Colombia, Haití...

www.ong-aida.org
Ven a vernos y te contaremos más...

c/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
E-mail: aidabooks@ong-aida.org
Teléfono: 921462268

Guía de Servicios Profesionales y Salud

921 46 12 12

EL ADELANTADO
C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas • publicidad@eladelantado.com

HONDA
The Power of Dreams

Maquinaria Repuestos y Reparaciones

INDUSTRIAS NÚÑEZ S.L.

Ctra. San Rafael, 22
40006 SEGOVIA

Tels.: 921 42 20 63
921 43 15 62
Fax 921 43 14 02



Residencia 3ª Edad Prádena Salud
Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera fisioterapeuta, terapia Ocupacional, Podología, Peluquería, etc.

tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

auto-escuela LISARDO

Sección. 1ª: Conde Sepúlveda, 23
Telf. 921 44 41 10

TODOS LOS PERMISOS
Cursos bonificados - F. Tripartita
CAP - ADR
Seguridad Vial Laboral

www.autoescuela-lisardo.com

bellissima
VESELA ATANASOVA IANAOVA

ABRIMOS LOS DOMINGOS DEL MES DE MAYO

Lavar, cortar y peinar	14€
Lavar, teñir y peinar	18€
Teñir, mechas y peinar	34€+regalo
Teñir, cortar, mechas, peinar	42€+regalo
Corte hombres	7€

Niños gratis hasta 8 años
Manicuras, uñas de gel, relleno, Manicura francesa, etc.

Conde Sepúlveda, 24. 40002 SEGOVIA. Telf. 921 43 31 59

PALMA DE CERA

C/ ORTIZ DE PAZ, 8
JUNTO REGIMIENTO
921 43 70 69 SEGOVIA

OCCASIONES EN HOGAR Y DECORACION

Este espacio para profesionales lo tienes en

guía de servicios profesionales y salud

BIMALUZ tu tienda de electricidad

- AMPLIA VARIEDAD EN BOMBILLAS DE BAJO CONSUMO.
- EL MUNDO DEL LED (aquí encontrará los mejores precios con los mejores led del mercado)
- Realizamos boletines eléctricos y además te lo entregamos y gestionamos con la compañía que Vd. quiera.
- AQUÍ SU ELECTRICISTA DE CONFIANZA (instalador autorizado y presupuestos gratuitos)
- Cables, molduras, mecanismos, claviería, porteros, detectores, focos, aros, ventiladores...
- Amplia variedad en diferentes artículos

C/Roble, 4
Telf. 921 43 24 51 / 679 96 08 92 e-mail: electricidad@hotmail.com

SOPA DE LETRAS

CABRIEESPRAPEWQAOTAPSEDLSEFSQ
 UEREPOPTADIAMANTEOFUERBDETOD
 FABICICFSAZJLOPÑANAPEREEESTAES
 UNAPUÑALADATRABERSCORINDONBI
 AQTRHACRGJCOAELAWSZIZCVLATAE
 RTOIMARAGONITOEDRRLAQUYTRIAS
 CRPRIAEZPRARAWQALIODEFAGDMSQ
 OEAEPORTOSAELOKIOOTUERRDEOOD
 FOCLATFGAHJLPPÑANAPIRAESTNES
 UNIPUÑALADATRAPMRSWQNRTOISBI
 AQORHACRGPCOMELAWSZAZAVLATAE
 RTOIMNBVCIDVEVERFRTAQOTINARG
 CABRIOIMARFLOWQMLEODEFALDASQ
 UEREPORTAIAEÑOKOLOFUERADETOD
 FABRICFGATJLOPÑLÑAPEROESTES
 RTOIMNBVCADVEVEDFRATIROULFAS

Buscar
20
MINERALES

SUDOKU

				3				2
			7	4				
					5	7		8
		8	5	6			3	
3		6						
			9				2	1
		2		1				
	5	7					1	3
					4			9

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas. GRADO DIFICULTAD:MAESTRO

CRUCIGRAMA BLANCO

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
1										

Este crucigrama tiene 31 cuadros negros

HORIZONTALES.- 1: Al revés, agarrará.- 2: Al revés, acertara.- 3: Artillugio.- 4: Contumaz, incorregible.- 5: Aso ligeramente. Al revés, intérprete lo escrito.- 6: Consonantes diferentes. Al revés, descuidada, negligente. Nombre de consonante.- 7: Al revés, antiguo nombre de Tailandia. Personaje de la Biblia.- 8: Cierro metal. Ente. Artículo.- 9: Anquilosara.- 10: Nombre de mujer.- 11: Principal o que tiene más fuerza y vigor.

VERTICALES.- 1: Accidente geográfico.- 2: Fastidiara, importunara.- 3: Instrumento musical. Letra griega.- 4: Amasadera (PI). Nombre de mujer judío.- 5: Desgastanos. Al revés, palo de la baraja.- 6: Al revés, antigua provincia española africana. Al revés, narré.- 7: Al revés, introduzcais. Tiembla, tiritá.- 8: Al revés, recolección, recaudación. Al revés, envuelve.- 9: Al revés, pilastra embutida en un muro. Halo, aureola de prestigio.- 10: Al revés, nombre de varón.- 11: Nombre de mujer.

SOLUCIONES

SUDOKU

7	6	2	4	5	9	8	1	3
1	4	9	8	6	2	7	3	5
9	8	5	7	1	3	2	4	6
1	2	9	8	6	5	4	7	3
5	7	8	1	2	4	9	6	3
3	4	6	7	9	5	1	2	8
8	4	9	1	6	5	3	7	2
5	8	1	7	4	2	3	9	6
2	6	3	2	4	7	8	5	1
1	3	5	1	8	9	4	6	7

CRUCIGRAMA BLANCO

SOPA LETRAS

HORIZONTALES.- 1: ariosa.- 2: arañita.- 3: Artaac.- 4: Impenitente.- 5: Sosos, elael.- 6: TL, asimo.- 7: mais, Cain.- 8: Oro, Ser, Una.- 9: Atrofiara.- 10: Aurelia.- 11: Toral.

VERTICALES.- 1: istmo.- 2: Amolara.- 3: Arpa, lota.- 4: Artesas, Pult.- 5: Ráenos, sord.- 6: iml, refer.- 7: otucha.- 8: ateloc, ail.- 9: atm, Aura.- 10: otucha.- 11: Elena.

Cuadros Negros: Fila 1, columnas 1, 2, 3, 9, 10; Fila 2, columnas 4 y 8; Fila 3, columnas 1 y 11; Fila 4, columnas 4 y 8; Fila 5, columnas 1 y 11; Fila 6, columnas 3 y 9; Fila 7, columnas 2, columnas 1, 2, 10, 11; Fila 3 columnas 1 y 11; Fila 5, columnas 1, 2, 3, 9, 10, 11.

PROBLEMA LÓGICA
 Juan / Almería / Granada / 750+
 Begoña / Toledo / Córdoba / 500+
 Arancha / Murcia / Albacete / 250+
 Ambrosio / Cuenca / Santander / 1000+

PROBLEMA DE LÓGICA

Cuatro personas deciden pasar el fin de año fuera de su localidad. Determine a dónde se marchan, su domicilio habitual y el dinero con el que cuentan para gastar.

- A Ambrosio le esperan en Santander unos amigos.
- El que va a ir a Córdoba vive en Toledo.
- El que irá a Granada no tiene previsto gastar 500 euros
- Arancha es la que tiene menos presupuesto para ir a Albacete.
- El que es de Cuenca tiene presupuesto para gastar más que los demás.
- Juan vive en Almería.

	NOMBRE				DOMICILIO				DESTINO			
	JUAN	BEGOÑA	AMBROSIO	ARANCHA	ALMERIA	MURCIA	TOLEDO	CUENCA	ALBACETE	CORDOBA	SANTANDER	GRANADA
PRESUPUESTO	250 euros											
	500 euros											
	750 euros											
	1.000 euros											
DESTINO	ALBACETE											
	CORDOBA											
	SANTANDER											
	GRANADA											
DOMICILIO	ALMERIA											
	MURCIA											
	TOLEDO											
	CUENCA											

CRUZADAS

Colocar dentro del diagrama las palabras que se ofrecen a continuación

10 LETRAS
 REFLEJASEN, ULTRA-TUMBA, AFECTACION, OSTRACISMO, AMILANARSE, SECRETARIA, IDEOLOGICO

8 LETRAS
 ROSACEAS, SALDISTA, NOTARLAS, EDITORES, AFLIGIDA, ASESINAR, CARTELES, HECTAREA, CAERSELE, SONADORA, FAROLERA, CEGADORA, AZAROSOS

6 LETRAS
 HORREO, LACIOS, AXILAS, INCOAR, ASIRSE, NEVADA, ECOICO, APLACA, ABRASA, IDONEO, CRESTA, NACIDA, OLIERA, POSEEN, URANIO, NAVIOS, GNOMOS

5 LETRAS
 MADRE, ABOZO, ACOTA, AVIAR, PAVOS, GATEA, OSARA, URANO, TARES, LOCOS, TROLA, AREAS, ARDID, TARDO, EDEMA, SOPAS

4 LETRAS
 MASA, AJEA, TATA, IDEA, REUS, SILO, IZAN, DRIL, PROS, LIRA, ALIA, AGRO, SAPO, CASO, RAMA

2 LETRAS
 PE, OS, BA, EL, UR, EN, AS, MA, OR, OS, NE, TO, DI, IN, LA, AX, SO, MI, ES, VA, VE, ES, IR, CA, NE, AS, EN, AS, ME, AD

Vuelve a los sabores y precios tradicionales
 Pollos y patatas asadas en nuestro horno de leña

menú del día 8,50 €

Raciones
Platos combinados
Bocadillos
Comuniones
Banquetes
Asados de encargo

menú del día PARA LLEVAR 6,50 €

Con la cocina de María Duque

La Tienda
 C/ La Valenciana, 2 - Telf. 921 47 04 51
 La Granja de San Ildefonso (Segovia)

Comuniones desde 30 € persona
 Ctra. de Riaza, 25 Segovia • Telf. 921 43 92 66 / 618 629 774 / 921 47 04 51

BONOLOTO

Lunes 16 de mayo
6 - 8 - 10 - 21 - 27 - 45
Complem. 18 - R: 8

Martes 17 de mayo
1 - 9 - 18 - 22 - 34 - 48
Complem. 28 - R: 1

Miércoles 18 de mayo
6 - 20 - 25 - 26 - 38 - 42
Complem. 18 - R: 4

Viernes 20 de mayo
8 - 9 - 14 - 18 - 22 - 38
Complem. 24 - R: 2

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 19 de mayo

17 28 39 44 45 47
Complem. 29 Reintegro 7

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 21 de mayo

11 19 23 35 47 48
Complem. 37 Reintegro 8

GORDO PRIMITIVA

Domingo 15 de mayo

2 3 25 32 46
Nº Clave (Reintegro) 5

EUROMILLONES

Martes 17 de mayo
20 - 21 - 37 - 45 - 46
Estrellas 3 - 2

Viernes 20 de mayo
10 - 14 - 20 - 25 - 42
Estrellas 8 - 11

EL 7/39

Jueves 19 de mayo

1 3 5 9 19
38 39 Reintegro 4

Domingo 15 de mayo

4 12 17 18 20
21 22 Reintegro 6

ONCE

Sábado 21 de mayo
Serie: 038 **36717**

Viernes 20 de mayo **11774**

Jueves 19 de mayo **00168**

Miércoles 18 de mayo **00098**

Martes 17 de mayo **26960**

Lunes 16 de mayo **14870**

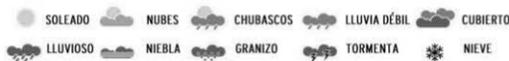
Domingo 15 de mayo **03236**

SUPER ONCE DE LA ONCE

Sábado 21 de mayo

4 9 12 13 17
24 26 27 30 34
49 50 51 52 54
56 59 67 70 72

EL TIEMPO



El sol sale a las 06:53 y se pone a las 21:34

NUEVA 01/06 CRESCIENTE 09/06 LLENA 15/06 MENGUANTE 24/05

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Las temperaturas subirán en toda España?

Entre el período 2011 - 2100 las temperaturas se incrementarán en toda la península. El ascenso será menor en las regiones costeras por el efecto termorregulador del mar u océano.

Sam Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com



HOY

24° MÁX.
12° MÍN.

Posibilidad de tormentas

Los cielos estarán parcialmente nubosos durante todo el domingo. En el llano aparecerán algunos chubascos por la mañana. Tormentas vespertinas. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 12°C de mínima y 24°C de máxima. Soplarán vientos flojos del norte.



NIVELES DE LOS EMBALSES	Burgomillodo	Linares	Vencías
Últimos datos disponibles	14 CAPACIDAD	58 CAPACIDAD	5 CAPACIDAD
hm ³	11 NIVEL ACTUAL	47 NIVEL ACTUAL	5 NIVEL ACTUAL

MAÑANA

Variable posibilidad de tormentas

24° MÁX.
14° MÍN.

Algunas nubes poco importantes durante todo el lunes. Tormentas vespertinas. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 14°C de mínima y 24°C de máxima.



MARTES

Algunas nubes altas

24° MÁX.
17° MÍN.

Se verán nubes finas la mañana del martes. Por la tarde, intervalos de nubes altas, y por la noche se verán cielos empañados por nubes altas. En el llano el cielo estará muy nuboso por la mañana.



VIENTO 15 km/h	RAYOS UV Índice de radiación moderado 18°	SENSACIÓN TÉRMICA
DIRECCIÓN Noreste	COTA DE NIEVE 2800 m	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 50%

EN ESPAÑA

HOY

Mañana de nubes y alguna precipitación en el norte y en Canarias. Más soleado en el sur. Por la tarde crecerán tormentas en zonas de montaña, principalmente en el entorno del Sistema Ibérico. Calor moderado en el suroeste.



MAÑANA

Después de una mañana de sol generalizado crecerán nubes de evolución, con algunos chubascos en zonas altas del noroeste y en el Sistema Ibérico. Nuboso en canarias. Temperaturas máximas en ascenso. Calor.

MARTES

De nuevo la jornada estará presidida por el sol en general. Se repetirán las nubes en Canarias y el desarrollo de tormentas en el noroeste peninsular y zona del Sistema Ibérico. No habrá cambios importantes de temperatura.

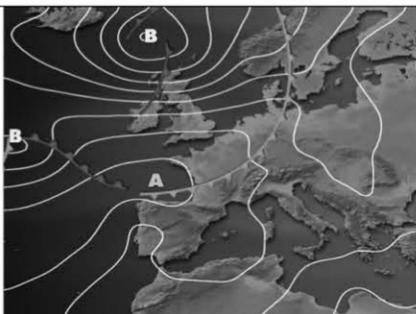
TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	20°	12°	Cáceres	31°	16°	Guadalajara	25°	13°	Madrid	27°	15°
Albacete	25°	13°	Cádiz	26°	17°	Huelva	28°	18°	Málaga	25°	16°
Alicante	26°	18°	Castellón	27°	15°	Huesca	28°	15°	Melilla	23°	16°
Almería	26°	14°	Ceuta	23°	18°	Jaén	27°	16°	Murcia	27°	15°
Ávila	24°	11°	Ciudad Real	29°	14°	Las Palmas	24°	19°	Ourense	27°	12°
Badajoz	31°	14°	Córdoba	30°	18°	León	22°	11°	Oviedo	17°	12°
Barcelona	24°	18°	Cuenca	26°	12°	Lleida	28°	14°	Palencia	24°	12°
Bilbao	21°	15°	Girona	24°	12°	Logroño	24°	14°	Palma	25°	14°
Burgos	21°	10°	Granada	27°	14°	Lugo	20°	10°	Pamplona	22°	13°
									Pontevedra	22°	13°
									S. Sebastián	20°	16°
									Salamanca	26°	12°
									S.C. Tenerife	24°	7°
									Santander	19°	14°
									Segovia	24°	12°
									Sevilla	33°	18°
									Soria	22°	11°
									Tarragona	24°	14°
									Teruel	26°	11°
									Toledo	27°	15°
									Valencia	26°	15°
									Valladolid	25°	13°
									Vitoria	21°	11°
									Zamora	26°	13°
									Zaragoza	29°	15°

EN EUROPA

HOY

La depresión se retirará hacia el nordeste de África. El anticiclón estará centrado sobre las Azores y se adentrará por la Península y Centroeuropa. Otra perturbación circulará por las islas Británicas, acercando un frente.



	MÁX	MÍN
Amsterdam	20°	9°
Atenas	24°	17°
Belgrado	29°	18°
Berlín	29°	12°
Berna	25°	9°
Bruselas	21°	8°
Bucarest	28°	13°
Estocolmo	17°	11°
Londres	17°	10°
Moscú	22°	16°
París	19°	9°
Praga	29°	15°
Roma	23°	14°
Varsovia	28°	15°



CLÍNICA DEL LASER DENTAL DR. JORGE COLUNGA

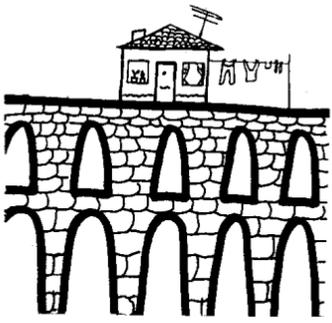
- Especialista en implantes con más de 25 años de experiencia
- Tratamiento de encías y movilidad dental con LASER.
- Financiación a su medida y hasta 5 años.
- Presupuestos, Limpieza de boca (*) y Radiografía (*) GRATUITOS

ATENCIÓN DE LUNES A VIERNES MAÑANA Y TARDE

PRECIOS INMEJORABLES

Tarifas concertadas con Ocaso, Santalucía, Adeslas, etc

CLÍNICA DEL LASER DENTAL. Plaza Estación Autobuses, 1, 1º A. Telf. 921 44 19 92 (*) Bajo prescripción médica.



EL ADOSADO

PENSAR CONTRA LA CORRIENTE DE TU TIEMPO
ES HERÓICO; DECIRLO, UNA LOCURA.
(E. IONESCO)

DE EL ADELANTADO

AVISO: Esta sección es de opinión, no tiene por qué coincidir con la línea editorial del periódico y se elabora habitualmente con varios días de antelación.

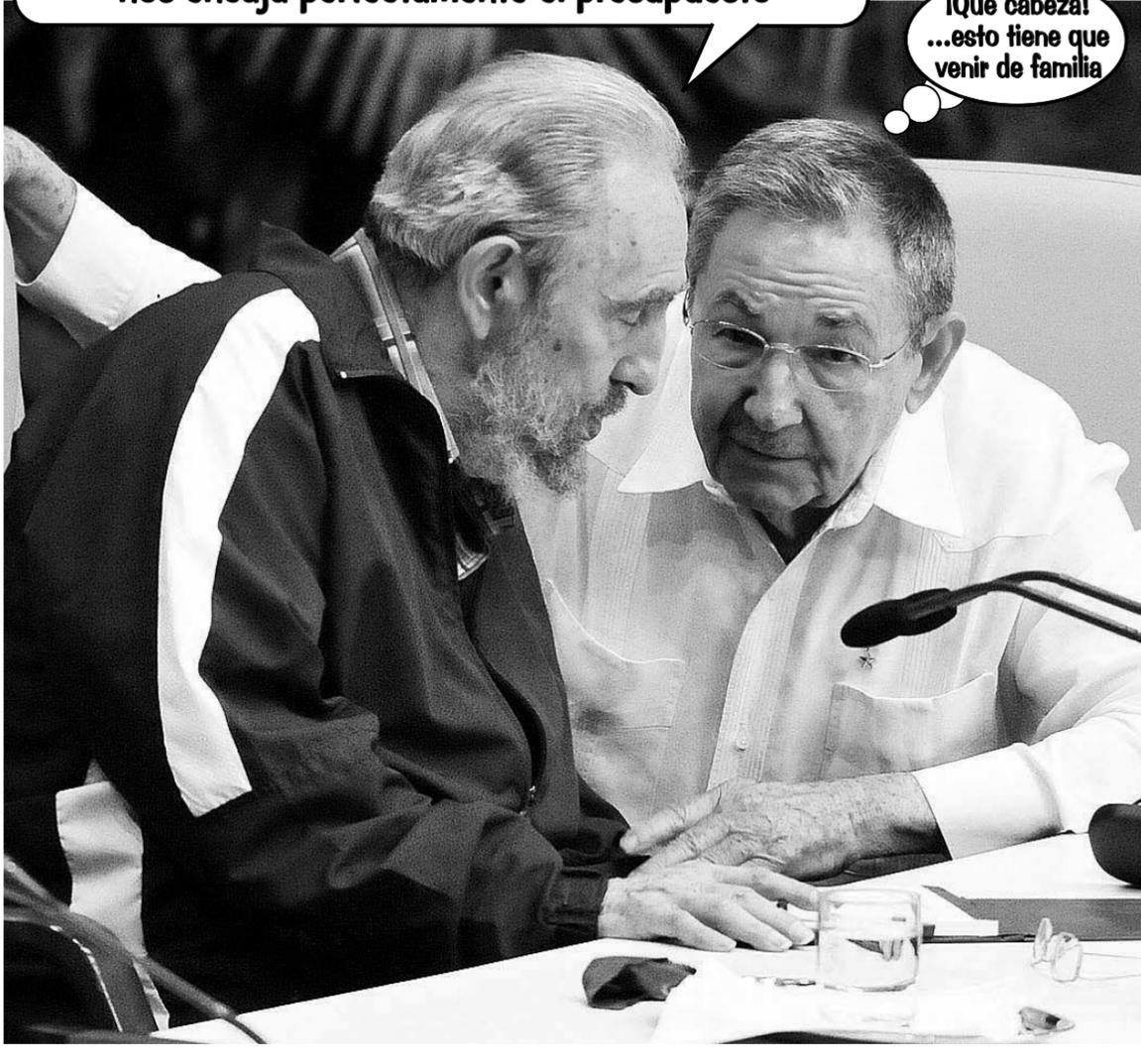
DECANO DE LA PRENSA AMARILLA

DIRECTOR: El Conde de Vezoya — eladosado@yahoo.es

XVI AÑO TRIUNFAL - 22 de mayo de 2011 - nº 774

Mira Raulito, he pensao que si mandamos a la calle a los funcionarios, declaramos contrarrevolucionario el segundo plato de las comidas y mandamos fuera de la isla a los disidentes, nos encaja perfectamente el presupuesto

¡Qué cabeza! ...esto tiene que venir de familia



¿Quién me ha robado el mes de abril?
¿Cómo puuudo sucederme a miir?

¡¡GRANDES ÉXITOS!!

Joaquín Gadafina

De personas y cosas

Un derecho:

Y casi un deber. El de votar. Y no vale decir que no vale. Y mucho menos que "todos son iguales". Hay muchas opciones, incluso en pequeñas poblaciones como Segovia. Y entre ellas las hay también idealistas, utópicas e incluso ingenuas y con mucha buena voluntad. Los mayores de 50 años saben que no hay excusa para no hacerlo. No votar, es como votar al que gane. Luego no se quejen.

Un ejemplo:

De alguna de las manos en las que está el panderero global que nos rige. Las del director del Fondo Monetario Internacional, ansiosas de posarse sobre una humilde limpiadora de un hotel de a 3.000 € la noche. ¡Pues vaya economista! Nosotros que hemos suspendido rigurosamente todas las matemáticas a partir de párvulos, nos habríamos ido a uno de 2.000 (que seguro que no están nada mal) y habríamos llamado a una profesional del 1.000, que seguro que no habría salido corriendo nos la viera como nos la viera.

Una exposición:

"La Calle Real", en el Museo Rodera Robles. Interesante e imprescindible para aquellos que gustan saber de dónde venimos al intentar deducir a dónde vamos. Las fotos y objetos exhibidos deberían ser exposición permanente en la Cámara de Comercio o similar. Mientras tanto este meritorio museo de lo pequeño y lo cotidiano, pero no por eso menos valioso, se apunta otro tanto.

Una capacidad:

De cálculo. La que poseen los cuenta-cuentos, perdón: cuentatíteres, o mejor aun cuentaespectadores del festival de títeres. 65.339 mirones. Así, sin redondeos ni decimales. Y las autoridades y los poderosos medios de comunicación de ciudades como Madrid y Barcelona, sin saberlo ni contratarlos. Que en ellas una manifestación resulta tener 1.000.000 participantes para unos y 50.000 para otros. Y eso que hasta hacen escaneos desde helicópteros. Aquí además, como solo miden unos, nos ahorramos las feas controversias. 65.339. Qué pena que a ese niño de la gorra amarilla le dieran ganas de hacer caca justo cuando la mano contadora le iba a señalar con el dedito. Habríamos sido 65.340, que siempre queda mejor.

Un esfuerzo:

El que sea necesario hacer para no calificar con el más duro epíteto en castellano a esos niños que todos los fines de semana enguarrean borrachos nuestros parques, mientras se ríen de una legislación promovida por una administración que aborrece de la palabra escarmiento. Al final todos recibiremos nuestro premio, y sus papaitos los primeros.

Un "éxito":

Y bien entrecornado. El del Ayuntamiento y la concejalía específica con los asentamientos de ex chabolistas. Solo hemos seguido uno de los realizados en José Zorrilla. Todo un cúmulo de desencuentros con los vecinos que, al parecer, no estaban por la labor de adaptarse al estilo calé, imbuidos quizás de la errónea idea de que eran los nuevos residentes los que debían *payizarse* un poquito. A la vista del fracaso intercultural los han trasladado al Salvador, que cualquier sitio es bueno con tal de que no sea en el mismo bloque del concejal.

Una indignación:

La que produce constatar que, tras reconocer que la crisis libia apenas les ha afectado, la petrolera española Repsol declare un incremento de beneficios del 11% en el primer trimestre de este año, que coincide además con unas subidas espectaculares a los INDEFENSOS consumidores. ¡Y aún les parecen ridículas a algunos las campañas que se están iniciando en internet!

Una opinión:

Cuando a una personalidad se le otorgan los honores que la sociedad civil y el mismísimo Rey de España le han concedido al Sr. del Bosque, el interesado debería pensárselo más antes de alquilar su imagen a una empresa comercial. Claro, que esto no deja de ser una antigualla de los tiempos en que la gente creía importante mantener el honor, la dignidad o la simple vergüenza.

Necesitamos tu Sangre  *Vente a donar*  **HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA** Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)  **921 46 14 39**

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL VIERNES|

Dentro de una tabla más variada de lo que suele ser habitual, se colaron un concurso de Antena 3 y dos programas de crónica social de Telecinco, aunque TVE 1 mantuvo su clásico liderazgo.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. AMAR EN TIEMPOS...	3.043.000	22,2%	TVE 1
2. ATRAPA UN MILLÓN	2.621.000	16,2%	ANTENA 3
3. TELEDIARIO 1	2.606.000	19,2%	TVE 1
4. SÁLVAME DELUXE	1.929.000	16,3%	TELECINCO
5. SÁLVAME DIARIO	1.925.000	17,9%	TELECINCO

|SHARE|

22,2%

AMAR EN TIEMPOS...

La veterana serie de Televisión Española, ambientada en la posguerra, va cambiando de personajes y tramas en todas las temporadas, pero aún sigue enganchar al público tanto como al principio. En la sobremesa no tiene rival.



|DESTACADOS Y BREVES|



Sebas intenta reconquistar a Lola en 'Buen agente'

En el tercer capítulo, Sebas intenta quedarse a solas con Lola para intentar recuperar su amor. Su primer plan consiste en contar con sus hijos para que atasquen el fregadero y él tenga que arreglar la tubería. **LA SEXTA. 21,25 HORAS**

Especial noche electoral en CYL7

Los servicios informativos de CyLTV vivirán la jornada electoral del 22 de mayo en directo desde primera hora de la mañana, con boletines informativos en La Siete de CyLTV, y con un programa especial. El especial estará conducido por Juan Manuel Pérez y Nati Melendre. **CYL 7. 20,00 HORAS**

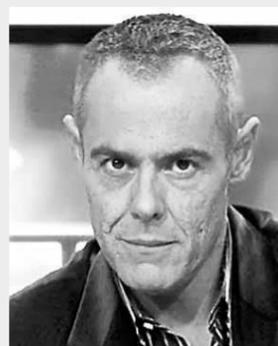


'Callejeros viajeros' recorre los rincones de Nueva York

Plazas emblemáticas como Times Square, lujosas urbanizaciones en Long Island y sofisticados establecimientos en Madison formarán parte del recorrido de la tercera entrega de *Callejeros Viajeros: Primavera en Nueva York*. **CUATRO. 21,30 HORAS**

Jordi González visita el plató de '¡Qué tiempo tan feliz!'

El programa presentado por María Teresa Campos contará hoy en el plató con Jordi González, presentador de *La Noria*; Octavi Pujades, que encarna al capitán Rodrigo Malvar en la serie *Piratas*; y Eduardo Gómez, que actúa en *La que se avecina*. **TELECINCO. 18,00 HORAS**



tve1

- 06:00 Noticias 24 horas
- 09:30 Repor
- 10:00 Comando actualidad
- 10:45 Cine para todos. *El jardín secreto*
- 12:25 Cine para todos. *Superagente K-9*
- 14:00 Avance informativo. Elecciones
- 14:15 Lo que hay que ver
- 14:30 Corazón
- 15:00 Telediario 1
- 15:50 El tiempo 1
- 16:00 Sesión de tarde. *Notting Hill*
- 17:55 España directo
- 20:45 Avance informativo. Elecciones
- 21:00 Telediario 2. Elecciones
- 23:00 Cine. *John Rambo*
- 00:30 Especial cine. *Huida al infierno*
- 02:00 La noche en 24 horas

tve2

- 09:30 España en comunidad
- 10:00 Últimas preguntas
- 10:30 El día del señor
- 11:30 Pueblo de Dios
- 12:00 Babel en TVE
- 12:30 Los oficios de la cultura
- 13:00 Acción directa
- 14:00 El escarabajo verde Naturalmente
- 14:30 Ruta Vía de la Plata
- 16:00 Documentales
- 16:55 Documentales culturales
- 17:45 Miradas 2
- 18:00 Página 2
- 18:30 Archivos antología
- 19:30 Fortunata y Jacinta
- 20:30 Tres 14
- 21:00 Desafío 14+1
- 21:30 Redes 2.0
- 22:00 Documental.
- 00:30 Metrópolis
- 01:00 Documentos tv
- 02:00 El escarabajo verde
- 02:30 El vino de Oporto



cuatro

- 07:00 Pelopicopata
- 08:15 La cara divertida
- 10:00 Los más
- 12:30 El club del chiste
- 13:30 Decogarden
- 14:00 Los Simpson. Dos capítulos
- 15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo. Con Lourdes Maldonado y Óscar Castellanos
- 15:45 Multicine. *Luna de miel mortal*
- 17:45 Multicine. *Desenmascarados*
- 19:45 Multicine. *Un padre para Charlie*
- 21:00 Especial Elecciones municipales y autonómicas
- 00:45 Doctor Mateo. Serie.
- 02:15 Se estrena
- 02:30 Adivina quién gana...

- 07:30 Kyle xy. Serie
- 09:00 El zapping de los surfers
- 10:45 O el perro o yo
- 11:45 El encantador de perros. Con César Millán. *Docu-reality*
- 14:00 Noticias Cuatro. Informativo
- 14:50 Deportes Cuatro
- 15:45 Home Cinema. *El monje*
- 17:45 Home Cinema. *Fire: atrapados por la muerte*
- 19:45 El zapping de los surfers
- 20:00 Noticias Cuatro. Informativo
- 20:45 Deportes Cuatro
- 21:30 Callejeros viajeros. *Primavera en Nueva York*
- 22:30 Perdidos en la ciudad. *Docu-reality*
- 00:00 Cuarto Milenio. Con Íker Jiménez

5

- 07:00 Patito feo
- 07:40 África salvaje.
- 08:15 Este no es el típico programa de viajes
- 09:00 Más que coches
- 09:30 Medicopter. Serie
- 11:15 I love TV
- 13:00 Vuélveme loca. Espacio de crónica social con Celia Montalbán y Patricia Pérez
- 15:00 Informativos Telecinco
- 16:00 Cine en familia *Las hermanas Bolena*
- 18:00 ¡Qué tiempo tan feliz! Con María Teresa Campos
- 20:55 Informativos Telecinco
- 22:00 La que se avecina. Serie
- 01:15 Vida loca. Serie
- 01:45 La que se avecina. Serie

6

- 08:30 Real NBA
- 08:55 DOC. Crash Test
- 09:55 Documental. *Mighty ship*
- 10:55 Mundial GP2
- 12:00 Mundial Fórmula 1. Previo GP de España
- 14:00 Mundial Fórmula 1. GP de España. Carrera
- 16:00 La Sexta Noticias
- 16:45 La Sexta Meteo
- 17:00 Cine. *El último voto*
- 19:20 Bares que lugares
- 20:20 La Sexta Noticias
- 21:20 La Sexta Meteo
- 21:25 Buen agente. Serie
- 22:15 Salvados. Entretenimiento
- 23:25 Chase. Serie de acción
- 01:00 Sin identificar. Serie

cyl7

- 07:00 Redifusión
- 10:00 Las hermanas McLeod
- 11:00 Las aventuras de Simbad
- 12:00 Un mundo perdido
- 12:45 Water Rats
- 13:30 Nuestras Cortes
- 14:00 Made in Castilla y León
- 14:30 CYL 7 Noticias
- 15:30 Cine. *El mundo en sus manos*
- 17:30 Un mundo perdido
- 18:30 Sheena. Serie
- 19:30 Silvestria Castilla y León. Caza y pesca
- 20:00 Especial noche electoral. En directo. Presentado por Nati Melendre y Juan Manuel Pérez
- 01:00 Cine. *Backbeat*

cyl8

- 08:30 La zona que mola
- 11:00 Misa. Desde Valladolid
- 12:00 Reportaje
- 12:10 Baloncesto. Liga ACB. Fuenlabrada-Real Madrid. Directo
- 14:10 Documental
- 14:30 Documental
- 15:00 Deportes de aventura
- 15:30 Al trote
- 16:00 Tiempo de viajar
- 17:00 Pupitres. Concurso presentado por Curro Castillo.
- 18:20 Hoy en escena. Música. R.
- 18:55 Documental
- 19:30 Zapéame
- 19:55 Cine
- 21:30 Palabras a medianoche. Con Jesús Fonseca
- 22:00 Grana y oro. R.
- 23:00 Cine
- 00:30 Misterium
- 01:30 Programación de noche

intereconomía tv

- 08:30 Parada obligada
- 09:00 Alguien tenía que decirlo
- 10:00 Valores en alza
- 11:00 Misa
- 12:30 Dando caña. Espacio de debate sobre temas de actualidad
- 15:00 El telediario de Intereconomía
- 16:00 De película. *Lágrimas en la lluvia*
- 18:00 De película
- 20:00 Especial informativo. Elecciones Autonómicas y municipales 2011. Resultados, análisis de los comicios
- 23:00 Un granito de arena. Programa sobre intensos testimonios
- 23:30 Punto pelota
- 01:30 Charlas Comedy

tdp

- 06:45 Tenis. ATP 250. Torneo de Niza. Final
- 08:30 Fútbol. Programa Estudio Estadio. Resumen
- 10:00 Natación sincronizada. Copa de Europa
- 11:00 Tenis. Directo. Roland Garros. Presentación jornada. Desde París
- 11:15 Tenis. Directo. Roland Garros. Primera jornada. Desde París
- 13:00 Turf. Directo. Carreras de caballos
- 14:00 Tenis. Directo. Roland Garros. Primera jornada. Desde París
- 21:30 Vela. Audi medcup
- 21:45 Golf Volvo world match
- 23:45 Tenis. Roland Garros. Primera jornada. Desde París



veo7

- 07:05 V's motor
- 08:15 Guardacostas II
- 09:00 Avance. Especial elecciones
- 09:05 Animalia
- 09:30 Instinto animal
- 10:30 Mi cámara y yo
- 12:00 Avance. Especial elecciones
- 12:05 Liga ACB. Fuenlabrada-Real Madrid
- 14:00 Telenoticias
- 15:00 Deportes
- 15:15 El tiempo
- 15:45 Cine. *Hora punta*
- 17:40 Cine. *Atrapado en el tiempo*
- 19:40 Madrid decide. Especial elecciones
- 20:30 Telenoticias
- 20:55 Madrid decide. Especial elecciones
- 00:00 Cine. *Volando voy*

- 07:45 Planeta salvaje
- 08:00 Zip Zap Zapping
- 09:00 Planeta salvaje
- 10:00 Documentales de National Geographic
- 12:00 Veo Cine. *La ley de karate en el Oeste*
- 13:30 Alfred Hitchcock presenta
- 14:00 El Mundo Deportes
- 14:30 El Mundo Noticias
- 15:00 Giro de Italia. Ciclismo
- 18:00 Documentales de National Geographic
- 19:00 Veo cine. *Asesinato en el callejón del Arco Iris*
- 20:00 Avance informativo. Elecciones
- 21:00 El Mundo Noticias
- 22:00 La vuelta al mundo
- 00:45 Resumen Giro

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

ESTAMOS DE VUELTA RECUPERA TU FORMA **Gimnasio Mario Muniesa** CALLE DE SAN ROQUE Tel 921 43 30 22

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org

C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★★★	El mundo en sus manos	15:30	CYL 7	Aventuras
★	Luna de miel mortal	15:45	Antena 3	Intriga
★★★	Notting Hill	16:00	TVE 1	Comedia
★★	El último voto	17:00	La Sexta	Comedia
★	Fire: atrapados por la muerte	17:45	Cuatro	Thriller
★★	John Rambo	23:00	TVE 1	Acción
★	Huida al infierno	00:30	TVE 1	Thriller

15:30 El mundo en sus manos (CYL 7) ★★★★★

EEUU, año 1952. 104 minutos. Director: Raoul Walsh. Rep: Gregory Peck, Anthony Quinn, Ann Blyth, John McIntire, Andrea King, Carl Esmond, Eugenie Leontovich

1850. Jonathan Clark, el capitán de la goleta *La peregrina de Salem*, se enamora en San Francisco de la condesa rusa Marina Selanova, mientras recoge un valioso cargamento de pieles. Sin embargo, ella ha llegado a la ciudad para contraer un matrimonio concertado.



16:00 Notting Hill (TVE 1) ★★★



Reino Unido, 1999. 124 minutos. Director: Roger Michell. Reparto: Julia Roberts, Hugh Grant, Hugh Bonneville, Rhys Ifans, Emma Chambers, James Dreyfus

William (Hugh Grant), propietario de una tienda de libros en el popular barrio londinense de Notting Hill, conoce a Anna Scott (Julia Roberts), la estrella más rutilante del firmamento cinematográfico.

23:00 John Rambo (TVE 1) ★★

EEUU, año 2008. 93 minutos. Director: Sylvester Stallone. Reparto: Sylvester Stallone, Julie Benz, Matthew Marsden, Graham McTavish, Reynaldo Gallegos

John Rambo, el ex boina verde que llevaba una ajetreada vida marcada por la guerra, vive ahora una solitaria y apacible existencia en la jungla del norte de Tailandia, pescando y cazando cobras para venderlas. Todo cambia cuando un grupo de misioneros le propone que sea su guía.



series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

★★	Medicopter	09:30	Telecinco	Acción
★★★	Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★	Buen agente	21:25	La Sexta	Comedia
★★★★	La que se avecina	22:00	Telecinco	Comedia
★★	Chase	23:25	La Sexta	Acción
★★	Doctor Mateo	00:45	Antena 3	Aventuras
★★	Vida loca	01:15	Telecinco	Comedia

22:00 La que se avecina (TELECINCO) ★★



Casada con un millonario mucho mayor que ella, Victoria Saldaña es una sofisticada mujer que decide disfrutar de los placeres que le brinda su acomodada vida concediéndose un nuevo capricho: contratar a Amador como chofer. Acostumbrada a satisfacer todos sus deseos, la bella *femme fatale*, a quien da vida Juncal Rivero, sentirá un ardiente interés por *Cuqui*, que sucumbirá ante su atractivo y arrolladora personalidad.

especial elecciones

21:00 Informativo especial comicios municipales y autonómicos (TVE 1 y ANTENA 3)

La 1 de Televisión Española y Antena 3 emitirán programas especiales sobre las elecciones municipales y autonómicas de hoy 22-M. A partir de las 21.00 horas, programa especial de TVE con Pepa Bueno, Ana Blanco y Ana Pastor como moderadora de una mesa de debate en la que intervendrán Antón Losada, Germán Yanke, Nativel Preciado y Fernando Ónega. Por su parte, Antena 3 mostrará a la misma hora las encuestas realizadas a pie de urna y los resultados por territorios. Los presentadores del programa electoral en la cadena de San Sebastián de los Reyes son Matías Prats (foto), Gloria Lomana y Roberto Arce.



deporte

butaca deportiva

Fútbol. Segunda División. Rayo Vallecano-Xerez	12:00	Canal +
Baloncesto. Liga ACB. Fuenlabrada-Real Madrid	12:10	CYL 8
Fórmula Uno. Gran Premio de España	14:00	La Sexta
Golf. Tour europeo. Mundial Match Play	14:00	Canal + Golf
Ciclismo. Giro de Italia	15:00	Veo 7
Golf. US PGA Tour. Crowne Plaza Invitational	21:00	Canal + Golf

14:00 Fórmula Uno: Gp de España (LA SEXTA)

El español Fernando Alonso (Ferrari) acude al Gran Premio de España, quinta cita del Campeonato del Mundo, con la intención de prolongar su buen momento de forma y celebrar su renovación con el 'Cavallino Rampante' hasta 2016 ante su afición. El bicampeón del mundo renovó sus aspiraciones de luchar por el entorchado en Turquía, donde logró su primer podio de la campaña, después de que las tres carreras iniciales fueran más adversas de lo deseado en Maranello.



15:00 Ciclismo: Giro de Italia (VEO 7)

Después de dos jornadas de alta montaña y sin apenas tiempo para el descanso llegará el tercer final en alto consecutivo en el Giro de Italia. Gardeccia Val di Fassa será la meta de la última jornada montañosa previa al segundo día de descanso en la ronda. Nada menos que 230 kilómetros con el Piancavallo prácticamente de salida, la Forcella Cibiana, el Passo Giau y el Passo Fedaiá antes de la ascensión final.

entretenimiento

butaca de programas

Decogarden	13:30	Antena 3
¡Qué tiempo tan feliz!	18:00	Telecinco
Callejeros viajeros	21:30	Cuatro
Salvados	22:15	La Sexta
Perdidos en la ciudad	22:30	Cuatro
Cuarto milenio	00:00	Cuatro

22:15 Salvados (LA SEXTA)

Esta noche, *Salvados* despide temporada en La Sexta con un programa sorpresa en el que Jordi Évole no sabrá a qué invitados entrevistará, ni con qué pruebas se encontrará. De esta manera, Jordi experimentará en sus propias carnes lo que es ser víctima de un asalto al más puro estilo *fallonero*. En su recorrido sorpresa estará, en circunstancias siempre insólitas e imprevisibles, con personajes como Kiko Rivera *Paquirrín*, Miguel Bosé, José Bono o José Mª García.



22:30 Perdidos en la ciudad (CUATRO)

Los mentawai y los himba han dado los primeros pasos para conocer la forma de vida, la gastronomía y el día a día de las familias españolas. A partir de ahora, aprenderán a divertirse y a disfrutar del ocio nocturno, en la nueva entrega de *Perdidos en la ciudad*. Los hombres mentawai continúan su estancia temporal con Luismi, que les invita a salir una noche y les enseña su vida de soltero. La tribu conoce a muchas chicas, pero empiezan a echar de menos a sus mujeres.

Fontanería

Calefacción

Azulejos y pavimentos de gres

Cuartos de baño

FINANCIACIÓN
6 meses
GRATUITA

SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA

CALVO & MUNAR
DESDE 1902

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'. 40006 SEGOVIA • Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00 • www.calvoymunar.com

LA ÚLTIMA | IICAL / ZAMORA

ALGO MÁS QUE PALABRAS |

VÍCTOR CORCOBA HERRERO



Carlos González, rodeado de cochecitos en las instalaciones zamoranas donde ayer impartió una conferencia. / IICAL

El pediatra más mediático

El doctor zaragozano Carlos González es autor de algunos de los libros más vendidos en España sobre pediatría

El doctor Carlos González, conocido por ser el autor de algunos de los libros más vendidos en España sobre pediatría y por sus numerosas conferencias, participó ayer en una charla titulada 'Lactancia y crianza, un camino de salud', organizada por la Asociación para la crianza con amor y el apoyo a la lactancia materna 'Creciendo juntos', que cumplió recientemente el primer año desde su constitución y que cuenta en la actualidad con numerosas familias adscritas. "Con la presencia de este pediatra, que

es una referencia para miles de personas que han podido solucionar dudas con sus consejos, festejamos nuestro primer año de existencia", señaló Cayetana Gómez, presidenta de la Asociación. "Ha sido como despertar de golpe porque lo que comenzó siendo un proyecto muy modesto tomó su propio movimiento. El balance es totalmente satisfactorio, hemos organizado muchas actividades y hemos conocido a mucha gente y hemos aprendido muchísimo", añadió.

La conferencia con el

considerado pediatra "más mediático de España", que se celebró en el salón de actos de los Sindicatos, en la Plaza de Alemania de Zamora, se enmarca en el elenco de actividades programadas por la Asociación con motivo de la Semana Mundial del Parto Respetado, junto con una 'tienda roja', consistente en un espacio de mujeres para compartir experiencias relacionadas con el parto, y una charla titulada 'Parto vaginal después de cesárea', a cargo de Nuria Martínez, representante de la asociación 'El parto es nuestro', de la

provincia de Valladolid.

Carlos González, fundador y presidente de la Asociación Catalana Pro Lactancia Materna (Acpam), es miembro del Consejo de Asesores de Salud de la Leche 'League Internacional', asesor de la Iniciativa para la Humanización de la Asistencia al Nacimiento y la Lactancia (IHAN) y especialista en lactancia materna por la Universidad de Londres. Algunas de sus libros más vendidos son 'Bésame mucho', 'Un regalo para toda la vida', 'Mi niño no me come' y 'En apoyo de las vacunas'.

Sin voluntariado el mundo se deshumaniza



EN EL ABECEDARIO DE LOS DÍAS cohabitan tantos mensajes a los que no prestamos atención, que el mundo necesita de personas dispuestas a descifrarnos, con sus hazañas y testimonios, aquello que no alcanza-

mos a sentir con la mirada del corazón. El mundo de los polos opuestos nace en nosotros por una falta de humanidad. Por eso, hay un mundo que se recrea con el mundo creado, mientras tenemos otro mundo que inconcebiblemente se destruye a su antojo. Se precisan, luego, personas voluntariosas dispuestas a conquistar a ese otro mundo enloquecido, que lucha por adaptar el mundo a sí mismo, como si el mundo le perteneciese a él únicamente, en lugar de adaptarse él al mundo como persona razonable. Por este motivo, nos da una gran alegría que este año sea el Año Europeo del Voluntariado. Debiera serlo del planeta entero y de todos sus moradores. Está justificado. Hay una necesidad real de humanizarse. La globalización nos llama a ello. Naturalmente, hacen falta muchos brazos dispuestos a trabajar desinteresadamente, muchas manos dispuestas a tender la mano para buscar un cambio a mejor en la situación del otro.

El ser humano no puede perder el deseo innato de ayudar a otro ser humano. Sería el fin de la humanidad. Perdería el gozo que se siente al donarse libremente a los demás. La alegría más pura. Cosecharíamos un planeta triste porque sus pobladores se sentirían solos. No olvidemos que para estar satisfecho necesitamos compañía, cuanto más mejor. Precisamente por esta causa, el voluntariado es un factor fundamental de humanización, que a todos nos interesa avivar y ser protagonistas, a la vez, del mismo. El mundo no puede abandonarse al mundo, la cultura de la solidaridad tiene que ser permanente y continua entre las gentes con alma. Cuanto más se cultive este valor mayor grado de crecimiento y civilización habitará en el planeta. La paz no la consiguen los guerreros, sino los altruistas, aquellas personas que se dejan la vida por mejorar la calidad de vida de todos. No esperan gratificación económica alguna, con una sonrisa se dan por pagados. Ciertamente, con una expresión de amor todo se cura. Nos curamos todos. Quien quiera desentenderse del amor, se desentiende de su propio corazón. Algo horrible, porque siempre habrá algún impulso que necesita consuelo, ayuda.

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas



eladelantado.com

Cercados REQUES

CERRAMIENTOS DE FINCAS RÚSTICAS
Vallado de industrias, granjas, parcelas, etc.

Telfs. 921 48 51 76
921 48 52 11
921 48 53 09
Fax 921 48 52 79
www.maymsl.com

MAIM®

Maderas e impregnaciones, S.L.
Maderas tratadas en autoclave
Postes para cercas, empalizadas, etc.
Pérgolas - Porches - Entarimados
Fachadas - Tejados - Cubiertas

921 485 176

FUENTEMILANOS
Fax: 921 485 279
www.maymsl.com

CURSO DE PREVENCIÓN DE RIESGOS LABORALES

ACCIÓN FORMATIVA, SUBVENCIONADA POR LA CONSEJERÍA DE ECONOMÍA Y EMPLEO DE LA JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

30 HORAS
(Del 23/05/11 al 03/06/2011)

Destinatarios:
Trabajadores, Autónomos y Desempleados

ORGANIZA Y GESTIONA:

FEDERACIÓN EMPRESARIAL SEGOVIANA
C/ LOS COCHES, 1 40002 SEGOVIA
TELEF. 921 41 31 21 / 921 43 22 12

fes
federación empresarial segoviana

Junta de Castilla y León
CONSEJERÍA DE ECONOMÍA Y EMPLEO

cecale